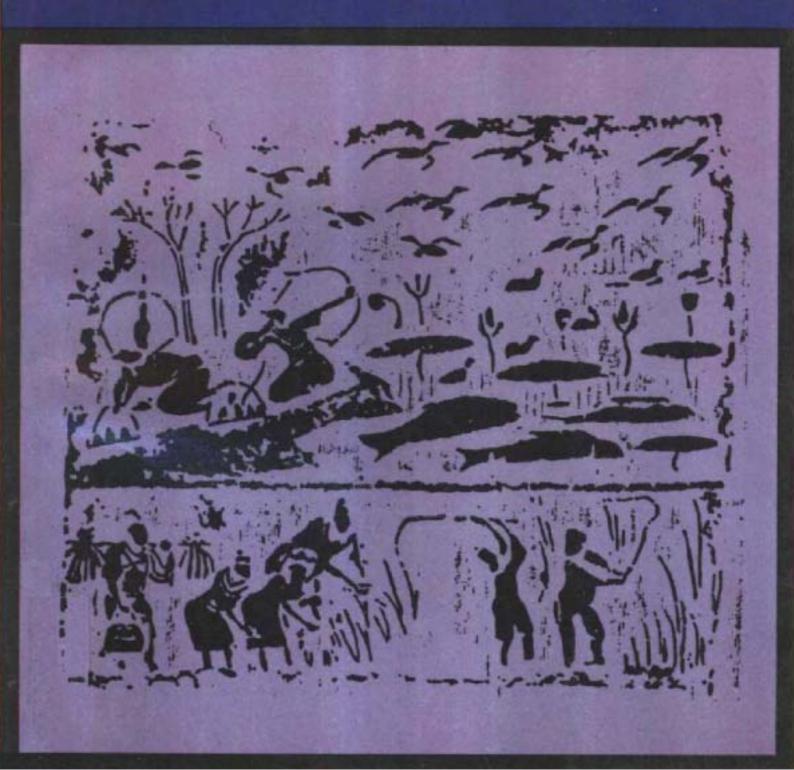
# 现代语文版资治通

₩ 横挑强邻

台湾 柏杨 中国友谊出版公司



# (京)新登字 191号

书名 现代语文版资治通鉴(70)横桃强邻

作者 台湾 柏杨

出版 中国友谊出版公司 发行 中国友谊出版公司

经销 新华书店北京发行所

艺苑印刷厂

規格 850×1168 毫米 32 开本

6.5 印张 150000 字

版次 1993年7月第1版

印次 1993年7月北京第1次印刷

印数 1-20000 册

书号 ISBN 7-5057-0673-1/K・99

定价 4.00元



特约编辑,张安奇 责任编辑: 吴新萍

装帧设计:少 羽

## 目 录

### 公元十世纪

公元九四二年至公元九四七年	
• 南汉帝刘岩去世,刘玢继承帝位	(5)
• 后晋帝石敬瑭病死,石重贵继承帝位	(7)
• 南唐帝李昪吞服金丹致死,李璟继位	(19)
· 辽军进攻后晋受挫······	(44)
• 闽帝王延羲被杀,王延政继位	(52)
• 辽军第二次攻后晋,败于阳城会战	(82)
• 闽帝王延政投降南唐,闽国亡	(93)
• 后晋出兵伐辽	(113)
· 石重贵降辽,后晋亡 ····································	(125)
・辽军四出"打草谷",大肆剽掠、数百里元人烟	(142)
· 刘知远太原称帝建后汉; ************************************	(151)
· 辽太宗耶律德光回军遂中病逝,	
耶律兀欲登极称帝	(170)
· 南楚王马希范逝世,马希广继位 ··············	(176)
• 辽军北撤,后汉迁都开封***********************************	(183)

٠	石桥之役,述律太后兵败	(184)
•	吴越政变,钱弘俶继位	(204)

.

-

# 公元九四二年 壬寅

后晋高祖天福 七年 南平文献王天福 七年 南唐烈祖升元 六年 四年 闽景宗永隆 南楚文昭王天福 七年 后蜀后主广政 五年 七年 吴越忠献王天福 辽太宗会同 六年 南汉高祖大有 十五年 (中天八国王永乐元年) 元年 殇帝光天

1 春季,正月二日,后晋帝国(首都开封府〔河南省开封市〕) 成德战区(总部设镇州〔河北省正定县〕) 守城变军营门官(牙将),从镇州(河北省正定县) 西郭水碾门(水力磨坊使用的水洞),引导朝廷军进城,屠杀变军二万人,生擒变军首领、原战区司令官(节度使)安重荣,斩首。朝廷征剿司令(招讨使)杜重威找个借口,杀掉那个营门官(牙将),独占所有的功劳。

正月五日,安重荣的人头送到邺都(河北省大名县),后晋

帝(一任高祖)石敬瑭命刷上油漆,装到木匣里,送往辽国(首都临潢府)。

正月八日,镇州(河北省正定县)改名恒州(镇州本来就名恒州,唐王朝时因避十五任帝李恒的"恒"字,于八二〇年改称镇州,迄今一百二十三年,才恢复原名),成德战区(总部恒州)改名顺国战区。

正月十一日,石敬瑭擢升副监督长(门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事)赵莹为最高监督长(侍中);命杜重威任顺国战区(总部设恒州〔河北省正定县〕)司令官(节度使),兼最高监督长(兼侍中·使相)。

安重荣的私人财产和恒州(河北省正定县)的粮食以及金库,全被杜重威吞没。石敬瑭虽然知道实情,却不闻不问。杜重威又上疏任命军械供应部副部长(卫尉少卿)范阳(北京市)人王瑜任副司令官(副使)。王瑜向民间征收沉重的捐税,恒州(河北省正定县)人民苦不堪言。

张式的老爹张铎,前往京师(首都开封府)控告张彦泽冤 枉杀人(张式惨死事,参考去年[九四一]二月)。

正月二十七日,后晋朝廷命河阳战区(总部设孟州〔河南省孟县〕)司令官(节度使)王周,任彰义战区(总部设〔甘肃省泾川县〕)司令官(节度使),接替张彦泽的职务。

- 2 闽帝国(首都长乐府〔福建省福州市〕)皇帝(三任景宗)王延羲(王曦),封李女士为皇后,李女士是宰相(同平章事)李真的女儿,性情刚愎,又喜爱饮酒,王延羲(王曦)对她十分宠爱敬畏。
- 3 后晋(首都开封府)彰武战区(总部设延州〔陕西省延 安市〕)司令官(节度使)丁审琪,建立一支一千人的私人部队,

在辖区里横行霸道,残忍凶暴。军官贺行政和胡族各部落结合, 进攻延州(陕西省延安市)。后晋帝(一任高祖)石敬瑭派曹州 (山东省定陶县)警备区司令(防御便)何重建,率军增援,匡 国(总部同州)、保大(总部鄜州)两战区的援军也随后抵达, 勉强保住延州(陕西省延安市)。

- 二月九日,朝廷命何重建任彰武(总部延州)后补司令官(留后),调丁审琪返回朝廷。何重建,是云(山西省大同市)、朔(山西省朔州市)二州间的胡族部落人。
- 4 南唐帝国(首都江宁府[江苏省南京市])左丞相宋齐丘, 一再请求交给他实权,南唐帝(一任烈祖)李昪(音 biàn, 〔变〕)遂准许他进入宰相联合办公厅(中书)。宋齐丘又要求主 管国务院(尚书省),李昪(徐知诰)乃免除最高监督长(侍中)寿王李景遂主管国务院(尚书省)事务,改为主管立法院(中书省)、监督院(门下省),而命宋齐丘主管国务院(尚书省)。但三院(省)另设一个最高主管,由齐王李景通(李璟)担任,作最后裁决。

宋齐丘到差只几个月,他的亲信属官夏昌图就盗用公款三千串,被人检举,应该处决,宋齐丘下令免除他的死刑,李昪(徐知诰)大怒,下令斩夏昌图。宋齐丘无奈,只好声称有病,请求解除主管国务院事务(罢省事),李昪(徐知诰)批准。

- 5 后晋(首都开封府)彰义战区(总部设泾州〔甘肃省泾川县〕)奏报说:"曾派大营管理官(押牙)陈延晖,携带朝廷大赦文告,前往河西战区(总部设凉州〔甘肃省武威市〕)传达朝廷德意,河西将领拥护陈延晖为战区司令官(节度使)。"
- 6 三月, 闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)封他的儿子长 乐王王亚澄为闽王。

7 后晋(首都开封府),张彦泽任彰义(总部泾州)司令官(节度使)时,自作主张,出兵攻击胡族部落,全军覆没,只好强行征调民马一千余匹,补充损失。等调回朝廷时,走到陕州(河南省三门峡市),遇到逃亡将领杨洪,张彦泽借着几分醉意,砍断杨洪的双手双腿,然后再砍下人头。除了这些罪行,继任战区司令官(节度使)王周,又弹劾张彦泽任内违法乱纪、凶恶残暴的事迹二十六项,而辖区内的居民,逃亡四散的有五千余户。张彦泽既到京师(首都河南省开封市),后晋帝(一任高祖)石敬瑭因他曾立过战功,而张彦泽又跟杨光远(平卢〔总部青州〕司令官)有亲戚关系,所以一概搁置不问。

夏季,四月六日,立法院高级颜问官(右谏议大夫)郑受益上疏说:"杨洪所以惨受屠宰酷刑,由于陛下去年(九四一)把张式交给张彦泽,使他达到目的,快意一时,以致他胆大包天,肆意逞凶,毫无畏惧,无论看见的或听见的,没有一个人不咬牙痛恨,只有陛下毫不动心,连一句询问责备的话都不肯出口。善恶不能分别,赏罚没有准则。全国上下都认为陛下接受张彦泽呈献的一百匹骏马,所以放纵他为所欲为。我对陛下这种恶名,感到惋惜。请对张彦泽作公正审判,以洗刷陛下的污点。"奏章呈上后,石敬瑭把它留在宫中。郑受益,是郑从谠的侄儿(郑从谠,参考八七八年九月)。

四月七日,司法部法务司长(刑部郎中)李涛等,齐集在 宰相联合办公厅,认真讨论张彦泽的罪行,大家心情沉痛,用 语激切。

四月八日,石敬瑭下令:"张彦泽官位降一阶、爵位降一级。 张式的父亲和子弟,都任命他们当官。彰义(总部泾州)逃亡 住户回来复业的,减轻他们的差役和赋税。" 四月十日,李涛再和两院(立法与监督),以及总监察署(御史台)官员,到宫门前跪下请愿,认为对张彦泽的处分太轻,请依法交付审判。石敬瑭召见李涛当面解释,李涛双手恭举笏版,跪在阶前,面色严肃,声调高昂与之争辩。石敬瑭恼羞成怒,连声诟骂,李涛不肯退下,石敬瑭说:"我已承诺张彦泽不死。"李涛说:"陛下承诺张彦泽不死,固不可食言,可是,范延光的铁券在哪里?"(范延光被诛,参考九四〇年八月。)石敬瑭从龙椅上跳起来,一拂衣袖,转身进宫(石敬瑭故意把范延光交给杨光远,借刀杀人,当时已被看穿,李涛此问,直踩痛脚)。

四月十三日,石敬瑭命张彦泽任左龙武(禁军第三军)大将军。

8 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)皇帝(一任高祖)刘岩(刘䶮)卧病,因他的儿子秦王刘弘度、晋王刘弘熙都骄傲放荡,随心所欲地为非作歹,只有幼子越王刘弘昌孝顺谨慎,有智慧胆识,遂跟国务院右最高执行长(右仆射)兼皇宫西院总监(西御院使)王翷商量,打算派刘弘度出任建武战区(总部设邕州〔广西省南宁市〕)司令官(节度使)、派刘弘熙出任宁远战区(总部设容州〔广西省容县〕)司令官(节度使),而封刘弘昌当太子。诏书就要发出,正巧,崇文馆管理官(崇文使)萧益进宫问安,刘岩(刘䶮)再问他的意见。萧益说:"太子应由嫡长子担任,违反这项法则,一定大乱。"这才停止。

四月二十四日, 刘岩(刘䶮)逝世(年五十四岁)。

刘岩(刘䶮)这个人,口舌伶俐,明察秋毫,擅长使用权术,喜欢吹牛,认为自已很了不起,常把建都中原的五代皇帝,称为"洛州州长"。岭南(五岭以南)是珍宝奇货聚集的地方,

所以生活穷极奢华。刘岩(刘䶮)的皇宫金殿,都用黄金、宝玉、珍珠、翡翠等作为装饰。而他使用的刑罚,尤其残酷狠毒,诸如,水灌鼻孔、割掉舌头、砍下四肢、挖肉刮骨、火烧炭烤、抛到大锅里煮、关在竹笼里蒸等,各种骇人听闻的酷刑。有时在水池中放很多毒蛇,把囚犯投进去,称之为"水牢"。宰相(同平章事)杨洞潜一再劝阻,刘岩(刘䶮)都不接受。刘岩(刘䶮)到了晚年,更是猜疑忌恨,认为知识分子都为子孙打算,不肯全心全意效忠,所以专门信任宦官,因此,南汉(首都兴王府)的宦官特别的多。

### 柏杨曰:

知识分子固然都为子孙打算,但为子孙打算跟效忠并不冲突,甚至相辅相成。宦官固不必照顾子孙,却不等于他就对首领全心全意效忠。而最近一次小宦官时代,刘岩先生还亲眼看到室官造成的灾难,竟然仍产生这种结论。世界上就是有这么一种人,小聪明多如牛毛,却下愚不移。

秦王刘弘度继承帝位(二任)改名刘玢,老弟刘弘熙担任辅佐大臣,改年号光天(之前是大有十五年,之后是光天元年),尊娘亲赵昭仪为皇太妃。

9 辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)因后晋(首都 开封府)收容逃亡的吐谷浑部落,派使节前来责备。后晋帝 (一任高祖)石敬瑭忧虑,不知道怎么办才好。

五月十六日,石敬瑭开始害病。

五月二十二日,石敬瑭尊太妃刘女士为皇太后。刘太后,是 石敬瑭的庶母。

10 南唐(首都江宁府)丞相、太保(三师之三)宋齐丘既 被免除主管国务院(尚书省)事务,就不再入朝晋见。后唐帝 (一任烈祖) 李昪(徐知诰) 派寿王李景遂前去慰劳,允许他镇 守洪州 (江西省南昌市),宋齐丘才入朝晋见。李昪(徐知诰) 与宋齐丘一块饮酒,半醉,宋齐丘说:"陛下创造中兴大业(李 昇 以唐 王朝 李姓 皇族后裔 自居),是我的力量,陛下为什么忘 记!"(把徐知诰的原姓李,跟已灭亡了的唐朝李姓皇家,强行 结合,看出是宋齐丘的主意。)李昪(徐知诰)大怒说:"当初, 你不过一个四下流浪的知识分子,登门求见(参考九一二年五 月)。今天,贵为三公,应该心满意足。可是你却对别人说,我 的嘴长得跟姒勾践一样,像是一个鸟喙,难以跟我共享安乐,有 没有这回事?"宋齐丘说:"我确实讲过这句话,只因我当游客 的时候,陛下不过一个小官,今天正可以把我杀掉。"第二天, 李昪(徐知诰)亲笔写信向宋齐丘道歉说:"我这种急躁的个性, 你平常早已知道,我们年轻时亲爱相待,老的时侯却互相怨恨, 怎么可以!"

五月二十五日,李昪(徐知诰)命宋齐丘任镇南战区(总部设洪州〔江西省南昌市〕)司令官(节度使)。

11 后晋帝(一任高祖)石敬瑭卧病在床。有一天,宰相冯 道单独进见,石敬瑭命最小的儿子石重睿出来,向冯道下跪叩 头,又命宦官抱起石重睿,放到冯道怀里,意思是要冯道保护 石重睿继承帝位,并在身旁辅导。

六月十三日, 石敬瑭逝世 (年五十一岁)。

冯道和天平战区(总部设郓州〔山东省东平县〕)司令官(节度使)、皇家侍卫亲军步骑兵总纠察官(侍卫马步都虞侯)景延广商议,认为国家多难,应该由年纪大的君王主持国政,于

是拥戴广晋(河北省大名县)特别市市长(广晋尹)、齐王石重贵继位。当天(六月十三日),石重贵登极称帝(二任)。景延广认为这是他的功劳,从此进入决策阶层,禁止京城(河南省开封市)人民暗中谈话。

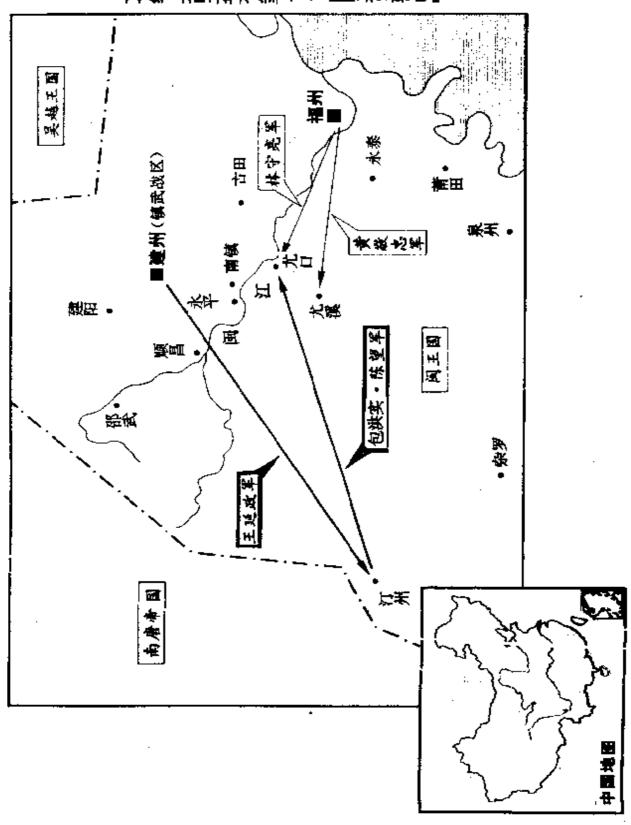
最初,石敬瑭病重时,下诏征召河东战区(总部设太原府〔山西省太原市〕)司令官(节度使)刘知远前来中央任职,当时尚是齐王的石重贵把它搁置一旁,刘知远因此对石重贵怀恨在心。

六月十五日,石重贵尊刘太后为太皇太后,尊李皇后(石) 敬瑭正妻)为皇太后。

- 12 闽国(首都福州)富沙王王延政围攻汀州(福建省长汀县)。闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)征调漳(福建省漳州市)、泉(福建省泉州市)二州的军队五千人救援。又派他的将领林守亮进驻尤溪(福建省尤溪县)、大明宫管理官(大明宫使)黄敬忠进驻尤口(尤溪注入闽江处·福建省尤溪县东北),打算乘虚突袭建州(福建省建瓯县);帝国钱粮总监(国计使)黄绍颇率步兵八千人,声援上述两军。
- 13 秋季,七月十日,后晋(首都开封府)太皇太后刘女士 逝世。
- 14 闽国(首都福州)富沙王王延政围攻汀州(福建省长汀县),一连发动四十二次攻击,都不能攻克,班师而回。他的将领包洪实、陈望,率舰队阻止朝廷部队追击。

七月十五日,两军在尤溪口(尤口)遭遇,朝廷军将领黄 敬忠战斗前,巫法师警告他时辰未到,于是按兵不动,建州 (福建省建瓯县)将领包洪实等遂率军渡河登岸,水陆夹攻,斩 黄敬忠,杀戮及俘掳二千人,林守亮,黄绍颇逃回。

十世紀・九四二年六月至 七月 同国「福」「建」内説



15 七月十八日,后晋(首都开封府)大赦。

七月二十一日,后晋帝(二任)石重贵擢升景延广任宰相(同平章事),兼皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(侍卫马步都指挥使)。

朝廷元老级官员,都赞成恢复帝国参谋总部指挥官(枢密使)一职(撤销事,参考去年〔九三九〕四月)。宰相冯道等一连三次呈递奏章,请求把宰相职掌中有关军事部分,划归参谋总部(枢密院),石重贵不允许。

16 南汉(首都兴王府)博罗县(广东省博县县),有位神仙降临民家,他可以跟人说话,人却看不见他,街巷乡里的人前去清他卜卦预测吉凶,往往灵验。县衙一位小职员张遇贤,信奉得十分虔敬。这时,循州(广东省龙川县)遍地变民(博罗县属循州),没有统一指挥。变民首领们一同向神仙祈求指示,神仙高声宣布说:"张遇贤当你们的王。"于是,大家共同拥戴张遇贤。称"中天八国王",改年号永乐,设置文武百官,向沿海地区剽掠攻击。可是,张遇贤的年纪实在太轻,又没有谋略,各将领只不过进出时向他报备而已。

南汉帝(二任)刘弘度(刘玢)命越王刘弘昌为总指战官(都统)、循王刘弘杲为副总指战官,率军讨伐张遇贤,在钱帛馆(今地不详)会战,朝廷军失利,两个亲王都被变军围困,指挥官(指挥使)陈道庠等竭力奋战,才把他们救出来。东方州县多半被张遇贤攻占。陈道庠,是端州(广东省肇庆市)人。

17 后晋(首都开封府)朝廷军将领高行周,包围襄州(湖北省襄樊市)将近一年(安从进〔山南东道司令官〕叛,高行周讨伐,参考去年〔九四一〕十一月)不能攻克,而城里粮食已经吃完。奉国军总纠察官(奉国军都虞候)曲周(河北省曲

周县东北)人王清,向高行周建议说:"城里盗匪已临危亡关头,我们的军心士气却疲倦衰弱,人民的财力体力更都枯竭,不早早施加压力,还等待什么?"遂和奉国军总指挥官(奉国都指挥使)元城(河北省大名县)人刘词,率军先行攀登城墙。

八月,攻陷襄州(湖北省襄樊市)。变军首领安从进全族自行纵火烧死。

八月十三日,后晋帝(二任)石重贵命赵莹任最高立法长(中书令)。

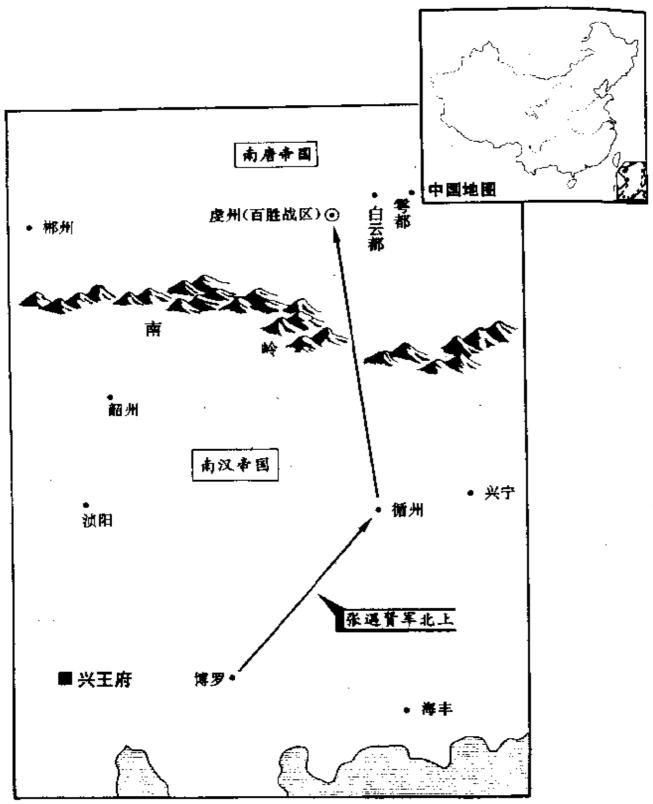
18 闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)派使节携带他自己亲 笔写的诏书,连同金器九百件、钱币一万串、朝廷空白人事任 命状六百四十张,前往建州(福建省建瓯县),请求富沙王王延 政同意和解,王延政不肯接受。

八月十五日,王延羲(王曦)在九龙殿摆设筵度,大宴文武百官,侄儿王继柔没有酒量,王延羲(王曦)强迫他喝,王继柔暗中把酒减少一点,王延羲(王曦)大怒,连同礼宾官一并斩首。

闽国铸"永隆通宝"大铁钱,一大铁钱当一百铅钱。

- 19 南汉(首都兴王府)把前任帝(一任高祖)刘岩(刘 美)安葬在康陵(位广东省番禺县北),谥号天皇大帝,祭庙称 高祖。
- 20 南唐帝(一任烈祖)李昪(徐知诰)自从担任南吴(首都扬州)的宰相以后,兴利除弊,大量废除或删除旧法,另订新法。后来,登极称帝,命司法有关官员及国务院(尚书),编纂《升元法令全书》(《升元条》)三十卷(本年,是南唐升元六年)。

九月九日,李昪(徐知诰)下诏实施。



十世纪·九四二年七月至九四三年十月 循州民变·张遇贤称帝

- 21 闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)命宰相(同平章事)候官(福建省福州市)人余廷英任泉州(福建省泉州市)州长。余廷英贪赃枉法,掠夺民间的女子,对外宣称接到诏书教他挑选美女,准备送往皇宫。事情被人检举,王延羲(王曦)派监察官(御史)调查审问。余廷英恐惧,急回福州(福建省福州市)投案,王延羲(王曦)当面查证,对他严厉地斥责,打算把他交付审判。余廷英退出后,星献"买宴钱"一万串,王延羲(王曦)大为高兴,明天,召见余廷英,对他说:"宴席已经买了,你进贡皇后的东西在哪里?"余廷英再向李皇后皇献巨款。王延羲(王曦)乃命余廷英仍回泉州(福建省泉州市)原官。从此之后,各州都另行向皇后进贡。不久,王延羲(王曦)召余廷英回京(福建省福州市),让他恢复宰相职务。
- 22 冬季,十月二十六日,南汉(首都兴王府)变民首领张 遇贤,攻陷循州(广东省龙川县)、斩州长刘传。
- 23 南楚王国(首都潭州〔湖南省长沙市〕) 国王(三任文昭王) 马希范,兴筑天策府,房舍梁柱,都豪华绝伦,无论窗框门户、栏杆扶梯,都用黄金璧玉装饰,仅涂抹墙壁的丹砂,就消耗数十万斤。春夏地毯用细竹片编成,秋冬地毯用木棉织成。马希范常跟他的子弟和部属,在里面游玩欢宴。
- 24 十一月十日,后晋王朝(首都开封府)把前任帝(一任)石敬瑭安葬在显陵(位河南省宜阳县西北),谥号圣文章武明德孝皇帝,祭庙称高祖。

先前,黄河南北各州州长,各自贩卖海盐,每年收入十七万钱;又分配给民间"蚕盐"(春季把盐预借给民间,等夏季征收盐价),聚敛民间现钱。关心民生疾苦的官员指出。民间因贩卖私盐而犯法判刑的人太多,不如取消专卖制度,由人民自行

买卖,每年依照专卖所得的总数,向人民征收捐税,称"吃盐钱"("食盐钱")。石敬瑭批准。于是,顷刻之间,盐价下跌,每斤只卖十钱。

而今,朝廷财政三单位管理总监(三司使)董遇,打算提高国库盈余,却一时难以改变石敬瑭的决定,于是加重盐商的税额,过路税每斤征收七钱,零售税每斤征收十钱。盐商无法承受,几乎绝迹,朝廷只好恢复过去的专卖制度,但"吃盐钱"却仍然要缴。

25 闽国(首都福州)盐铁专卖暨运输总监(监铁使)、国务院右最高执行长(右仆射)李仁遇,是李敏的儿子(李敏,是二任帝康宗王继鹏〔王昶〕皇后的老爹),是现任闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)的外甥,年轻美貌,很受王延羲(王曦)的宠爱。

十二月,王延羲(王曦)命李仁遇任国务院左最高执行官(左仆射)兼副立法长(中书侍郎),命皇家文学侍从官(翰林学士)、国务院文官部副部长(吏部侍郎)李光准任副立法长(中书侍郎)兼国务院财政部长(户部尚书),二人都任宰相(同平章事)。

王延羲(王曦)荒淫无度,有一次夜间宴会上,李光准喝醉了酒,言语间不合王延羲(王曦)的意,王延羲(王曦)大怒,下令绑到街市斩首,执法官不敢执行,只把李光准囚禁到监狱里。第二天,王延羲(王曦)登殿主持朝会,教李光准复位。当天夜晚,又在宫中宴会,再逮捕皇家文学侍从官(翰林学士)周维岳投入监狱,看守员整理出一张空床招待,说:"李相爷昨晚住在这里,部长(尚书)不必担心!"王延羲(王曦)对在宫中酒醒之后,果然把他释放。另一天,王延羲(王曦)又在宫中

摆设筵席,左右服侍的官员,全都喝醉,离席退出。只周维岳一人还在。王延羲(王曦)问说:"周维岳身材短小,酒为什么喝得那么多?"左右有人说:"酒下肚后,流到另外一条特殊的酒肠里,所以身材不一定高大。"王延羲大为高兴,命武士揪住周维岳摔下台阶,打算剖开肚子,查看那条特殊的酒肠。旁边有人说:"杀了周维岳,以后再没有人陪陛下痛饮!"王延羲(王曦)同意,才饶周维岳一命。

26 后晋帝(二任)石重贵刚登极的时侯,高阶层官员讨论用什么方法向辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)皇帝(二任太宗)耶律德光上疏称臣告哀,景延广建议不必用奏章,只要写封信就可以了,而且只称"孙",不称"臣"。李崧反对,说:"为了国家而委屈自己,并不算羞耻,陛下如果不肯委屈,最后势必头戴铁盔,身穿铠甲,跟辽国作战,到那时侯,后悔已来不及。"但景延广强烈坚持,而冯道没有定见,模棱两可,最后石重贵接受景延广的建议。耶律德光大怒,派使节前来斥责,并且质问说:"为什么不先行报准,就擅自继位?"景延广执笔回信,措辞傲慢。

辽国(首都临潢府) 卢龙战区(总部设幽州 [北京市]) 司令官(节度使) 赵延寿(刘延寿) 企图挤掉石重贵,而由自己继任中原皇帝,屡次游说辽国讨伐后晋(首都开封府),耶律德光同意。

# 公元九四三年 葵卯

后晋出帝天福	八年	中宗乾和	元年
南唐烈祖升	元七年	南平文献王天福	八年
元宗保大	元年	闽景宗永隆	五年
南楚文昭王天福	八年	殷福恭懿王天德	元年
吴越忠献王天福	八年	后蜀后主广政	六年
南汉殇帝光天	二年	辽太宗会同	七年
中宗应乾	元年	(中天八国王永乐二	年)

1 春季,正月二十四日,后蜀帝国(首都成都府〔四川省成都市〕)皇帝(二任)孟昶(孟行赞),命宫廷事务总监(宣徽使)兼御花园管理官(宫苑使)田敬全,遥兼水平战区(总部设雅州〔四川省雅安市〕)司令官(节度使)。田敬全,是一个宦官。孟昶(孟仁赞)引用前蜀帝国时代宦官王承休出任战区司令官(节度使)前例(参考九二四年十二月),作此任命。国人群起抨击。

- 2 后晋帝国(首都开封府〔河南省开封市〕)皇帝(二任) 石重贵,听到辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)将要在 军事上有所行动的消息,采取应变措施。
  - 二月十一日, 石重费从邺都 (河北省大名县) 出发南返。
- 二月十七日,抵达东京(首都开封府)。但仍继续跟辽国(首都临潢府)保持联络,双方使节仍继续来往,从没有停顿过。
- 3 南唐帝国(首都江宁府(江苏省南京市])宣城王李景达, 性情刚强开朗,南唐帝(一任烈祖)李昪(徐知诰),对他十分 钟爱,屡次想指定他继承自已的事业,而宰相宋齐丘也非常赞 扬他的才干,但李昪(徐知诰)因齐王李景通(徐景通)是嫡 长子的缘故,考虑再三,而终于打消这个念头。李景通(徐景 通)因此怨恨讨厌宋齐丘。

李昪(徐知诰)最小的儿子李景逷(音 dàng,〔荡〕)的娘亲种女士,最受李昪(徐知诰)宠爱,嫡长子齐王李景通(徐景通)的娘亲宋皇后,反而很难见李昪(徐知诰)一面。李昪(徐知诰)有一天突然前往李景通(徐景通)的王宫,正遇上李景通(徐景通)在那里弹奏乐器,李昪(徐知诰)怒不可遏,一连责骂了好几天。种女士抓住机会建议说:"景逷年龄虽小,但聪明智慧,可以当你的继承人。"李昪(徐知诰)大发雷霆说:"儿子有过错,老爹教训他,是件平常的事,国家大计方针,女人怎么可以干预!"立即送出宫外改嫁。

李昪(徐知诰)曾经梦见吞服仙丹,第二天,法术师史守冲呈献秘方,李昪(徐知诰)认为是上帝安排,开始服用,结果身体躁热,性情逐渐变得峻急。左右官员劝阻,李昪(徐知诰)不肯接受。李昪(徐知诰)曾经把药送给宰相李建勋试服,李建勋奏报说:"我吃了几天,便觉得舌干唇裂,何况吃那么多!"

李昪(徐知诰)说:"很久以来,我一直在吃。"文武百官奏报 国事,往往激起李昪(徐知诰)暴怒。但如果有人据理力争,理 由充分时,李昪(徐知诰)也能收回满脸不高兴,向那人慰问 道歉,接受他的建议。

李昪(徐知诰)曾经向道士王栖霞请教,问说:"用什么方法,才能使中国统一、天下太平?"王栖霞回答说:"领袖人物应该先治心、再治身,然后才能治家、治国。而今,陛下仍停留在饥饿则怒、温饱则喜的阶段,谈什么中国统一、天下太平!"宋皇后在帘幕后赞叹,认为是至理名言。李昪(徐知诰)所有的馈赠赏赐,王栖霞都拒绝接受。王栖霞曾经替人焚化呈递上帝的奏章,李昪(徐知诰)打算为他兴筑高台,作为焚化奏章的祭坛。王栖霞推辞说:"国家财政正在困难,哪有闲钱办这件事?等到奏章引火不能燃烧时,再请陛下协助!"(道教徒认为在咒语之后,焚化呈递上帝的奏章,可直达上帝案头。)

国务院国防部畜牧司长(驾部邮中)冯延已,任齐王(李景通)元帅府机要秘书(掌书记),性情乖巧阴险,跟宰相宋齐丘、宫廷事务南院副总监(宣徽南院副使)陈觉,结成一个小圈圈。对于比自己职位高的同事,冯延己就使用计谋把他们赶走。冯延己曾经向副立法长(中书侍郎),孙晟开玩笑说:"你有什么能力,竟然当副立法长(中书侍郎)?"孙晟回答说:"我本是山东(太行山以东)没有见过世面的一介书生(孙晟是密州〔山东省诸城市〕高密〔山东省高密县〕人,劝宣武〔总部汴州〕司令官朱守殷兵变,失败后逃奔南吴,参考九二七年十月),文章不如你(冯延己是十世纪中叶五代时代有名的词人),谈笑风生不如你,拍马摇尾不如你,然而,君主(李昪)派你跟齐王(李景通)交游,是希望你用仁义对他辅佐,不希望你

做一个声色犬马的酒肉朋友!我诚然没有才干,但你的才干,恐怕只能为帝国招来大祸。"冯延己,是歙州(安徽省歙县)人(歙,音 shè [设])。

又有一位名魏岑的人,也在齐王(李景通)王府供职。御前监督官(给事中)常梦锡,屡次上疏指控陈觉、冯延己、魏岑等:都是奸诈邪恶的小人,不应该派到太子宫任职。国务院司法部关卡稽查司司长(司门郎中)兼主管最高法院事务(判大理寺)萧俨,上疏检举陈觉等人奸险邪恶,败坏朝廷。李昪(徐知诰)也有所醒悟,但一时来不及把他们调差。就在这时侯,李昪(徐知诰)背上长出毒疮,但严格保密,不让外人知道,只暗中请御医治疗,仍像往常一样,主持早朝。

二月二十二日,李昪(徐知诰)病势恶化,御医吴廷绍派亲信召唤李景通(徐景通)进宫侍侯。李昪(徐知诰)对李景通(徐景通)说:"我之所以吃矿物质道家仙丹,目的为了延年益寿,想不到反而更伤害身体,你应该引以为戒!"当天夜晚,逝世(年五十六岁)。李景通(徐景通)保守秘密,不对外透露,只公布以老爹的名义下达的诏书,说:"命齐主(李景通)监督国政,大赦。"

孙晟恐怕冯延己等掌握权柄,打算伪造遗诏,命宋皇后临朝,皇家文学侍从官(翰林学士)李贻业说:"先帝(李昪)曾经说:'女人干预政治,是混乱的根源。'怎么可能自己去当祸首,这一定是左右奸邪小人的诈术。而且,储君年龄已经够大(本年,李景通二十八岁),品德高尚,闻名远近,你怎么会说出这种亡国的话,如果宣布皇太后临朝的遗诏,我一定当着文武百官的面,把它撕毁。"孙晟畏惧发生争端,这才停止。李贻业,是李蔚的堂曾孙(李蔚,九世纪末唐王朝宰相,参考八七

五年六月)。

二月二十八日,李景通(徐景通)才宣布老爹一任帝(烈祖)李昪(徐知诰)的遗诏。李昪(徐知诰)到了晚年,性情变得急躁,左右一些亲近的官员,很多受到责罚。陈觉声称有病,经常一连几个月都不进宫,直到李昪(徐知诰)逝世,遗诏宣布,他才出面。萧俨上疏弹劾说:"陈觉好端端地躲在自己家里,一心一意等候先帝(李昪)死亡,请依罪处刑。"李景通(徐景通)不准。

自从李昪(徐知诰)任南吴帝国的宰相后,便禁止把良家 子女卖作奴隶或婢女,规定凡是买奴仆婢女的,都要把契约专 案呈报政府核准。现在, 冯延己和他的老弟、国务院教育部教 化司副司长(礼部员外郎)冯延鲁,都在元帅府供职,撰写遗 诏草稿时,加上"准许民间自由买卖儿女",目的只是为了自己 要买年轻美貌的女子当小老婆。萧俨反驳说:"这一定是冯延己 等于的丑事,绝不是先帝(李昪)死前的吩咐。从前,冯延鲁 任东都(江苏省扬州市)留守长官府执行官(东都判官),曾经 为这件事作过建议。先帝(李昪)询问我的意见,我回答说, '陛下任南吴宰相时,民间有出卖儿女的,还特别由宰相府拿钱, 把可怜的儿女赎回,还给他们的父母,所以无论远近,都归心 陛下。而今登极称帝,行为却恰恰相反,使穷人的儿女,供有 钱人家驱使,怎么可以?'先帝(李昪)同意我的看法,要把冯 延鲁定罪。我认为冯延鲁不过一个蠢汉,不值得责备。先帝 (李昪)就把冯延鲁的奏章,斜封起来,抹了三笔,带回皇宫。 我请陛下在宫中作一次检查,那份奏章一定还在。"李景通(徐 景通) 命找出老爹所搁置的奏章, 共有一千余件, 都是斜封, 而 且用笔一抹,果然在里面找到冯延鲁的那份奏章。然而,因为

遗诏已经颁布,竟不作修正。

4 闽帝国(首都福州〔福建省福州市〕) 富沙王王延政,在建州(福建省建瓯县)登极称帝,国号大殷,大赦,改年号天德(之前是永隆五年,之后是天德元年)。在将乐县(福建省将乐县)设立镛州,在延平镇(福建省南平市)设立镡州(镡,音tán,〔潭〕)。封王后张女士为皇后。命军事执行官(节度判官)潘承佑任国务院文官部长(吏部尚书)、战区巡查官(节度巡官)建阳(福建省建阳县)人杨思恭为国务院国防部长(兵部尚书)。没有多久,又擢升潘承佑为二级实质宰相(司平章事),擢升杨思恭为国务院最高行政长官(仆射),主管帝国军政(录军国事)。

王延政身穿皇帝穿的赭色龙袍,登殿处理公务。但平常日子部属晋见参拜,以及接待邻国使节,仍用战区司令官(节度使)身份礼仪。

殷国(首都建州)地方狭小,人民贫苦,可是战争不断。杨思恭因狂征暴敛,向民间大肆搜刮,受到宠爱信任。他增加山林、田亩、江河水产等的捐税,连鱼、盐、水果、蔬菜,都要加倍征收。殷国(首都建州)国民给他一个绰号,杨剥皮。

5 三月一日,后晋王朝(首都开封府)调最高立法长(中书令)赵莹为晋昌战区(总部设京兆府〔陕西省西安市〕)司令官(节度使),遥兼最高立法长(兼中书令·使相)。调晋昌战区(总部设京兆府〔陕西省西安市〕)司令官(节度使)、遥兼最高监督长(兼侍中·使相)桑维翰,返回朝廷专任最高监督长(侍中)。

6 南唐(首都江宁府)齐王李景通登极称帝(二任元宗), 下诏大赦,改年号保大(之前是升元七年,之后是保大元年。同 时也改名李璟,对此《通鉴》没有特别记载)。皇家图书院(秘书省)图书管理官(秘书郎·从六品)韩熙载,请求依照古礼,明年才改年号,李璟(徐景通)拒绝,封宋皇后为皇太后,封齐王妃钟女士为皇后。

李璟(徐景通)虽然登极,但还没有正式出临金銮宝殿主持朝政,而齐王府机要秘书(掌书记)冯延己却不断进宫向他请示,每天多达四次。李璟(徐景通)说,"机要秘书(掌书记)有固定的工作职责,你怎么这么烦!"

李璟(徐景通)为人谦虚拘谨,刚登上宝座,对高阶层官员,从不直接呼唤他们的名字,而且时常接见他们讨论国家大事。李建勋对人说:"主上(李璟)忠厚仁爱、胸襟宽大,都超过先帝(李昪)。但性格还没有稳定,假如身旁没有正直君子帮助,恐怕难以守住先帝(李昪)的基业。"

李璟(徐景通)调镇南战区(总部设洪州〔江西省南昌市〕)司令官(节度使)宋齐丘返京(首都江宁府),任太保(三师之三)兼最高立法长(兼中书令);调奉化战区(总部设江州〔江西省九江市〕)司令官(节度使)周宗返京(首都江宁府)任最高监督长(侍中)。李璟(徐景通)因为宋齐丘、周宗都是老爹时代的元勋旧部,有很高的声望,所以顺应大家的期许,调回京城(首都江宁府)充当宰相,但国家政务,仍由自己决定。

把寿王李景遂改封为燕王、宣城王李景达改封为鄂王。

当初,李璟(徐景通)尚是齐王、充任三级实质宰相(知政事)的时侯,每有什么过失,幕僚常梦锡总是坦率劝导,李璟(徐景通)虽然还有点恼羞成怒,但最后仍是念及他的正直,对他很是尊敬。李璟(徐景通)登极后,应许常梦锡为皇家文

学侍从宫(翰林学士),可是宋齐丘那一党却讨厌他,指控他擅自批驳诏书,贬出魁池州(安徽省贵池市)执行官(判官)。当时,池州有很多从朝廷贬逐到那里的官员,当地人称为"迁客",宁国战区(总部设宣州〔安徽省宣州市〕)司令官(宁国战区辖池州)上蔡(河南省上蔡县)人王彦俦,对他们防守得十分严厉,甚至苛刻到使他们无法生活的地步,只有对常梦锡,像他仍在朝廷一样,十分敬重。

胡三省曰:

王彦俦岂是真正了解常梦锡的人?只因为他在李璟 (徐景通) 当齐王时,便是李璟(徐景通)的部属,而贬逐 又不是他犯了罪,可预见到他必然仍会被召回朝廷再任官 职,所以敬重而已。

宋齐丘待陈觉一向优厚,李璟(徐景遥)也觉得陈觉很有才干,所以对他非常信任。其他像冯延己、冯延鲁、魏岑,虽然是齐王府旧日幕僚,但都攀附新进的陈觉,联络休宁(安徽省休宁县)人查文徽,互相推荐吹嘘,破坏朝廷法令规章,文武百官给他们一个绰号"五鬼"。冯延鲁自国务院教育部教育司副司长(礼部员外郎)升迁到立法院(中书省)任立法官(中书舍人),兼勤政殿文学侍从官(勤政殿学士)。江州道(首府设江州〔江西省九江市〕)行政长官(观察使)杜昌业听到消息,叹息说:"朝廷所以能支配文武官员,文武官员所以愿意接受朝廷支配,在于官职和爵位的运作。如果只要一句话说得合皇上的意,就一下子擢升到显要的地位。那么,以后有功的人,用什么赏赐?"不久,李璟(徐景通)命魏岑和查文徽同时出任帝

国参谋总部副指挥官(枢密副使)。魏岑既然手握权柄,志满气盈,正巧陈觉的娘亲逝世,辞职回家守丧,魏岑抓住这个机会, 开始宣扬陈觉的恶行,竭力排斥。

南唐朝廷(首都江宁府)在濠州(安徽省凤阳县)设定远战区。

7 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州式〕)皇帝(二任) 刘弘度(刘玢)骄傲奢侈,不可一世,从不过问国家大事。老 爹---任帝(高祖)刘岩(刘䶮)的灵柩还没有下葬,刘弘度 (刘玢) 就演奏音乐、欢乐饮酒, 到了夜晚, 还改穿平民衣裳, 跟娼妓在一块厮混,教青年男女脱得赤条条地作爱,而他在一 旁津津有味地仔细观看。左右侍从人员有违背他的意思的,一 律诛杀,所以,没有人敢进言规劝。只有越王刘弘昌和宦官总 管府秘书长 (内常侍) 番禺 (广东省广州市) 人吴怀恩屡次劝 阻。刘弘度(刘玢)完全不理,而且对他的一些老弟,十分猜 忌,每次举行宴会,都命宦官守卫宫门,文武百官和皇亲国戚, 都得脱下所有衣报,确定没有携带任何武器后,才准进去。晋 王刘弘熙打算发动政变,于是呈献大量歌舞女郎,博取刘弘度 (刘玢) 的喜悦,同时助长刘弘度(刘玢) 的罪恶。刘弘度(刘 玢) 喜爱比赛摔跤, 刘弘熙命指挥官(指挥使)陈道庠, 介绍 大力士刘思潮、谭令禋、林生玉、林少良、何昌廷等五人,到 晋王府练习这项运动。刘弘度(刘玢)听到消息,大为高兴。

三月八日,刘弘度(刘玢)跟亲王们在长春宫摆设宴席,看大力士们摔跤,直到当天晚上,宴会才结束,刘弘度(刘玢)酩酊大醉。刘弘熙命陈道庠、刘思潮等架住刘弘度(刘玢)的双臂,猛击他的咽喉和前胸,当场格毙(年二十四岁),然后屠杀他左右全体侍从。

第二天早晨,文武百官和所有亲王,都不敢进宫。越王刘弘昌率全体老弟,到寝殿集合,迎接刘弘熙登极称帝(三任中宗),改名刘晟(我们仍称他刘弘熙),改年号应乾(之前是光天二年,之后应乾元年)。任命刘弘昌为太尉(三公之一)兼最高立法长(兼中书令)、全国各战区道兵马总元帅(诸道兵马都元帅)、三级实质宰相(知政事);命循王刘弘杲为副元帅、三级实质宰相(参预政事)。陈道庠和刘思潮等都受到很重的赏赐。

- 8 闽帝国(首都福州〔福建省福州市〕)皇帝(三任景宗) 王延羲(王曦)娶首都警卫司令(金吾使)尚保殷的女儿,封 作贤妃。尚贤妃美丽绝伦,王延羲(王曦)爱她入迷,当他喝 醉的时侯,尚贤妃想杀谁他就杀谁,想赦谁他就赦谁。
  - 9 夏季,四月一日,日蚀。
- 10 南唐帝国(首都江宁府)命副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事)李建勋,任昭武战区司令官(节度使),总部设抚州(江西省临川市)。
- 11 殷国(首都建州)将领陈望等,进攻闽国(首都福州) 首都福州(福建省福州市),进入西城外郭,但接着被击败退回。

五月,殷国(首都建州)国务院文官部长(吏部尚书)、二级实质宰相(同平章事)潘承佑上疏,就十项大事提出警告,他说:"兄弟之间互相攻战,伤天害理,此其一。朝廷对国民搜刮惨苛,征调民伕差役,毫无节制,此其二。强迫国民当兵,暴露荒野,愁怨交集,此其三。杨思恭(杨剥皮)掠夺人民的衣服粮食,使民愤指向皇上,文武百官没有人敢说一句话,此其四。国土狭小,却大量设置州县,增加官员数目,使人民更加穷困,此其五。现在,更抢修道路,运送这军粮,将要攻击汀州(福建省长汀县),却不考虑南唐(首都江宁府)、吴越(首

都杭州)乘虚奇袭,此其六。搜刮富户的钱财,钱多的给他官做,拖欠的受到惩罚,此其七。延平(福建省南平市)的几个渡口,强征水果、鱼虾、蔬菜、稻米的捐税,收入很少,制造的怨恨却大,此其八。跟南唐(首都江宁府)、吴越(首都杭州)接壤相邻,陛下登极以来,从不曾派出一个使节,此其九。宫殿楼台,毫华奢侈,将浪费罄尽国家财富,此其十。"王延政大怒,下诏免除潘承佑所有官职,严令他返回自己私宅。

12· 南汉帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟)登极后,国内官民议论纷纷,谣言沸腾。循王刘弘杲建议斩刘思潮等,以平息不安的人心,刘弘熙(刘晟)不接受。刘思潮等得到消息,遂暗中诬告刘弘杲阴谋背叛,刘弘熙(刘晟)命刘思潮等侦察。有一天,刘弘杲正在家里大宴宾客,刘思潮和谭令禋率卫兵突袭,斩刘弘杲。于是,刘弘熙(刘晟)计划杀光他所有的老弟,尤其是越王刘弘昌,因其贤明干练,深受拥护,更使他疑惧(刘弘昌几乎夺嫡,参考去年〔九四二〕四月)。

建武战区(总部设邕州〔广西省南宁市〕)司令官(节度使)齐王刘弘弼,因为身居全国最大军事重镇,恐怕招来灾祸,请求辞职回京(首都兴王府),刘弘熙(刘晟)允许。

13 当初,闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)未登极前,有一次,参加前任帝(二任)王继鹏(王昶)的宴会,正巧新罗王国(首都朝鲜半岛庆州城)使节呈献宝剑,王继鹏(王昶)举起来给宰相王倓鉴赏,说:"这宝剑用到谁身上?"王倓说:"用到当臣属不忠的人身上。"当时王延羲(王曦)已在阴谋夺取政权,心里一惊,脸色大变。现在,在宫中正大宴文武百官,恰巧又有人呈献宝剑,王延羲(王曦)忽然想起的当年那一幕,下令挖出王倓的棺材,砍下尸体上的人头。皇家图书院(秘书

省)校对员(校书郎)陈光逸对他的朋友说:"君主荒淫无道,国家眼看就要灭亡,我将用我的生命,激发君主醒悟。"他的朋友劝止他,他不接受,上疏抨击王延羲(王曦)五十大恶,王延羲(王曦)暴跳如雷,命卫士痛打陈光逸几百皮鞭,还没有打死,又用绳索拴住陈光逸的脖子,吊到大庭树上,吊了很久才气绝。

14 秋季,七月十三日,后晋帝国(首都开封府〔河南省开封市〕〕皇帝(二任)石重贵下诏说:因年景饥荒,国家经费不够开支,所以派出六十余位特使,分别前往各战区道强行搜刮民间米、麦、杂粮。

15 吴越王(三任忠献王)钱弘佐登极不久,禁军前卫司令(上统军使)阚璠(音 kànfán,〔看凡〕)性情蛮横暴戾,排斥所有他不喜欢的人,钱弘佐对他不能约束,内营最高辅导官(为牙上都监使)章德安,屡次跟阚璠争辩,而右卫最高辅导官(右都监使)李文庆,也不肯攀附阚璠。

七月二十九日,钱弘佐下令贬章德安到处州(浙江省丽水市) 贬李文庆到睦州(浙江省建德县)。于是,阚璠和右翼禁军司令(右统军使) 胡进思,越发专权蛮横。阚璠,是明州(浙江省宁波市)人。李文庆,是睦州(浙江省建德县)人。胡进思,是湖州(浙江省湖州市)人。

16 南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)遵照老爹李昪(徐知诰)的意思,命天雄战区(总部设广晋府〔河北省大名县〕)司令官(空头官衔,此时广晋府属后晋〔首都开封府〕)、兼最高立法长(兼中书令)、又兼首都金陵(江苏省南京市)特别市市长(金陵尹)的燕王李景遂,任全国各战区道兵马元帅,改封齐王,住入东宫(太子宫);又命天平战区(总部设郛州〔山

东省东平县〕)司令官(空头官衔,此时郓州属后晋〔首都开封府〕、代理最高监督长(守侍中)、东京(江苏省杨州市)留守长官鄂王李景达,出任副元帅,改封燕王。向中央及地方广为宣布,承诺把皇帝宝座依照长幼的次序传递——兄终弟及,并封长子李弘翼为南昌王。李景遂、李景达坚决辞让,李璟(徐景通)不准。李景遂自行向天发誓,绝不敢充当储君,并把自己的别号,改称退身。

17 南汉(首都兴王府)指挥官(指挥使)万景忻,在循州(广东省龙川县)击败变民首领张遇贤(张遇贤聚众起兵,参考去年〔九四二〕七月),张遇贤向神仙祷告,神仙指示说:"攻取虔州(江西省赣州市。此时虔州属南唐〔首都江宁府〕),大事就可以成功。"张遇贤遂率领部众,越过五岭北进,直向虔州(江西省赣州市)。南唐(首都江宁府)百胜战区(总部设虔州〔江西省赣州市〕)司令官(节度使)贾匡浩,没有戒备。张遇贤变民部众十余万人,一连攻陷各县,击败虔州州政府军队,虔州城门白天都得关闭。张遇贤在白云洞(江西省于都县西)兴建皇宫宝殿,设立州府机关,派将领到处剽掠抢夺。贾匡浩,是贾公铎的儿子(贾公铎是蕲州大将,参考八九六年五月)。

18 八月九日,南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)封他的老弟李景逷为保宁王。李璟(徐景通)的娘亲宋太后,十分怨恨种夫人(企图为子李景邈夺嫡,参考本年〔九四三〕二月),打算谋害李景逷,李璟(徐景通)对这位老弟竭力保全。

19 后晋(首都开封府)夏州(陕西省靖边县西北白城子) 内营指挥官(牙内指挥使)拓拔崇斌发动兵变,绥州(陕西省 绥德县)州长李彝敏打算出军相助,消息走漏。

八月二十五日,李彝敏放弃绥州(陕西省绥德县),会同他

的老弟李彝俊等五人, 逃奔延州 (陕西省延安市)。

九月,后晋帝(二任)石重贵尊称娘亲、秦国夫人安女士为皇太妃,安太妃,是代北(山西省北部)人。石重贵对伯母李太后和亲母安太妃,都十分孝顺,常陪同他们进餐,待老弟也十分友爱(石敬瑭共七个儿子,现在只剩下石重睿;侄儿也只石重贵一人出现史册)。

最初,河阳(总部孟州)营门官(牙将)乔荣,在九三六年大变乱中,是赵延寿(刘延寿)的部属,一同被裹胁到辽国(首都临潢府),辽国朝廷任命他为贸易官(回图使),来往两国,在大梁(河南省开封市)设置贸易局。后来,辽国跟后晋发生磨擦,后晋(首都开封府)宰相景延广说服石重贵逮捕乔荣,投入监狱羁押,而把贸易局仓库里所储存的货物,全部没收。在景延广的坚持下,石重贵下令搜捕所有在后晋(首都开封府)境内做生意的辽国(首都临潢府)商人,全部诛杀,夺取他们的财货。高阶层官员一致认为:辽国对后晋恩重如山,不可以辜负。

九月十三日,释放乔荣,慰问解释,又给予赏赐,送他回国。乔荣晋见景延广辞行,景延广态度傲慢,说:"回去告诉你的主子,先帝(石敬瑭)是辽国拥上宝座,所以向辽国上疏称臣,当今皇帝(石重贵)是中国自己拥上宝座,但仍然向辽国采取低姿势,也正是不忘先帝(石敬塘)当年所订盟约的缘故。身为邻国,甘愿称'孙',已经够了,没有称'臣'的道理。辽国皇帝(二任耶律德光)不要相信赵延寿(刘延寿)的谎言,轻率地欺侮中国,中国的武装部队,你亲眼看到,老头子(耶律德光)如果生气,就请他南下,决一死战,孙几有十万横磨剑(为什么叫"横磨剑"?不知道,应是十世纪时民间口语,可能

指开好口的剑而言),在这里等候大驾,有一天被孙儿打败,让天下人耻笑,可别后悔!"乔荣因为丧失所有资产,恐怕回辽国后受到惩罚,而且也为了留下凭据,作为将来对证,于是请求说:"宰相大人的训示,内容丰富,我恐怕不能全记,是不是可以写在纸上!"景延广命文书官员记下他的话交给乔荣。乔荣奏报辽帝(二任太宗)耶律德光,耶律德光气得发疯,决定对后晋(首都开封府)发动攻击。后晋派往辽国的使节,辽国一一逮捕,囚禁幽州(北京市),不准他们晋见。

后晋(首都开封府)宰相桑维翰不断警告石重贵,应该用 谦卑的言辞,向辽国(首都临潢府)道歉,请求原谅,但都被 景延广阻止。石重贵因景延广有拥戴他登上宝座的功劳,所以 对他的宠爱和信任,超过其他宰相,而景延广又总管皇家禁卫 大军,所以其他的高阶层人士,不敢跟他争辩。河东战区(总 部设太原府〔山西省太原市〕)司令官(节度使)刘知远,知道 景延广一定会招致敌人进攻,但畏惧他正受石重贵的宠爱,权 势鼎盛,也不敢出口(胡三省注:"刘知远不仅仅不敢出口,也 是因为怨恨石重贵而不愿开口,而只坐在那里观察谁胜谁败,从 中取利。")只是扩大招兵买马,上疏请准设置兴捷、武节等十 余个军,防备辽国(首都临潢府)。

九月十九日,定难战区(总部设延州〔陕西省延安市〕)司令官(节度使)李彝殷,奏报李彝敏叛乱情形。后晋帝(二任)石重贵下诏把李彝敏押到夏州(陕西省靖边县西北白城子),斩首。

**20** 冬季,十月三日,后晋帝(二任)石重贵娶婶娘、吴国夫人冯女士为皇后。

最初,一任帝石敬瑭深爱幼弟石重胤,遂养作自己的儿子。

后来,石敬瑭当邺都(河北省大名县)留守长官(参考九二八 年四月), 命石重胤娶副留守长官安喜(河北省定州市)人冯蒙 的女儿为妻,婚后不久,石重胤逝世,冯女士成了寡妇,容貌 娇艳,石重贵看见,大为爱慕。石敬瑭逝世后,灵柩还放在祭 堂, 石重贵已经跟她上床。文武百官都致词祝贺, 石重贵对宰 相冯道等说:"奉皇太后的命令结婚,你们面前不应该太热闹!" 文武百官退出后,石重贵跟冯皇后在一起饮酒,经过石敬瑭灵 柩前面,把酒浇一点到地上,向灵柩致词说:"奉皇太后命令结 婚,陛下面前不应该太热闹!"左右侍从都笑出声音,石重贵自 己也忍不住失笑,回头对左右说:"我今天当新郎宫,怎么样!" 冯皇后跟左右侍从都捧腹大笑。李太后虽然生气,但也无可奈 何。冯皇后既进入中宫,开始干涉帝国行政,她的老哥冯玉当 时任职国务院教育部教化司司长(礼部郎中),兼全国盐铁专卖 暨运输总监署执行官(盐铁判官)。石重贵越级擢升他为端明殿 文学侍从官(端明殿学士)、国务院财政部副部长(户部侍郎), 跟他讨论国事。

- 21 南汉帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟)命韶王刘弘雅退休。
- 22 南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)派洪州(江西省南昌市)屯垦兵团总纠察官(洪州营屯都虞候)严恩,率军讨伐变民首领张遇贤,命皇家礼宾官(通事舍人)金陵(南京市)人边镐当监军官。边镐用虔州(江西省赣州市)人白昌裕为智囊,向张遇贤发动攻击,不断取胜。张遇贤向神仙祷告,而神仙却不再回答,张遇贤的党徒大为恐惧。白昌裕建议边镐派军翻山越岭,砍伐树木,开辟行军小道,在张遇贤的营后出现,发动袭击,张遇贤舍弃部众逃走投奔他的别动部队将领李台,李台知道神仙已不灵验,遂生擒张遇贤,投降,押解到金陵(江苏

省南京市) 斩首(这个神仙不知道跟张遇贤有什么仇,千方百 计把他引导到不归路上。有坐轿资格的朋友,应该特别谨慎,连 神仙也会作弄人)。

- 23 十一月十三日,南汉帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟)到京城(首都兴王府)南郊祭祀天神,大赦,改年号乾和(之前是应乾元年,之后是乾和元年)。
- 24 十一月十四日,吴越王(三任忠献王)钱弘佐娶仰女士 为王妃。仰女士,是仰仁诠的女儿。
- 25 最初,后晋一任帝石敬瑭把三百匹战马借给平卢战区(总部设青州〔山东省青州市〕)司令官(节度使)杨光远(杨檀),而今,宰相景延广声称奉皇帝之命,把战马讨回。杨光远(杨檀)大怒,说:"这是对我怀疑!"秘密召唤他的儿子单州(山东省单县)州长杨承祚。
- 十一月十四日,杨承祚声称他的娘亲生病,当天夜晚,打开城门,奔回青州(山东省青州市)。
- 十一月二十六日,后晋帝(二任)石重贵派左飞龙殿御马管理官(左飞龙使)金城(应州州政府所在县·山西省应县)人何超,暂代单州(山东省单县)州长,一面派寝宫宦官(内班)赏赐杨光远(杨檀)玉带、御马、金银绸缎,让他放心。
- 十一月二十八日,后晋政府(首都开封府)派皇家侍卫亲军步兵总指挥官(侍卫步军都指挥使)郭谨,率军进驻郓州(山东省东平县)。
- 26 南唐政府(首都江宁府)把一任帝李昪(徐知诰)安葬 水陵,谥号光文肃武孝高皇帝,庙号烈祖。
- 27 十二月一日,后晋政府(首都开封府)派左领军卫(卫军第七军)将军蔡行遇,率军增援郓州(山东省东平县)。平卢32

(总部青州) 司令官(节度使) 杨光远(杨檀) 派骑兵突击淄州 (山东省淄博市), 劫持州长翟进宗, 押返青州(山东省青州市)。

十二月十日,朝廷调杨承祚为登州(山东省文登市)州长,让他省亲方便。杨光远(杨檀)越发骄傲,秘密报告辽国,认为后晋帝(二任)石重贵辜负恩德,违背盟誓,国境之内,又有饥荒,公私都陷困苦,如果趁着这个机会发动攻击,一次行动就能把对手消灭。身在辽国的赵延寿(刘延寿),也劝辽帝(二任太宗)耶律德光出军。耶律德光集结山后(阴山以北)及卢龙战区(总部设幽州〔北京市〕)野战军(全是新近被并入辽国的华人),共五万人,由赵延寿(刘延寿)率领,命他全权经营中国,说:"你如果能够夺到手,我就封你当中国皇帝!"又时常指着赵延寿(刘延寿)对华人说:"这就是你们领袖!"赵延寿(刘延寿)深信不疑,因此为辽国(首都监潢府)竭尽全力,筹划征服中国的策略。

## 柏杨曰:

九四三年,赵延寿应是全世界最乐不可支的人了,因为他已明确地取得外国主子的支持,覆亡他的祖国,而且好事迫在眉睫。

后晋朝廷(首都开封府)陆续听到这种阴谋,开始采取因 应措施。

十二月十二日,派特使兴筑南乐县(河北省南乐县)及德 清军(河南省内黄县内·旧澶州)二县城墙,征调邻近战区道 野战军集合戒备。

- 28 南唐(首都江宁府)最高监督长(侍中)周宗,年纪衰 老, 谨慎谦恭, 只求自保, 从不冒犯别人。但最高立法长(中 书令) 宋齐丘正极力扩张私人势力,广结党徒,千方百计陷害 周宗(因周宗劝李昪篡位,抢了宋齐丘的头筹,参考九三四年 二月,从此宋齐丘恨周宗入骨)。周宗向南唐帝(二任元宗)李 璟(徐景通)哭泣申诉,李璟(徐景通)因此更鄙视宋齐丘,不 久,开始跟陈觉疏远,又把宋齐丘贬出京师(首都江宁府)任 镇海战区(总部设润州〔江苏省镇江市〕)司令官(节度使),宋 齐丘恼羞成怒,上疏请准许他前往九华山隐居,李璟(徐景 通)知道他玩花样,就在接到他第一次奏章时,立即批准,并 颁发诏书说:"你明天的归隐行动,我从前曾经允许,深刻地了 解你从不贪图名利, 所以不强迫留你在朝当官。"特别赐绰号九 华先生,封青阳公爵,把一县租税作为他的俸禄,宋齐丘遂在 青阳(安徽省青阳县)大肆兴建高楼大厦,穿的衣服、坐的车 马,以及所统御的将领和文职官吏,都比照亲王或公爵的编制 设立。但他内心那种怀才不遇的愤怒和忧愁悲哀,更加强烈。
- 29 孤悬西南群蛮中的宁州(贵州省惠水县)蛮族酋长莫彦殊,率所属温那等十八个名义州(只有州的名义而已,没有州的实质),归附南楚王国(首都潭州〔湖南省长沙市〕),这些州没有州政府,也没有城池,只不过在高冈山坡上,竖立一块石碑而已,只靠朝廷的声威,维持薄弱的隶属关系。
- 30 本年(九四三),春夏两季大旱,秋冬两季大水,相继成灾。遍地蝗虫,东从东中国海,西到陇坻(某肃省陇山山麓),南方越过淮河,直抵长江及两湖(鄱阳湖及洞庭湖),北方到幽(北京市)、蓟(天津市蓟县)二州,整个广大的华北地区,无论原野、山谷、城郭、房舍,到处都爬满蝗虫,竹叶、树

叶,全被啃光,农民已不能生存。而就在这时候,朝廷还要搜 刮民间的粮食(参考本年〔九四三〕七月),搜刮官督促呵责、 严厉惨苛,甚至查封捣米的石臼,连一顿饭都不给农民留下,有 些穷人被指控隐瞒粮食,甚至判刑处死。有些县长往往因搜刮 不到朝廷指定的数目,上疏弹劾自已,交出印信,离职而去,平 民饿死的高达数十万人(可悲),流亡逃难的更不计其数!于是, 留守长官、战区司令官(节度使),以及更低一级的将领,分别 呈献马匹、金银、绸缎、粮食,帮助中央政府共渡难关。

朝廷因恒州(镇州·河北省正定县)、定州(河北省定州市)民间正陷惨重饥馑,特别免除强行搜刮。但顺国战区(历时百年的"成德战区"改"顺国"战区,总部设恒州"镇州")司令官(节度使)杜重威(杜重威接管安重荣位置,改"成德"为"顺国"。又因二任帝石重贵的"重"字,改名杜威,我们仍用杜重威)奏报说:军队粮食不够,请依照其他各州办法,允许搜刮。石重贵批准。

# 柏杨曰:

中日战争时,一九四〇年代中叶,河南省大旱成灾,我亲眼看到政府官吏闯进农家,把藏在破瓦罐里的数掬玉米搜出来,全部抄走。农家一门四口,一语不发,丈夫挑起竹担,前面箩筐坐着婴儿,后面箩筐放着菜刀锅碗和一些破袄破被,妻子则率着七八岁孩童,反手锁上早已空无一物的屋门(仍留下一丝眷恋,盼再返故乡,最使人落泪),依依上路,步步回首,前往一千公里外,目标荒凉的新疆省逃难,枯干的面上,两眼茫然,身上没有分文,他们自己也不知道能走多远,更不知道饿死何方?孩子何辜?然

而,他们没有一句抱怨、一滴眼泪。
中国人,你为什么这么卑贱?你为什么不会发怒?

杜重威(杜威)采用执行官(判官)王绪的建议,把民间搜刮得几乎连一粒粮食都不留下,共聚敛一百万斛(上帝保佑,读者中谁告诉我们"斛"跟"升"、"石"、"斗"之间的关系)、杜重威(杜威)上疏说只得到三十万斛,剩下的七十万斛,全运到自己家。又命另一位执行官(判官)李沼向农民借粮,又借满一百万斛,等到明年(九四四)春季,再卖给农民,得钱二百万串,整个战区一片悲苦。定州(河北省定州市)官员打算援引杜重威(杜威)的前例,奏请仿效,义武战区(总部设定州〔河北省定州市〕)司令官(节度使)马全节反对,说:"我身兼道政府行政长官(观察使),职责在于使人民温饱安居,怎么狠得下心,效法杜重威(杜威)!"

31 南楚王国(首都潭州〔湖南省长沙市〕)出产金银,而茶叶贩卖的利润,更是丰厚,因此无论政府及民间,都十分富庶。南楚王(三任文昭王)马希范,豪华奢侈,毫无节制,尤其喜爱自我夸大。曾经铸造特大号的长枪巨矛,用金片包裹,卫士拿到手里,只可以装腔作势,却不能使用。招募富家子弟健壮的少年,挑选八千人,成立"银枪特别营"。王宫、殿堂、花园,以及穿着和使用的物件,都精致贵重,浪费到极点。又兴建九龙殿,用沉香木雕刻八条巨龙,每条龙长度一百余公尺,用黄金珠宝装饰,环抱群柱,互相对称,马希范坐在中间,作为第九条龙;头上所戴便帽(袱头)佩带,长达一丈有余,象征龙角。在毫无节制的挥霍下,国库不能负担,于是加重人民的赋税。马希范每次派特使巡查农田,凡是查出隐瞒土地、能够

增加税收的,就有功劳。最后,农民无法负担重税,纷纷放弃耕种,全家逃亡。马希范说:"只要土地还在那里,何必担心没有粮食!"命屯垦司令(营田使)邓懿文调查弃田,出租给新的移民耕种。于是,此处农民逃到彼处屯垦,彼处农民逃到另一处屯垦,靠着新移民初期的优待,勉强生存。但不停的流动,所有生产事业,都陷于停顿。马希范又鼓励人民出钱购买官位,钱多的官大,钱少的官小,于是,富有的商人挤满政府。地方官员如要调回中央,必须贿赂。人民犯罪时,富家子弟捐钱,强壮青年当兵,都可以免罪,只有穷苦的人或卑弱的人受法律制裁。又设立"告密箱",鼓励人民写匿名信检举别人谋反叛乱,有的人家甚至全族被杀。

本年(九四三),马希范采纳文书官(孔目官)周陟的建议,除了正式税捐外,还命大县每年进贡稻米二千斛、中县每年进贡稻米一千斛、小县每年进贡稻米七百斛,没有米可进贡时,可以进贡绵布绸缎。天策文学侍从官(天策学士)拓拨恒上疏说:"殿下生长在深宫之中,凭借父兄已经完成的事业,从不知道种田耘地的艰苦,也从没有听见过战鼓擂动的声音。整天骑马射箭,游戏人生,住雕梁画栋的宫殿,吃碧玉碗盘装的山珍海味,国库积蓄,就要消耗一空,奢侈却更严重,人民困苦,难以生存,强征暴敛,却永不休止。现在,南唐(首都江宁府)是仇敌之国,南汉(首都兴王府)有吞噬我们的野心,南平(首都江陵府)日夜监视我们的行动,西方边陲住在群山洞穴里的蛮族,等待我们戒备松懈。俗话说:"脚部寒冷,伤害心脏;人民怨恨,伤害国家。"但愿大王取消强征贡米的命令,诛杀周陟,向各州县道歉,停止一些并不十分紧急的事务,减少土木工程的兴建数量,不要一旦发生祸事,受四方嘲笑。"马希范大怒。

后来有一天,拓拔恒请求晋见,马希范声称他正在白天睡大觉, 拓拔恒对大营礼宾官(客将)区弘练说:"大王要狠任性,而又 拒绝规劝,我将看到马家千口,飘泊无依!"马希范越发愤怒, 发誓终身不再相见。

32 闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)的女儿出嫁,取出礼金簿查看,发现中央官员中有十二个人没有送钱祝贺,就把他们传唤到金銮宝殿上,一个挨一个鞭打。又指控总监察官(御史中丞)刘赞没有提出弹劾,也要鞭打,刘赞坚决不受这种侮辱,打算自杀。监督院高级顾问官(谏议大夫)郑元弼提醒王延羲(王曦)说:"古时,刑罪不加到高级知识份子身上,总监察官(中丞)是中央文武百官的表率,怎么可以随便动用酷刑?"王延羲(王曦)扳起面孔说:"你打算效法魏征是不是?"郑元弼说:"我把陛下当作李世民(唐王朝二任帝),所以才敢效法魏征。"王延羲(王曦)的怒气才稍稍化解,下令释放刘赞。但刘赞仍然忧愁过度逝世。

# 公元九四四年 甲辰

后晋出帝天福	九年	南平文献王开运	元年
出帝开运	元年	闽景宗永隆	六年
南唐元宗保大	二年	殷福恭懿王天德	二年
南楚文昭王开运	元年	后蜀后主广政	七年
吴越忠献王开运	元年	辽太宗会同	八年
南汉中宗乾和	二年		

1 春季,正月二日,后晋帝国(首都开封府〔河南省开封市〕北方边防军将领紧急奏报说:"辽国(首都临潢府)前锋官赵延寿(刘延寿)、赵延照,率远征军五万人南下发动攻击,逼近贝州(河北省清河县)。"赵延照,是赵思温的儿子。

先前,后晋(首都开封府)中央政府因为贝州(河北省清河县)位居水陆要道,所以聚集大量粮食草料,足够供应大军数年使用,以防备辽国(首都临潢府)侵略。中级军官邵珂,性情凶恶乖张,永清战区(总部设贝州[河北省清河县])司令官

40

(节度使) 王令温把他免职, 邵珂怨恨在心, 秘密派人前往辽国(首都临潢府)说: "贝州(河北省清河县)粮草多而兵力薄弱,容易夺取。"正巧, 王令温到朝廷朝见, 宰相命前任复州(湖北省天门市)警备区司令(防御使)吴峦暂代贝州(河北省清河县)州长(吴峦守云州抗辽,参考九三七年二月)。吴峦到差后,对官兵诚恳相待,推心置腹,但没有多久,辽军突然在城下出现。吴峦是一位文官,没有直属部队。邵珂自己请求统军拒抗,愿为国家战死。吴峦命邵珂守南门,吴峦自己守东门。辽帝(二任太宗)耶律德光亲攻贝州(河北省清河县),吴峦竭力奋战,把辽军的攻城武器,几乎烧光。

正月六日,辽军第二波攻城,邵珂大开南门,引导辽军进城,吴峦投井自杀。辽军遂占领贝州(河北省清河县),屠杀近一万人。

正月七日,后晋帝(二任)石重贵命归德战区(总部设宋州〔河南省商丘市〕)司令官(节度使)高行周任北方特遣兵团野战司令(北面行营都部署),命河阳战区(总部设孟州〔河南省孟县〕)司令官(节度使)符彦卿任骑兵左翼督战官(马军左厢排阵使),命右神武(禁军第六军)统军皇甫遇任骑兵右翼督战官(马军右厢排阵使),命保义战区(总部设陕州〔河南省三门峡市〕)司令官(节度使)王周任步兵左翼督战官(步军左厢排阵使),命左羽林(禁军第一军)将军潘环任步兵右翼督战官(步军右厢排阵使)。

河东(总部太原府)奏报说:"辽军(首都临潢府)攻雁门关(山西省代县西北)。"恒(河北省正定县)、邢(河北省邢台市)、沧(河北省沧州市东南)三州分别奏报说:辽军涌到。

顺国战区(总部设恒州〔河北省正定县〕) 司令官(节度

使)杜重威(杜威),派幕僚曹光裔晋见平卢战区(总部设青州 〔山东省青州市〕)司令官(节度使)杨光远(杨檀),为他分析 祸福。杨光远(杨檀)遂委托曹光裔向朝廷奏报说:"杨承祚弃 职逃归(参考去年〔九四三〕十一月),只是为了娘亲患病,既 蒙陛下宽恕赦免,全族感激天恩。"朝廷相信这项说词,派使节 跟曹光裔一起再去青州(山东省青州市)安慰解释。

2 南唐帝国(首都江宁府〔南京市〕)皇帝(二任元宗)李璟(徐景通)命最高监督长(侍中)周宗,任镇南战区(总部设洪州〔江西省南昌市〕)司令官(节度使),命国务院左执行长(左仆射)兼副立法长(门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事)张居咏,任镇海战区(总部设润州〔江苏省镇江市〕)司令官(节度使)。

李璟(徐景通)决定依照顺序把帝位传给两位老弟齐王李景遂和燕王李景达。皇家文学侍从官(翰林学士)冯延己等遂阴谋隔绝内外上下,乘机夺权。

正月八日,李璟(徐景通)训令说:"派齐王景遂参与中央决策,文武百官除了帝国参谋总部副指挥官(枢密副使)魏岑、查文徽,特准进宫面奏外,其他任何人,除非召唤,不准晋见。"朝廷官员大为惊骇。御前监督官(给事中)萧俨上疏激烈反对,李璟(徐景通)不作批示。皇家侍卫亲军总纠察官(侍卫都虞候)贾崇,到金銮宝殿前请求召见,说:"我事奉先帝(李昪〔徐知诰〕)三十年,亲眼看到他接见关系疏远的干部,殷勤诚恳,一点不敢怠慢,可是下面的苦情,仍有不能上达的时候。陛下刚刚登极,用了些什么样的人,竟打算跟文武百官隔绝!我年已老,恐怕不能再看到陛下的龙颜。"呜咽悲泣,涕泪交流,李璟《徐景通》醒悟,深为感动,立即收回这项训令。

李璟(徐景通)在宫中兴建高楼,召唤侍从官参观。大家都惊叹赞美,萧俨说:"唯一的遗憾是,楼下少一口井!"李璟(徐景通)问他什么缘故,萧俨回答说:"只因缺少一口井,所以比不上景阳楼!"(陈帝国亡国之君,陈叔宝逃到景阳殿井里躲藏,参考五八九年正月。)李璟(徐景通)大怒,把萧俨贬到舒州(安徽省潜山县),舒州(安徽省潜县)行政长官(观察使)孙晟派武装军士严密监视。萧俨斥责他说:"我因为直言直语规劝,才受到惩罚,并不是帝国的叛徒。当初,先帝(李昪〔徐知诰〕)逝世的时侯,你几乎危害帝国根基(指建议皇太后主政,参考去年〔九四三〕二月),罪恶岂不比我更重?今天却用这种手段防我!"孙晟无言以对,才撤回军警。

3 后晋帝(二任)石重贵特派使节前往辽国送递国书,但 辽军已进抵邺都(河北省大名县)城外,无法通过,被迫退回。

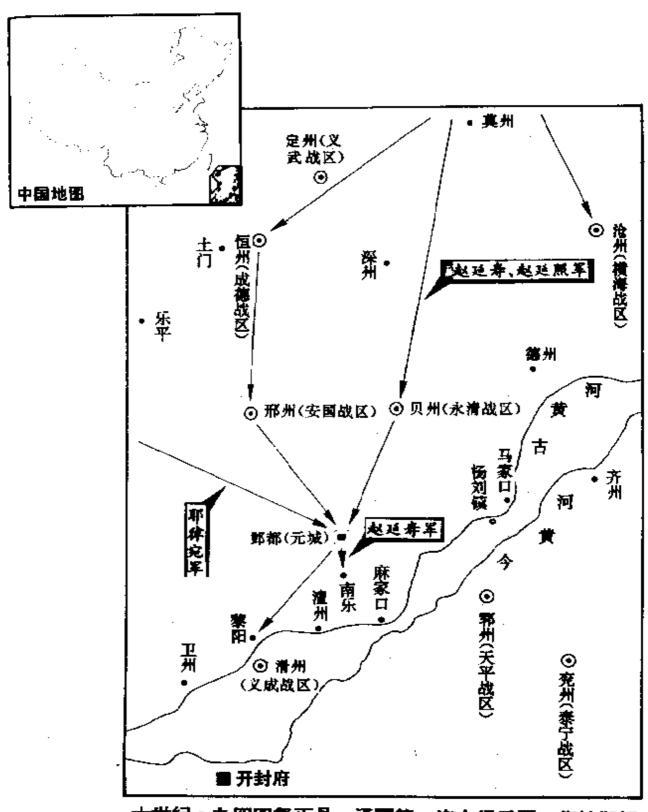
正月九日,石重贵命皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(侍卫马步都指挥使)景延广,任皇家御营司令官(御营使),命前静难战区(总部设邠州〔陕西省彬县〕)司令官(节度使)李周任东京(首都开封府)留守长官。当天(正月九日),高行周率前军先行出发。这时侯,遣兵调将、发号施令,都由景延广决定,包括宰相在内所有官员,都没有机会参加意见,景延广手握大权,气焰逼人,不可一世,甚至对有些将领乘机侮辱,连石重贵也无法控制。

正月十二日, 石重贵从东京(首都开封府)出发北上。

正月十四日,滑州 (河南省滑县) 奏报说:辽军抵达黎阳 (河南省浚县,滑州在古黄河南岸,黎阳在黄河北岸)。

正月十五日,石重贵抵达澶州 (河南省濮阳市)。

辽帝(二任太宗)耶律德光驻防元城(河北省大名县),赵



十世纪 - 九四四年正月 辽国第一次入侵后晋 - 集结邺都

延寿(刘延寿)驻防南乐(河南省南乐县)。耶律德光命赵延寿(刘延寿)任魏博战区(恢复唐王朝时旧名,总部设邺都〔河北省大名县〕)司令官(节度使),封爵魏王。

辽军进攻太原(山西省太原市),后晋(首都开封府)河东(总部太原府)司令官(节度使)刘知远会同白承福,集结大军二万人反攻。

正月二十一日,石重贵命刘知远任幽州(北京市)方面特 遺兵团征剿司令(幽州道行营招讨使)、杜重威(杜威)任副征 剿司令(副使)、马全节任总纠察官(都虞候)。

正月二十三日,石重贵派右武卫(卫军第四军)上将军张 彦泽等率军前往黎阳(河南省浚县)抵抗辽军。

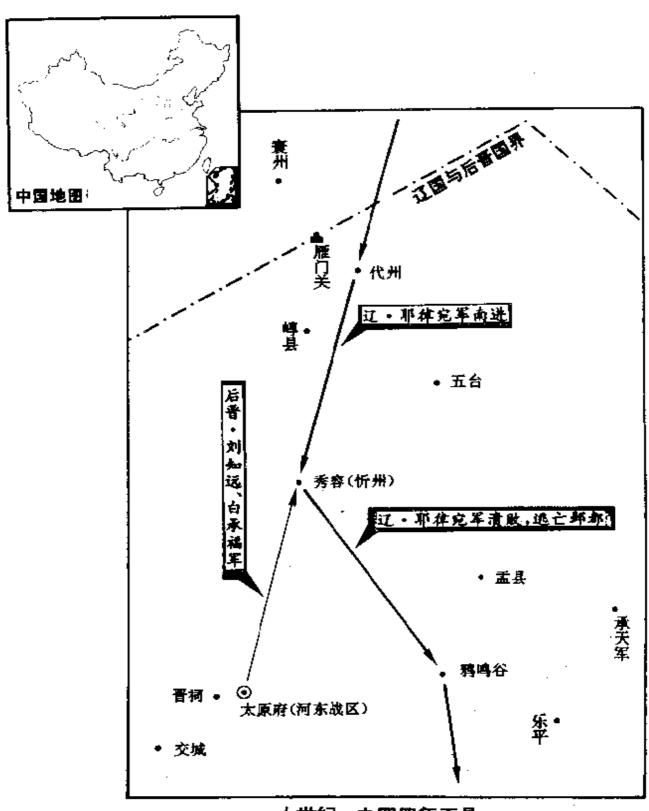
4 正月二十五日,后蜀帝国(首都成都府〔四川省成都市〕)皇帝(二任)孟昶(孟仁赞)恢复中央高级官员遥兼战区司令官制度(取消将相遥兼事,参考九四一年二月)。

5 后晋帝(二任)石重贵派翻译官孟守忠,向辽国(首都临潢府)致送国书,请求恢复昔日友好关系。辽帝(二任太宗)耶律德光回信说:"已经造成的创伤,无法更改。"

正月二十八日,后晋(首都开封府)太原(山西省太原市)奏报说:"在秀容(忻州州政府所在县·山西省忻州市)击败辽军将领伟王耶律宛,杀三千人,辽军从鸦鸣谷(忻州市东北)逃走。"

6 殷国(首都建州)铸造大号铁钱——天德通宝,一个新 钱当一百个旧钱。

7 南唐帝国(首都江宁府〔江苏省南京市〕)皇帝(二任元宗)李璟(徐景通)派使节分别送交他的信件给闽帝王延羲(王曦)及殷帝王延政,斥责他们兄弟互相残杀。王延羲(王



十世纪・九四四年正月 辽国第一次入侵后晋・西路军失敗

曦)回信引用周王朝周公姬旦诛杀兄弟管国国君姬鲜及放逐蔡国国君姬度故事(参考前一一四年),以及唐王朝二任帝李世民诛杀老哥李建成、老弟李元吉(参考六二六年六月)故事,作为比照。王延政回信,反过来斥责李璟(徐景通)篡夺杨家帝国。李璟(徐景通)大怒,遂跟殷国(首都建州)断绝邦交。

7

8 后晋(首都开封府)所属天平战区(总部设郓州〔山东省东平县〕)副司令官(副使)、代理郓州(山东省东平县)州长颜衎(音 kàn,〔看〕)派行政执行官(观察判官)窦仪,到京师奏报说:"博州(山东省淄博市)州长周儒献出城池,向辽军投降,又跟杨光远(杨檀·平虞〔总部青州〕司令官)互派使节来往,引导辽军从马家口(山东省在平县东南)渡黄河南下,俘掳左武卫(卫军第三军)将军蔡行遇。"(派左领军卫〔卫军第七军〕将军蔡行遇驻防郓州,参考去年〔九四三〕十二月)。窦仪警告景延广说:"辽军如果东渡黄河,跟杨光远(杨檀)结合,河南(黄河以南)就陷于危险。"景延广同意。窦仪,是蓟州(天津市蓟县)人。

二月一日,石重贵命前保义战区(总部设陕州〔河南省三门峡市〕)司令官(节度使)石赟防守麻家口(河南省范县南)、命前威胜战区(总部设邓州〔河南省邓州市〕)司令官(节度使)何重建据守杨刘镇(山东省东阿县东北)、护圣总指挥官(护圣都指挥使)白再荣据守马家口(山东省在平县东南)、西京(河南省洛阳市)留守长官安彦威据守河阳(河南省孟县)。没有多久,周儒引导辽军大将耶律麻答,从马家口(山东省在平县东南)东渡黄河,在东岸构筑阵地,进攻郓州(山东省东平县)北方黄河南岸渡口,应接杨光远(杨檀)。耶律麻答,是辽帝(二任太宗)耶律德光的堂弟。

- 二月二日,石重贵派皇家侍卫亲军骑兵总指挥官(侍卫马军都指挥使)兼义成战区(总部设定州〔河北省定州市〕)司令官(节度使)李守贞、神武(卫军第五六军)统军皇甫遇、陈州(河南省淮阳县)警备区司令(防御使)梁汉璋、怀州(河南省沁阳市)州长薛怀让,率军一万人,沿着黄河水陆并进,向东出发。李守贞,是河阳(河南省孟县)人。梁汉璋,是应州(山西省应县)人。薛怀让,是太原(山西省太原市)人。
- 二月三日,辽军把后晋(首都开封府)将领高行周、符彦卿,以及先锋指挥官(先锋指挥使)石公霸,包围在戚城(河南省濮阳市北)里。先前,景延广下令各路将领,分别驻守据点,不准互相援救。高行周向中央报告情况危急,景延广却把这份十万火急文书,慢慢地呈递后晋帝(二任)石重贵,石重贵率军亲自前往解围。辽军撤退而去。三位将领向石重贵流泪控诉援军来得太迟,使他们几乎全军覆没。
- 二月四日,李守贞军抵达马家口(山东省在平县东南),辽 军统帅部派步兵一万人兴筑营垒,由游骑兵巡逻保护,野战军 主力数万人驻扎黄河西岸,船舰数千艘运送渡河,还没有运完, 后晋军突然攻击,辽国骑兵退走,后晋军直接攻向营垒,攻克, 辽军大败,骑马奔向黄河,淹死数千人,被俘被杀也数千人。黄 河西岸辽军悲号恸哭,无法赴援,拔营而去,自此不敢再向东 方深入(杨光远外援全断)。
- 二月八日,定难战区(总部设夏州 〔陕西省靖边县西北白城子〕)司令官(节度使)李彝殷奏报说,他率军四万人自麟州 (陕西省神木县)东渡黄河,侵入辽国国境。
- 二月九日,石重贵命李彝殷任征剿辽国西南方面军司令 (契丹西南面招讨使)。

9 最初,辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)皇帝(二任太宗)耶律德光占领贝州(河北省清河县)、博州(山东省聊城市),对居民的态度十分温和,还给有些人一个官职爵位,发给他们官服印信。然而,在马家口(山东省茌平县东南)和戚城(河南省濮阳市北)一连串失败后,恼羞成怒,对俘掳来的中国平民,全部斩首;对俘掳来的中国军人,都用火烧死。因此激起中国人普遍愤怒,纷纷反抗。

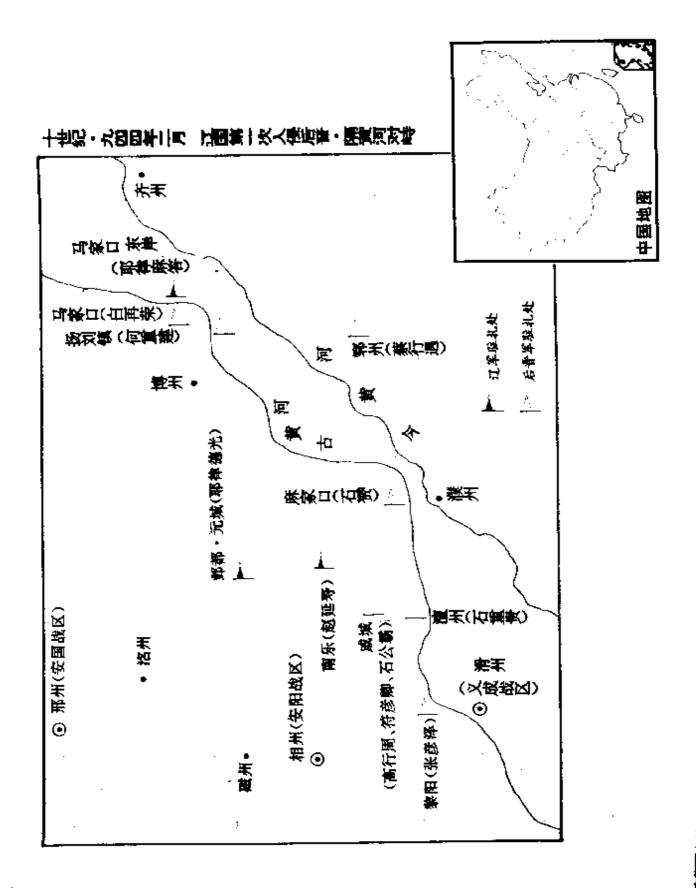
杨光远(杨檀·平卢〔总部青州〕司令官)率军西上,打 算跟辽军会师。

- 二月十五日,石重贵命石贽(时驻防麻家口)派出分遣部 队进驻郓州(山东省东平县)阻截。
- 10 后晋帝(二任)石重贵命刘知远(河东〔总部太原府〕司令官)率他所统御的部队,东出土门(河北省获鹿县西南), 楔入恒州(河北省正定县)辽军占领区,发动攻击。又命刘知远前进到邢州(河北省邢台市)与杜重威(杜威·成都〔总部恒州〕司令官)、)、马全节(义成〔总部定州〕司令官)会师。 但刘知远行军到乐平(山西省昔阳县),逗留不进。

石重贵身穿丧服,刚满一年,就在皇宫中命宫女低声演奏音乐,后来出征,又命左右侍从演奏三弦琵琶,并用羌笛和奏,擂鼓高歌,翩翩起舞,声明说:"这算不上是音乐!"

- 二月十七日,文武百官联名上疏请求恢复音乐演出,石重 贵下诏不准(守丧期间,连婶娘都拉上了床,还在听不听音乐 上肉麻,相当有趣)。
- 二月十九日,杨光远(杨檀)包围棣州(山东省惠民县),州长李琼出战,把他击败,杨光远(杨檀)纵火烧营,退回青州(山东省青州市)。

- 二月二十日,石重贵命前威胜战区(总部设邓州〔河南省邓州市〕)司令官(节度使)何重建为东方军团步骑兵野战司令(东面马步都部署),率军进驻郓州(山东省东平县)。
- 11 后晋(首都开封府) 所属阶(甘肃省武都县东)、成(甘肃省成县) 二州的义军指挥官(义军指挥使) 王君怀,率部属一千余人叛变,投降后蜀(首都成都府〔四川省成都市〕),自愿充当向导夺取二州。
- 二月二十一日,后蜀帝国(首都成都府〔四川省成都市〕) 派军进攻阶州(甘肃省武都县东)。
- 12 辽军(首都临潢府)实施大谋略,假装从元城(河北省大名县)撤退,却在古顿丘城(原澶州州府所在县·河南省内黄县东南)埋伏精锐骑兵,打算当后晋主力与成德(总部恒州)、义成(总部定州)野战军会师之后,把他们引进埋伏,一举歼灭(胡三省注:"当时有诏,命杜重威、马全节会师")。邺都(河北省大名县)留守长官张从恩不断奏报朝廷说:辽军已走,我们应该追击。但是却碰上阴雨连绵,军事行动,被迫停止。辽军骑兵埋伏十天,人饥马疲,十分辛苦。赵延寿(刘廷寿)说:"后晋军沿黄河两岸驻防,畏惧我们的英勇,不敢尾追。我们不如主动出击,近逼城下,从四面八方进攻,夺取他们的浮桥(德胜桥跨古黄河。南北二城靠浮桥相联,此时德胜北城已成澶州州政府所在县),天下就可平定。"辽帝(二任太宗)耶律德光接受。
- 三月一日,耶律德光亲率辽军十余万,在澶州(河南省濮阳市)北筑阵,东西两翼则包围城池东西两门。后晋守军登上城楼眺望,竟看不见边际。高行周(归德[总部宋州]司令官)的前锋部队进驻戚城(河南省濮阳市北)以南,与辽军交



战,从中午到傍晚,有胜有败。耶律德光命他的精锐猛烈进攻后晋军中央阵地,石重贵骑马跃出阵前等待。耶律德光望见后晋军队阵容盛大,对左右官员说:"杨光远(杨檀)说后晋士卒已饿死大半,今天怎的还有这么多!"派精锐骑兵向后晋军左右两翼试探进击,后晋军严守阵地,毫不畏缩,万弓齐发,飞箭遮天蔽地;辽军稍微后退,改攻后晋军阵地东翼稍南,无法攻克,苦战到天黑,两国军队死亡数目难以计算,损失惨重。入夜之后,辽军撤退,在三十华里外扎营。

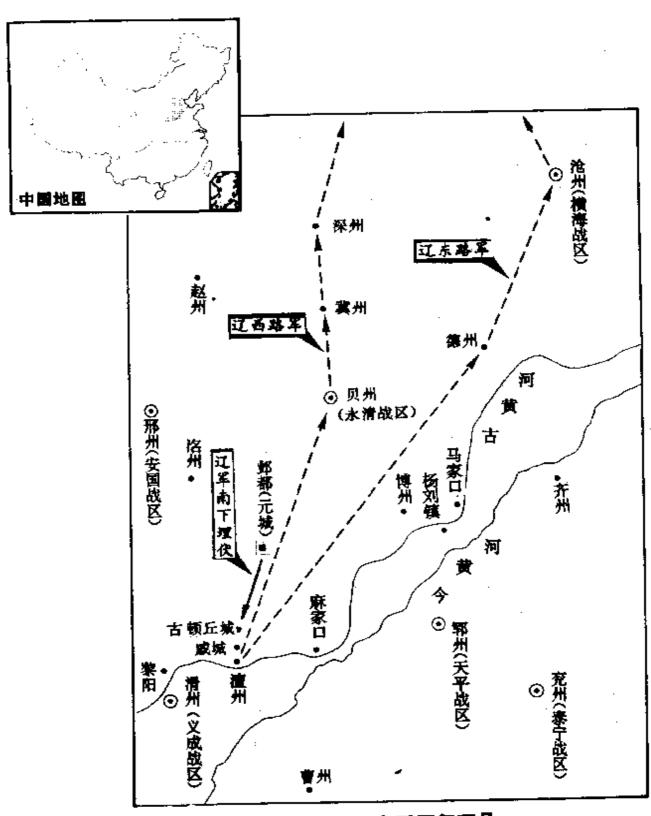
三月三日,耶律德光御帐一位低级军官偷了耶律德光的坐骑,投奔后晋军大营,告诉说,辽军已传递木书——刻到木板上的命令,立刻就会集结,北上回国。但景延广怀疑其中有诈,紧闭营垒,不敢追赶。

13 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)皇帝(三任中宋)刘弘熙(刘晟),派最高立法长(中书令)、总元帅(都元帅)、老弟越王刘弘昌,前往海曲(广东省番禺县北亭)晋谒刘隐(一任帝刘岩的老哥)的陵墓(康陵),走到昌华宫(广州市西),再派军队假扮强盗,格杀刘弘昌。

14 辽帝(二任太宗)耶律德光自澶州(河南省濮阳市)北上,军分两路,东路经过德州(山东省陵县)、沧州(河北省沧州市东南),西路经过深州(河北省深县)、冀州(河北省冀县),斑师回国。所经过的地方,大肆纵火焚烧,劫掠屠杀,广达一千华里的中国领土,中国人几乎全部死光,财主也几乎全被掠夺。(中国人,你的名字是苦难!)

耶律德光留下赵延照任永清战区(总部设贝州 [河北省清河县])后补司令官(留后)。

耶律麻答攻陷后晋(首都开封府)德州(山东省陵县), 生



十世纪・九四四年三月 江国第一次人侵后晋・澶州会战辽军**造**数

#### 擒州长尹居璠。

15 闽帝国(首都福州〔福建省福州市〕)拱宸总指挥官(拱宸都指挥使)朱文进、宫门管理官(阁门使)连重遇,自从把二任帝(康宗)王继鹏(王昶)杀掉后(参考九三九年七月),便一直恐惧有人报复,于是两家男女互相嫁娶,结成坚固阵营。闽帝(三任景宗)王延羲(王曦)性情凶暴,对他所怀疑的人,说杀就杀。有一次到西园(皇宫御花园西苑)游逛,因喝醉了酒,诛杀控鹤指挥官(控鹤指挥使)魏从朗。魏从朗,是朱、连的一党。有一次,王延羲(王曦)又酒醉,吟诵白居易的诗说:"惟有人心相对间,咫尺之情不能料。"——意思是人跟人相处在一起,两颗心虽然距离很近,可是发生什么变化,却难以预料。吟诵之后,举杯向二人敬酒,朱、连起身下跪,流泪叩头说:"我们当一个臣子,侍奉君父,怎么会有别的意图!"王延羲(王曦)没有回答,朱、连二人大为恐惧。

皇后李春燕,对王延羲(王曦)宠爱的尚贤妃,妒火中烧, 打算除掉王延羲(王曦),而由她的儿子王亚澄继承帝位,于是 派密使警告朱连二人说:"领袖对你们一直心怀怨恨,应该怎么办?"正巧,"李春燕的老爹李真生病,机会已到。

三月十三日,王延羲(王曦)前往岳父家问侯,朱文进、连重遇命控鹤步骑兵基地司令(控鹤马步使)钱达行刺,王延羲(王曦)遂死在马上。朱、连在金銮宝殿召集文武百官,宣告说:"太祖昭武皇帝(王审知),创立国国(事实上是王潮创立国国,参考八九三年),想不到子孙荒淫残暴,败坏先人艰难建立的事业,上天对王姓家族,已经厌倦,我们应该另行拥护有品德的人继位。"大家都不敢发言。连重遇推举朱文进,朱文进遂登上御座,头戴皇冠、身穿龙袍,连重遇率文武百官,面对朱文进

下跪叩参拜,自己称"臣"。朱文进仍称闽帝,逮捕王姓家族王延喜(王延羲的老弟)以下老少五十余人,全部诛杀,安葬王延羲(王曦)的尸体,赐给他谥号:睿文广武明圣元德隆道大孝皇帝,庙号景宗。新任皇帝朱文进命连重遇任皇家禁卫军统帅(总六军)。国务院教育部长(礼部尚书)、中央财政三单位主管(判三司)郑元弼,言词正直,不肯屈服,被免除职务,逐回故乡。郑元弼打算投奔建州(福建省建瓯县)殷帝王延政,朱文进把他诛杀。朱文进下诏释放大批宫女,停止正在兴建中的土木工程,处处跟王延羲(王曦)的施政相反。

殷帝王延政派统军司令(统军使)吴成义率军进攻福州 (福建省福州市),讨伐朱文进,不能取胜。

闽帝朱文进命帝国参谋总部指挥官(枢密使)鲍思润为二级实质宰相(同平章事);命羽林(禁军第一二军)统军司令(统军使)黄绍颇为泉州(福建省泉州市)州长;命左翼基地司令(左军使)程文纬为漳州(福建省漳州市)州长。汀州(福建省长汀县)州长、同安(福建省同安县)人许文稹,向朱文进献出城池,投降。

16 三月十五日,后晋帝(二任)石重贵,命河东(总部太原府)、顺国(总部恒州)、义成(总部定州)各战区特遗兵团分别班师。

三月十九日,马全节(义成〔总部定州〕司令官)进攻辽国(首都临潢府)所属的泰州(河北省满城县),攻克。

石重贵下诏征集民兵,每七户抽取士卒一名,由七户共同 负担该名士卒的武器和粮食薪饷。

17 后晋(首都开封府)秦州(甘肃省秦安县西北)派军增援被后蜀(首都成都市)包围的阶州(甘肃省武都县东),穿出

黄阶岭(甘肃省武都县东北),在西平(今地不详),击败后蜀军队。

- 18 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)命国务院财政部副部长(户部侍郎)陈偓,兼二级实质宰相(同平章事)。
- 19 夏季,四月五日,后晋(首都开封府)沿河巡查司令(缘河巡检使)梁进,率领各州县地方自卫队士卒,再次收复德州(山东省陵县)。

四月七日,后晋帝(二任)石重贵命归德战区(总部设宋州〔河南省商丘市〕)司令官(节度使)高行周、保义战区(总部设陕州〔河南省三门峡市〕)司令官(节度使)王周,一起留下来镇守澶州(河南省濮阳市)。

四月八日,石重贵从澶州(河南省濮阳市)出发南返。四月十二日,石重贵回到大梁(升封府所在城)。

皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(侍卫马步都指挥使)、天平战区(总部设郓州〔山东省东平县〕)司令官(节度使)、二级实质宰相(同平章事)景延广,引起宰相、将领、高层官员,以及全国军民等所有人的厌恶,石重贵也因他桀敖不驯,深怕发展下去,将来完全失去控制,遂命桑维翰追查他不救戚城(河南省濮阳市北)的责任。

四月十九日,石重贵加授景延广更高官衔:兼最高监督长 (兼侍中•使相),出任西京 (河南省洛阳市) 留守长宫,命归 德战区 (总部设宋州 [河南省商丘市]) 司令官 (节度使) 兼最 高监督长 (兼侍中•使相) 高行周接任皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官 (侍卫马步都指挥使)。景延广忧郁不乐 (胡三省注:"小鼻子小眼人物,有权时骄傲蛮横,任情使气,失权时则忧郁不乐,万念俱灰,都是正常反应。") 眼见辽国 (首都临潢府)强

大,才开始忧心国破身亡的危险,只好日夜纵情饮酒。

后晋因辽国入侵,财政更加枯竭,只好再派出三十六名搜 刮特使,分别前住各战区道搜刮人民残余的粮食财物,每人都 发给一柄"尚方宝剑",对胆敢拒绝搜刮的平民,立即诛杀。搜 刮特使更率领大批官吏士卒,携带铁链、枷锁、脚镣、刀枪、棍 棒,闯进民家,平民们男女老幼惊慌恐惧,求生无门,求死无 地。州县政府官员更跟他们勾结,狼狈为奸。

中央规定河南府(河南省洛阳市)搜刮现钱二十万串,西京(河南省洛阳市)留守长官景延广则搜刮到三十七万串,留守长官府执行官(留守判官)卢亿对景延广说:"你身兼将相,地位崇高,已到极点,现在国家遭到如此重大的困难,国库空虚,万不得已才向人民搜刮,你又怎么忍心趁机下手,贪取不义之财,将来连累子孙!"景延广感到惭愧,才算停止。

先前,石重贵因杨光远(杨檀·平卢〔总部青州〕司令官)叛变,命泰宁战区(总部设兖州〔山东省兖州县〕)戒备,战区司令官(节度使)安审信,借着修筑城墙敌楼的名义,强征民间财产,吞下私囊。最高法院院长(大理卿)张仁愿被任命为搜刮特使,抵达兖州(山东省兖州县),中央规定缴现钱十万串,安审信恰巧不在,张仁愿遂逮捕安审信的仓库官,随便指一个钱囤(音dùn,〔顿〕。用竹篾荆条围成的巨缸,大者高跟屋齐,用来存放粮食、金钱等),就超过中央向全战区搜刮的数目。

五月七日,石重贵命皇家侍卫亲军步骑兵总纠察官(侍卫马步军都虞候)、新任泰宁战区(总部设兖州〔山东省兖州县〕)司令官(节度使)李守贞,率步骑兵二万人讨伐据守青州(山东省青州市)的杨光远(杨檀),又分别派左右神武(禁军第五、

六军) 统军、洛阳 (河南省洛阳市) 人潘环、张彦泽等, 驻军 澶州 (河南省濮阳市), 防备辽国。

辽国再派救兵增援青州(山东省青州市);后晋齐州(山东省济南市)警备区司令(防御使)堂阳(河北省新河县西)人薛可言拦击,把辽国救兵击败。

五月十五日,石重贵下诏命各州集结的民兵名"武定军", 共集结七万余人。当时,兵荒马乱之后,再有这种骚扰,人民 无法活命。

五月十六日,邺都(河北省大名县)留守长官张从恩上疏说:"盘据贝州(河北省清河县)的辽国将领赵延照所属部队的士卒,长久留在外地,思乡心切,我们应该火速进攻。"石重贵命张从恩任贝州(河北省清河县)特遣兵团野战司令(贝州行营都部署),督促各将领攻击。

五月二十日,张从恩奏报说:"赵廷照纵火焚烧官舍民宅,大肆剽掠,放弃城池逃走,逃到瀛(河北省河间市)、莫(河北省任丘市北鄚州镇)二州之间,仗恃河渠纵横,地势险阻,建立防御工事。"

20 闽帝朱文进派使节前往南唐(首都江宁府)。南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)把使节囚禁,准备对闽帝(首都福建省福州市)兴兵讨伐。不巧,天气酷热,瘟疫流行,这才作罢。

21 六月一日,后晋(首都开封府)攻克淄州(山东省淄博 市南淄川镇),斩杨光远(杨檀)所派的州长刘翰。

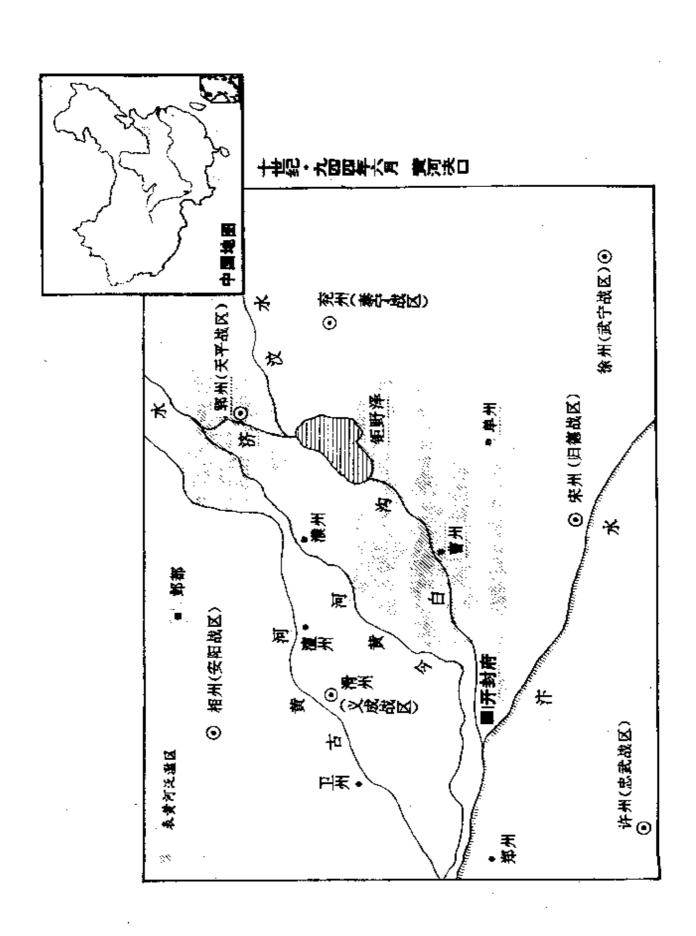
太尉(三公之一)、最高监督长(侍中)冯道,虽然居首相 高位,但处理国事,自己从来没有意见,而只揣摩当权者的意 见,模棱两可,绝对不作果断的决定(这是中国官场保身固位 最历害的秘密武器,至于谄媚拍马,乃更低层次的做官术)。于是有人提醒石重贵说:"冯道是太平盛世的宰相,而今,国家面对危机,就好像强使参禅的高僧去撒鹰驱狗,搏取猎物!"

六月三日,石重贵命冯道任匡国战区(总部设同州 〔陕西省大荔县〕)司令官(节度使),**遥兼最高监督长**(兼侍中・使相)。

- 22 六月五日,南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)皇帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟),把齐王刘弘弼软禁私宅。
- 23 有人提醒后晋帝(二任)石重贵说:"陛下如果准备抵抗北方蛮族(辽国),安定天下,非用桑维翰不可。"

六月六日,石重贵下诏恢复帝国参谋总部(枢密院),命桑 维翰任最高立法长(中书令)兼帝国参谋总部指挥官(枢密 使),中央大事小事,全部交他处理。几个月下来,政事稍有条 理。

- 24 黄河在后晋(首都开封府)所属滑州(河南省滑县)决口,洪流冲进汴(河南省开封市)、曹(山东省定陶县)、单(山东省单县)、濮(山东省鄄城县)、郓(山东省东平县)五州境内,环绕梁山(山东省梁山县南)一周,跟汶水合流。后晋帝(二任)石重贵命大量征集几个战区道的民伕,堵塞决口。决口终于堵住,石重贵打算立一个碑歌颂他的功德。立法院立法官(中书舍人)杨昭俭规劝说:"陛下与其在石碑上刻字证功,不如颁布措辞哀痛的诏书。用笔赞美,不如写出责备自己的文章。"石重贵认为他说得很对,遂告停止。
- 25 最初,后晋(首都开封府)一任帝石敬瑭把北方疆土割 让给辽国(首都临潢府),作为贿赂(参考九三六年十一月),因 此,府州(陕西省府谷县)州长折从远(折,姓),也跟着城池



归降辽国。辽国打算把河西(陕西省北部)所有的中国人迁移 到辽国的辽东地区(辽宁省),州民大为震恐(两地航空距离一 千三百公里),折从远遂据守险要拒抗。后来,后晋帝(二任) 石重贵跟辽国绝交,派使节传令折从远向辽国发动攻击,折从 远率军深入辽国国土,连克十余个营寨。

六月十八日,石重贵擢升折从远为府州(陕西省府谷县)民 兵司令(团练使)。折从远,是云州(山西省大同市)人。

六月二十四日,石重贵下诏恢复皇家文学侍从官(翰林学士)官位(撤除事,参考九四〇年九月)。

六月二十八日,石重贵命立法院最高顾问官(右散骑常侍)李慎仪为国务院国防部副部长(兵部侍郎),兼皇家文学侍从院长(翰林学士承旨)。又命国务院司法部狱政司司长(都官郎中)刘温叟、国务院财政部财务司司长(金部郎中)兼皇家诏书撰写官(知制告)武强(河北省武强县)人徐台符、国务院教育部教化司长(礼部郎中)李院、国务院教育部礼宾司副司长(主客员外郎)宗城(河北省威县)人范质,都出任皇家文学侍从官(翰林学士)。刘温叟,是刘岳的儿子(刘岳是后梁皇家文学侍从官,参考九二三年十月十六日)。

秋季,七月一日,石重贵下诏大赦,改年号开运(之前是 天福九年,之后是开运元年)。

七月十九日,命太子太傅(太子三师之二)刘昫为司空(三公之三),兼副立法长(兼门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事)。

八月一日,命河东战区(总部设太原府[山西省太原市])司令官(节度使)刘知远为北方军团部指战官(北面行营都统);命顺国战区(总部设恒州[河北省正定县])司令官(节

度使) 杜重威(杜威) 为总征剿司令(都招讨使),统率十三位战区司令官(节度使),对辽国严加戒备。

桑维翰曾在前后两位皇帝驾前,两次主持国政,把手握军权的强人杨光远(杨檀)及景延广,外放出京(首都开封府),现在终于得以统一指挥,十五位战区司令官(指北方军团),没有一个人胆敢违背(十五位姓名:河东〔总部太原府〕司令官刘知远、顺国〔恒州〕杜重威、天平〔郓州〕张从恩、西京〔河南府〕景延广、武宁〔徐州〕赵在礼、建雄〔晋州〕安叔千、前泰宁〔兖州〕安审信、护国〔河中府〕安审琦、河阳〔孟州〕符彦卿、义成〔清州〕皇甫遇、右神武〔禁军第六军〕统军张彦泽、义昌〔沧州〕王廷胤、保义〔陕州〕宋彦筠、前昭信〔金州〕田武、右龙武〔禁军第四军〕统军潘环),当时的人佩服他的胆识和谋略。

朔方战区(总部设灵州〔宁夏灵武县〕)司令官(节度使)冯晖上疏强调自己年纪并没有太老,仍可在战场为国效力,对诏书上没有提到他的姓名,表示遗憾。桑维翰命内宫文学侍从官员(禁直学士)撰写诏书回答说:"并不是诏书把你遗忘,实因朔方(总部灵州)是军事重镇,只有你才能镇压,最近曾考虑把你调到内地,但接替你的人,也需要一位奇才!"冯晖接到诏书,大喜。

这时候,军政事务多如牛毛,中央各单位首长跟各地方政府使节,纷纷围绕在桑维翰四周,向他商议讨论、讨教请示,桑维翰反应迅速,随时裁决,看起来好像没有经过思考,有人因此怀疑他有疏忽草率的地方,但是等退出后反复研究,却想不出更好的办法。不过,桑维翰当宰相期间,常常感情用事,别对他有一顿饭的恩德,他一定报答,但对他有瞪一眼的怨恨,也

一定报复,人们也顺此减低对他的评价。

辽国(首都临濮府)向后晋(首都开封府)发动攻击时,后晋帝(二任)石重贵命刘知远(河东〔总部太原府〕司令官)率军前往山东(太行山以东) 既其他战区特遣兵团会师,刘知远每次都误期不到。石重贵开始怀疑,对左右亲信说:"刘知远很不情愿帮我,一定另有打算。他如果真有天命,为什么不早点动手!"而今,虽然任命刘知远为总指战官(都统),但实际上并没有交给他统帅全权,有关军事上的决策及谋略,都不让他知道。刘知远也发现自己已被疏远,遇到事情,从不自作主张,只是谨谨慎慎、只求自保。郭威(河东〔总部太原府〕文书官)看到刘知远满面忧愁,提醒他说:"河东(总部太原府)山川险要,城塞坚固,民间风俗崇尚武力,又生产大量战马,和平的时候,投入农耕,战争的时候,投入军旅,这是成就一方霸主的雄厚资本,有什么可担心的!"

26 闽帝朱文进自行放弃帝号,改称威武战区(总部设福州 〔福建省福州市〕) 候补司令官(留后),暂时主持闽国(首都福州)国政,派使节携带奏章前往开封(河南省开封市),向后晋(首都开封府) 称臣。

八月十三日,后晋帝(二任)石重贵任命朱文进为威武战区(总部设福州〔福建省福州市〕)司令官(节度使),主持闽国国政。

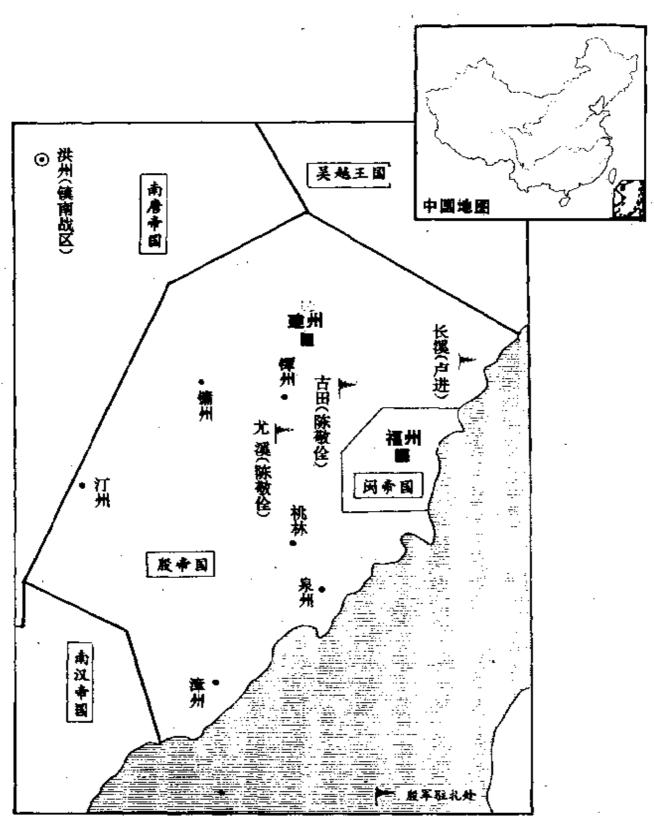
- 27 八月二十三日,后晋政府(首都开封府)在澶州(河南省濮阳市)设置镇宁军区,把濮州(山东省鄄城县)划入管辖。
- 28 最初,南唐(首都江宁府)濠州(安徽凤阳县)州长刘 金逝世时,儿子刘仁规接替。刘仁规逝世时,儿子刘崇俊接替。 稍后,一任帝李昪(徐知诰)在濠州(安徽省凤阳县)设置定

远战区(参考去年[九四三]三月),命刘崇俊任战区司令官(节度使)。正巧清淮战区(总部设寿州[安徽省寿县])司令官(节度使)姚景逝世,刘崇俊用大量金银珠宝贿赂当权大官,请求兼任清淮战区,李昪(徐知诰)假装没有了解他的意思,于是调刘崇俊为清淮战区(总部设寿州[安徽省寿县])司令官(节度使)命楚州(江苏省淮阴市)州长刘彦贞为濠州(安徽省凤阳县)行政长官(观察使),立即到差;刘崇俊大为后悔。刘彦贞,是刘信的儿子(刘信是南吴〔首都扬州〕大将,参考九一八年七月)。

- 29 九月一日,日蚀
- 30 九月七日,辽国(首都临潢府)攻击后晋(首都开封府)所属的遂城(河北省徐水县)、乐寿(河北省献县)。后晋深州(河北省深县)州长康彦进把辽军击退。
- 31 冬季,十月七日,南汉帝(三任元宗)刘弘熙(刘晟)派人前往邕州(广西省南宁市)毒死镇王刘弘泽。
- 32 殷帝(首都建州)王延政派他的将领陈敬佺,率军三千人进驻尤溪(福建省尤溪县)及古田(福建省古田县);又派卢进率军二千人进驻长溪(福建省霞浦县)。

闽国(首都福州)所属泉州(福建省泉州市)编制外指挥官、桃林(福建省永春县)人留从效,对他的同事王忠顺、董思安、张汉思说:"朱文进屠灭王家皇族,派他亲信将领分别盘据各州。我们世世代代受王姓家族深思大德,却手臂相连,拥护乱臣贼子。万一富沙王(殷帝王延政)攻下福州(福建省福州市),我们即令一死,在九泉之下,也会满面羞愧。"大家承认他的话很对。

十一月, 留从效等各自集结军中他们的朋友党羽, 到留从



十世纪•九四四年十一月 福建地区形势

效家里饮酒,留从效捏造一个假情报,宣称:"富沙王(殷帝王 延政) 已扫平福州(福建省福州市), 有秘密诏书要我们讨伐黄 绍颇(泉州州长)。我观察各位容貌,都不是长期贫贱的人。听 我的话,荣华富贵,就在眼前;不然,大祸临头。" 大家欢呼跳 跃,手拿木棍,翻墙进去,生擒黄绍颇,斩首。留从效携带州 印,前往王继勋家,请求王继勋主持州政府大计。留从效则自 称平贼联军司令(乎贼统军使),把黄绍颇的人头装到木匣里, 派副作战司令(副兵马使)临淮(江苏省盱眙县淮河北岸)人 陈洪进送往建州(福建省建瓯县)。陈洪进北上,走到尤溪(福 建省尤溪县),闽军数千人挡住去路,陈洪进向他们呼喊说, "正义之师已经诛杀朱文进,我日夜赶路,前往建州(福建省建 瓯县)迎接继位的君王,你们这些家伙呆在这里干什么?"举起 黄绍颇的人头教他们看, 闽军遂一哄而散, 几位将领则跟着陈 洪进,一块前往建州(福建省建瓯县)。殷帝王延政任命王继勋 为最高监督长(侍中・使相)兼泉州(福建省泉州市)州长,并 任命留从效、王忠顺、董思安、朱洪进都任总指挥官(都指挥 使)。漳州(福建省漳州市)将领程谟得到消息,也诛杀州长程 文纬, 拥护王继成暂时主持州政府。王继勋、王继成, 都是王 延政的侄儿。朱文进屠灭王姓家族时,二人因血统疏远,得以 免死。

朱文进所属汀州(福建省长汀县)州长许**文稹**,上疏向王 延政投降。

十二月十五日,后晋帝(二任)石**重贵命朱文进遥兼二级** 宰相(同平章事·使相),封闽国王。

33 后晋(首都开封府)朝廷讨伐军统帅李守贞(秦宁〔总部兖州〕司令官)包围青州(山东省青州市),已经很久(参考

本年〔九四四〕五月〕,城里粮食吃完,居民一半以上饿死,可是辽国(首都临潢府)救兵始终不来(辽国最后一次援军,被薛可言击退,参考本年〔九四四〕五月〕,变军首领杨光远(杨檀)遥向北方下跪,用头叩地,哀号说:"皇上,皇上(耶律德光),你耽误了光远!"

## 柏杨曰:

杨光远之叩头哀号镜头,可列入世界记录。卖国贼狼狈下场时,求告主子的丑态,跃然纸上! 古今中外,全都一样。既可耻、又可悲。

杨光远(杨檀)的儿子杨承勋、杨承祚、杨承信,都劝老爹投降,希望全族得以逃生。杨光远(杨檀)拒绝,说:"我从前在代北(山西省北部)时,曾经用纸钱祭祀天池(山西省静武县西南三十公里管涔山上),纸钱竟沉入水底,人们都说我会当皇帝(民间这类传说很多,我小时候就听大人说:看见麻雀走路[麻雀都是跳跃前进],就会当皇帝),我们应再拖延一阵!"

十二月十九日,杨承勋逮捕力劝杨光远叛离朝廷的军事执行官(节度判官)丘涛等,斩首(这就是抬轿人的危险),把他们的人头送给李守贞,纵火焚烧官舍民宅,命兵士大声呼喊,把老爹强行押出总部,送到私宅,然后上疏给后晋帝(二任)石重贵,等候定罪,大开城门,欢迎朝廷讨伐军进城。

34 被封为闽国王的朱文进听到黄绍颇被杀消息,大为恐惧,用大量金钱招募士卒二万人,派禁军司令(统军使)林守凉、宫廷礼宾总监(内客省使)李廷锷率领,进攻泉州(福建省泉州市),战鼓声震动五百华里(胡三省注,福州与泉州相距

不足四百华里, 史学家过度夸张, 形容声势壮大而已)。殷帝王延政派大将杜进率军二万人增援泉州(福建省泉州市), 留从效出城迎战, 大破闽军, 斩林守谅, 生擒李廷锷。王延政又派禁军司令(统军使)吴成义率战舰一千艘, 顺闽江而下, 进攻福州(福建省福州市), 朱文进派他的子弟到吴越王国(首都杭州〔浙江省杭州市〕)充当人质, 请求救援。

当初,南唐(首都江宁府)皇家文学侍从官(翰林待诏)臧 循,与帝国参谋总部副指挥官(枢密副使)查文徽,同州同县。 臧循曾经当过商人,对福建(福建省)山川形势,十分熟悉,替 查文徽规划夺取建州(福建省建瓯县)的策略。查文徽上疏建 议出兵进攻王延政,中央官员多数反对。但南唐帝(二任元 宗)李珊(徐景通)仍任命**在文徽为江西(江西省)安抚特使**, 沿着边境视察,评估军事行动的可能性。查文徽抵达信州(江 西省上饶市)后,就上疏保证一定可以成功。李璟(徐景通)遂 命洪州(江西省南昌市)屯垦兵团总纠察官(营屯都虞候)边 镐,任特遣兵团征剿司令部总纠察官(行营招讨诸军都虞候), 率军追随査文徽,向殷国(首都建州)发动攻击。査文徽自建 阳(福建省建阳县)出发,进驻盖竹(建阳县东南十二公里); 听到泉(福建省泉州市)、漳(福建省将乐县)、汀(福建省长 汀县) 三州, 都归降殷国(首都建州), 殷国将领张汉卿又率大 军八千人自镛州(福建省将乐县)出发迎战,即将到达,查文 徽大为恐惧,退回建阳(福建省建阳县)固守。这时,臧循进 驻邵武(福建省邵武市),邵武居民暗中引导殷军奇袭,击破藏 循军,生擒臧循,押解到建州(福建省建瓯县),斩首。

35 后晋(首都开封府)中央政府认为杨光远(杨檀)罪大恶极,可是他的儿子却率众投降,不便公开斩首,于是命讨伐

军统帅李守贞相机处理。

国十二月五日,李守贞进青州(山东省青州市)城,派人到杨宅把杨光远(杨檀)用手扼死,奏报说他一病不起。(《五代史记·杨光远传》:李守贞派皇家礼宾副总监〔客省副使〕何廷祚前往杨光远家行形,何延祚到时,杨光远正在马厩照料马匹·何延祚派一位将领进去告诉他说:"天子的使节就在门口,打算回京〔首都开封府〕奏报天子,可是两手却空无一物!"杨光远说:"这是什么意思?"将领说:"需要携带大王的人头!"杨光远说:"这是什么意思?"将领说:"需要携带大王的人头!"杨光远骂说:"我有什么罪,从前,我献出晋安寨,投降契丹〔参考九三六年闰十一月〕,使你们石家世代都当天子,我也应该终身荣华富贵才对,石家反而负心到这个地步!"遂被诛杀。《五代史补》:后晋中央因归德〔总部宋州〕司令官李守贞跟杨光远发交文告传到中央,全国震惊,当时文武百官正在早朝,一位官员大声说:"杨光远想图谋大事,我不相信。杨光远一头秃疮,他老婆又是一个跛脚,自古以来,可有秃头天子、瘸子皇后?"人心稍定。)

闰十二月十八日,石重贵任命为老爹服丧的杨承勋任汝州 (河南省汝州市) 警备区司令(防御使)。

36 殷国(首都建州)进攻福州(福建省福州市)的舰队司令吴成义,听到南唐(首都江宁府)军压境,使用诈术,派人告诉福州(福建省福州市)守城军民说:"南唐(首都江宁府)帮助我们讨伐叛逆,大军已经入境!"守城军民越发恐惧。

国十二月二十七日, 闽国王朱文进派宰相(同平章事)李 光准等,携带皇家玉玺国宝,送到建州(福建省建瓯县)皇献 殷帝王延政。

闰十二月二十九日,福州南城总管(福州南廊承旨)林仁 68 翰对他的部属说:"我们几代都侍候王姓家族,而今却受叛徒(朱文进)摆布,富沙王(王延政)来到,我们有什么脸面晋见!"遂率领他的党羽三十人,全副武装,突袭连重遇私宅。连重遇正集结军队,严密戒备。三十人望见,勇气霎时消灭,有些人拨腿溜掉。林仁翰举起长矛,直往前闯,一矛刺死连重遇,砍下人头教部众观看,说:"富沙王(王延政)就要驾到,你们全族都会被灭!而今连重遇已经送命,为什么不立即捉拿朱文进赎罪!"大家踊跃欢呼,在后跟随,遂攻入皇宫,斩朱文进,欢迎殷军统帅吴成义进城,把连朱二颗人头装入木匣,送往建州(福建省建瓯县)。

37 辽帝国(首都临潢府[内蒙古巴林左旗])对后晋(首都开封府)发动第二次大规模总攻,命卢龙战区(总部设幽州[北京市])司令官(节度使)赵延寿(刘延寿)率军先行出动。辽军前锋抵达邢州(河北省邢台市),被切断后路的后晋顺国战区(总部设恒州[河北省正定县])司令官(节度使)杜重威(杜威)派使节从小路奔往京师(首都开封府)报告紧急状况。后晋帝(二任)石重贵打算亲统大军增援,但忽然生病,乃命天平战区(总部设郓州[山东省东平县])司令官(节度使)张从恩、邺都(河北省大名县)留守长官马全节、护国战区(总部设河中府[山西省永济县])司令官(节度使)安审琦,会同各战区道特遣兵团,一同进驻邢州(河北省邢台市);命武宁战区(总部设徐州[江苏省徐州市])司令官(节度使)赵在礼,进驻邺都(河北省大名县)。

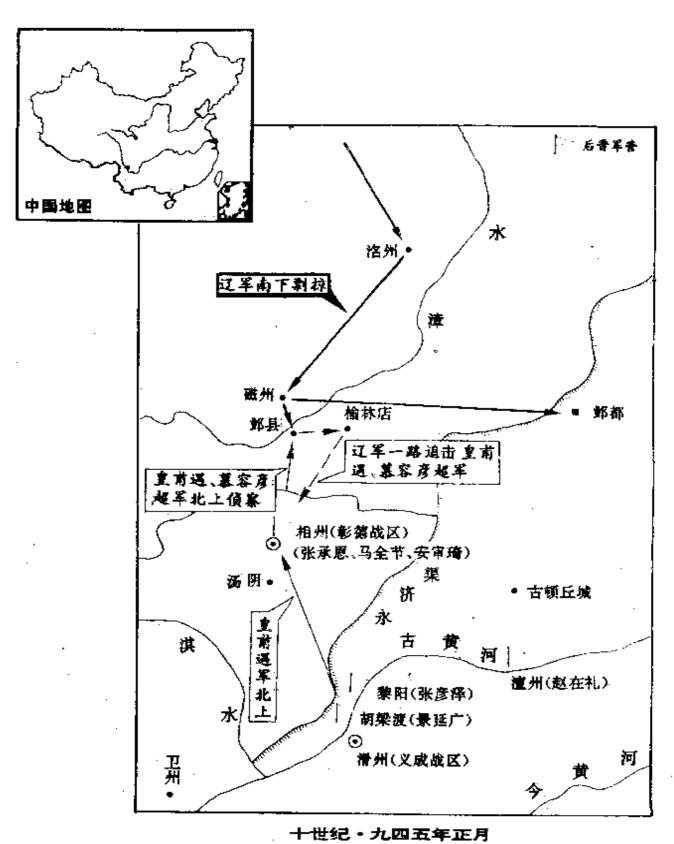
辽帝(二任太宗)耶律德光率领远征军主力,继续南下,在 元氏(河北省元氏县)设立皇家最高指挥部。后晋(首都开封 府)对辽国(首都临潢府)强大的兵力,大为畏惧,石重贵命 张从恩等率军稍微向后撤退,以避开辽军锐气,想不到大军一旦移动,在恐怖气氛下,情势立刻失去控制,无法维持行列,霎时间大家抛弃武器铠甲,四散逃命,所经过的地方,放火焚烧,杀人掠货,等退到相州(河南省安阳市),部队已混乱到无法整顿的地步(肥水之役重演,参考三八三年十月)。

## 公元九四五年 ひむ

后晋出帝开运	二年	南平文献王开运	二年
南唐元宗保大	三年	闽福恭懿王天德	三年
南楚文昭王开运	二年	后蜀后主广政	八年
吴越忠献王开运	二年	辽太宗会同	九年
南汉中宗乾和	三年		

1 春季,正月,后晋帝国(首都开封府〔河南省开封市〕) 皇帝(二任)石重贵,命赵在礼(武宁〔总部徐州〕司令官)回 军进驻澶州(河南省濮阳市),命马全节(邺都〔河北省大名 县〕留守长官)回军进驻邺都(河北省大名县);派右神武(禁 军第六军)统军张彦泽进驻黎阳(河南省浚县)。西京(河南省 洛阳市)留守长官景延广从滑州(河南省滑县)率军进驻胡梁 渡(河南省滑县东北古黄河渡口)防守。

正月三日,张从恩(天平〔总部郓州〕司令官)奏报说: "辽军进逼邢州(河北省邢台市)!"石重贵命滑州(河南省滑

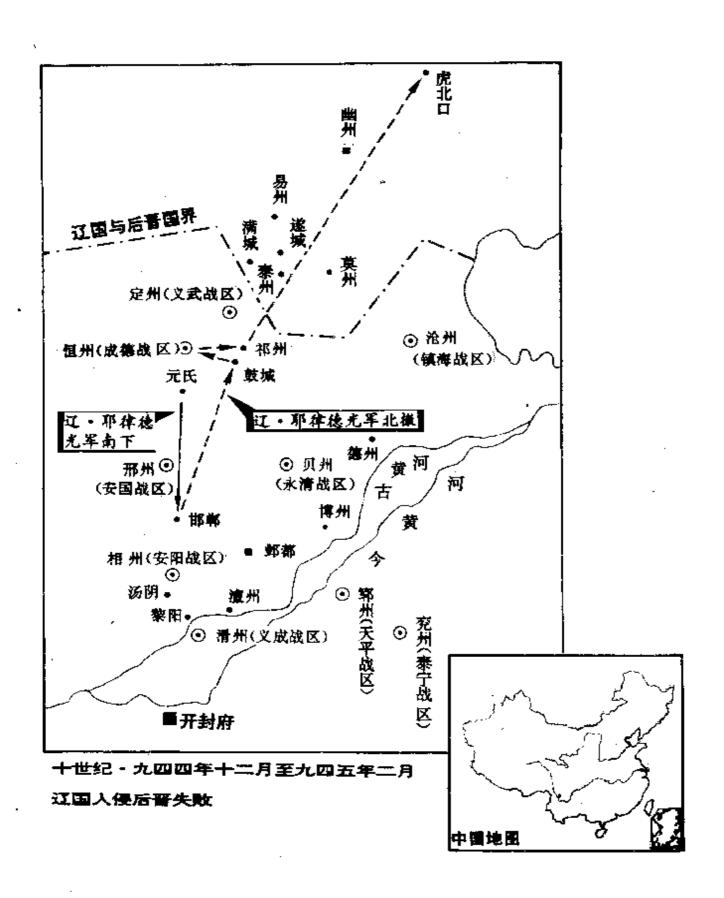


后晉・皇甫遇、慕客彦超军北上侦察与辽军遭遇战

县)、邺都(河北省大名县)二城驻军,再向前推进,阻止辽军南下。义成战区(总部设滑州〔河南省滑县〕)司令宫(节度使)皇甫遇率军自滑州(河南省滑县)直向邢州(河北省邢台市)增援。辽军向邢(河北省邢台市)、洺(河北省永平县东南永年镇)、磁(河北省磁县)三州发动攻击,屠杀掳掠,中国人几乎被一扫而光。辽军遂进入邺都(河北省大名县)边境。

正月十五日,张从恩、马全节、安审琦集结所有部队数万人,在相州(河南省安阳市)北安阳水(卫河支流安阳河)以南列阵。皇甫遇会同濮州(山东省鄄城县)州长慕容彦超,率数千名骑兵,向北侦察辽军行踪,挺进到邺县(河北省磁县东南),准备北渡漳水,想不到辽军数万人突然出现,并立刻攻击,皇甫遇等且战且退,退到榆林店(河北省临漳县西南二十公里),辽军更大量涌到,二位将领互相警告说:"我们如果再退一步,就会全军覆没,一人不留。"于是停止,原地筑阵,自中午到下午二时,血战一百余回合,双方伤亡都十分惨重。皇甫遇处骑倒毙,改作步战,仆人杜知敏把自己的马交给皇甫遇,皇甫遇跳上马背,再杀入战场,很久之后,战况稍微缓和,回头一看,杜知敏已被辽军俘掳。皇甫遇说:"杜知敏是忠义之士,不可遗弃!"跟慕容彦超一提缰绳,跃马杀入敌阵,把杜知敏夺回。霎时间,辽国生力军投入战场,二位将领说:"我们势难逃脱,只有一死报国。"

天色逐渐黑下来,驻扎相州(河南省安阳市)北安阳水(安阳河)南的后晋(首都开封府)大营将领,对皇甫遇等北上侦察敌阵,久久不回,感到优虑。安审琦说:"皇甫遇音信全无,一定被辽军围困!"话还没有说完,一个骑兵斥候报告说:皇甫遇等正被数万辽军团团围住。安审琦急率骑兵出动,打算救援。



张从恩说: "斥候的话未必可信。而且,假定辽军真有那么多,恐怕我们全部投入,也抵挡不住,你去有什么用!"安审琦说: "成功失败,全靠天意,即令不能完成任务,也当有祸同当。假使敌人不继续南下,我们坐在这里眼睁睁看着皇甫大帅被俘,还有什么脸面去见天子(石重贵)!"遂渡河(安阳河)前进。辽军遥遥望见沙尘飞扬,立即解围撤退。皇甫遇等才得生还,会合援军将领,同回相州(河南省安阳市),军中对皇甫遇、慕容彦超的勇敢,深为动容。慕容彦超本是吐谷浑部落人,与刘知远(河东〔总部太原府〕司令官)同一个娘亲。

辽军继续向后撤退,部众惊扰,互相呼喊说:"后晋大军全到!"当时,辽帝(二任太宗)耶律德光驻扎邯郸(河北省邯郸县),得到撤退消息,立刻向北逃走,当天夜晚,不敢扎营住宿,第二天就逃到鼓城(河北省晋县)。当天夜晚,张从恩等高级将领举行军事会议,说:"辽国动员全部兵力,投入战场。我们军队数量太少,城里粮食,支持不了十天,万一有奸细把我们的弱点报告敌人,敌人出动大军包围,我们可就死定,不如率军西去黎阳仓,南靠黄河,严阵以待,万无一失。"讨论还没有结果,张从恩已率他的部队先行开拔,其他战区特遭兵团跟着撤退,霎时间大军崩溃,邢州(河北省邢台市)撤退时的狼狈惨状(参考去年〔九四四〕闰十二月),再次演出。

张从恩留步兵五百人守安阳桥(安阳河桥),当夜,四更时分(凌晨三时),代理相州(河南省安阳市)州长符彦伦对各将领及参谋人员说:"今天晚上情势混乱,人心惊惶,五百个筋疲力尽的士卒,怎么能守得住桥!"命他们进城守备。等到天亮,登城眺望,辽军数万人已在安阳水北岸列阵。符彦伦命城上守军纷纷举起旌旗,擂鼓呐喊,大声传递号令,辽军猜不透守军

实力。到了上午八时左右,辽军将领赵延寿(刘延寿)会同辽军指挥官(惕隐),率部众渡安阳水,绕过相州(河南省安阳市)不攻,迳行南下。后晋帝(二任)石重贵命由右神武(禁军第六军)统军张彦泽率军直向相州(河南省安阳市)赵延寿(刘延寿)等抵达汤阴(河南省汤阴县)得到消息。

正月十七日,赵延寿(刘廷寿)撤退。后晋将领马全节等驻扎黎阳(河南省浚县),手握大军,但不敢追赶。赵延寿(刘延寿)在相州(河南省安阳市)城外展示他强大的武装骑兵部队,看起来即将攻城。符彦伦说:"这个瘪三,他就要逃走!"派武装士卒五百人,在城北设下埋伏。辽军果然后退。

石重贵命天平战区(总部设郓州〔山东省东平县〕)司令官 (节度使)张从恩,暂代东京(首都开封府)留守长官。

正月二十三日,振武战区(总部设朔州(山西省朔州市))司令官(节度使)折从远,当时驻扎府州(陕西省府谷县),反击辽军,包围胜州(内蒙古托克托县),乘势攻进朔州(山西省朔州市)。

后晋帝(二任)石重贵病势稍轻,河北(黄河以北)一带 纷纷奏报情况紧急,向朝廷求援,石重贵说,"这不是睡大觉的 时候!" 遺兵调将,准备出征。

石重贵下令把民兵武定军, 改称天威军。

北方军团副征剿司令(北面副招讨使)马全节等奏报说: "根据投降过来的人告知,蛮虏的军队并不太多,现在各部落参战的军人,正纷纷回乡,我们应该迅速发动大规模攻击,直袭幽州(北京市)。"石重贵认为有理,于是动员各战区道所有军队。

正月二十五日, 石重贵下诏准备御驾亲征。

正月二十八日,石重贵从京师大梁(首都开封府所在城)出发。

2 闽帝国(首都福州〔福建省福州市〕)残留下来的遗老遗少,共同迎接殷帝王延政,请求还都福州,并改回闽帝国的国号。王延政因为南唐帝国(首都江宁府〔江苏省南京市〕)的大军仍在压境,没有时间还都,于是派侄儿、副监督长(门下侍朗)、二级实质宰相(同平章事)王继昌,统御南都(福建省福州市)各军,镇守福州(福建省福州市)。命飞捷指挥官(飞捷指挥使)黄仁讽任卫戍司令(镇遏使),率军守卫。

林仁翰返抵建州(福建省建瓯县),闽帝(五任)王延政对他的态度很是冷淡,赏赐也很微薄,林仁翰从来不提他的功劳。

王延政征调南都(福建省福州市)皇家侍卫亲军部队,合 拱宸、控鹤两特别营武装战士一万五千人,增援建州(福建省 建瓯县),抵抗南唐军入侵。

- 3 二月一日,后晋帝(二任)石重贵抵达滑洲(河南省滑县)。
  - 二月五日, 石重贵命安审琦进驻邺都 (河北省大名县)。
  - 二月七日, 石重贵从滑州 (河南省滑县) 出发前进。
  - 二月八日,抵达澶州 (河南省濮阳市)。
- 二月十二日,马全节等各路兵马,依照次序北上。刘知远 (河东〔总部太原府〕司令官) 听到消息,说:"中国民穷财尽, 保护自己还恐怕力量不够,却竟然不分青红皂白,向强大的邻 邦挑衅,即令胜利,后患也是无穷,何况不能胜利!"

辽军自恒州(河北省正定县)撤退,经过祁州(河北省无极县)城下时,由老弱残兵驱赶一群牛羊,缓缓而行,州长下邳(江苏省下邳县)人沈斌派军出去攻击,辽军的精锐骑兵突

然出现,夺取城门,守城军队被隔城外,无法回城。赵延寿 (刘延寿)知道守军已没有多余的兵力,于是率辽军猛烈攻城, 沈斌在城楼固守,赵延寿(刘延寿)向他呼喊说:"沈州长,你 是我的老友,俗语说:'面对祸害,选择最轻的!'为什么不早 早投降!"沈斌说:"你们父子一时迷失,身陷蛮虏(赵延寿跟 老爹赵德钧先求当汉奸,后来更投敌,参考九三六年闰十一 月),怎么忍心引导成群狗羊,残害祖国?不但毫不惭愧,反而 得意洋洋,面有骄色,为什么会这个样子!等到宝弓折断,羽 箭用完,我宁愿为国一死,也不会效法你的汉奸行径。"第二天, 城池陷落,沈斌自杀。

## 柏杨曰:

沈斌先生恐怕到死都不会明白赵延寿为什么"不但毫不惭愧,反而得意洋洋,面有骄色"?其实他应该明白的,那正是人渣的嘴脸!赵延寿没有乘机讲出一篇掷地有金石声的大道理,已经很客气的了。

二月十九日,石重贵命北方军团总征剿司令(北面行营都招讨使)杜重威(杜威),率本战区兵马(杜重威是顺国〔总部恒州〕司令官),跟北上大军马全节等会师前进。

端明殿文学侍从官(端明殿学士)、国务院财政部副部长(户部侍郎)冯玉,以及宫廷事务北院总监(宣徽北院使)、暂代皇家侍卫亲军步骑兵总纠察官(权侍卫马步都虞候)太原(山西省太原市)人李彦韬,都仗恃石重贵对他们的恩宠,专权横行,对最高立法长(中书令)桑维翰十分憎恨,不断陷害。石重贵打算免除桑维翰的职务,幸而李崧、刘昫再三劝阻,才算

罢手。桑维翰发觉这项威胁,建议任命冯玉任帝国参谋总部副 指挥官(枢密副使),冯玉大不高兴。

二月二十九日,石重贵从宫中直接发布人事命令,任命冯玉为国务院财政部长(户部尚书)、帝国参谋总部指挥官(枢密使),用以分割桑维翰的权柄。李彦韬少年的时候,伺候过阎宝,当阎宝的奴仆(阎宝是后聚保义〔总部陕州〕司令官,降后唐,参考九一六年八月),后来转投尚是军官的石敬瑭帐下当差。石敬瑭叛变时,由太原(山西省太原市)南下,把李彦韬留下来伺候石重贵,遂成为石重贵的心腹(石重贵留守太原,参考九三六年闰十一月),从此倍受石重贵的宠爱。李彦韬心思纤细,性情灵巧,跟一些同样得宠的侍从或姬妾,互相勾结,蒙蔽石重贵的耳目。石重贵对他完全信任,甚至对将相的升降任免,都事先听取他的意见。李彦韬常对人说:"真不知道朝廷雇用那么多文官干什么?必须开始淘汰,循序渐近,最后总要全部免职。"

4 南唐(首都江宁府)远征军统帅查文徽,上疏南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通),请求增援。李璟(徐景通)派天威总纠察官(天威都虞侯)何敬洙为建州(福建省建瓯县)特遣兵团征剿司令部步骑兵总指挥官(行营招讨马步都指挥使),命将军祖全恩为援军司令(应援使),命姚凤为总辅导官(都监),率数千人,于会合后进攻建州(福建州建瓯县),从崇安(福建省武夷山市)进驻赤岭(武夷山市西南)。闽帝(四任)王延政派国务院最高执行长(仆射)杨思恭(杨剥皮)、禁军司令(统军使)陈望,率士卒一万人抵抗。陈望在水南列阵,十有余天不跟南唐接触,南唐军不敢进逼。杨思恭(杨剥皮)声称奉王延政之命,督促陈望出战。陈望说:"南唐军队都是精锐,将领们又深懂军事。我们国家的安危,就看这次战役,除非有绝

对的胜算,不可行动。"杨思恭(杨剥皮)咆哮说:"南唐大军深入国境,皇上(王廷政)心中忧虑,晚上连眼都合不住,把帝国命脉,完全交到将军之手。而今,南唐军不过数千人,你却握有一万余人的强大兵力,不乘着敌人的阵营还没有安定把他们击走,万一南唐军因为恐惧过度而自己撤退,你有什么面目再见皇上!"陈望不得已,率军蹚水过河,发动攻击。南唐援军司令(应援使)祖全恩等集结主力正面迎战,另派奇兵袭击闽军背后,大破闽军,陈望战死,杨思恭(李剥皮)仅逃出一命。

王延政大为恐惧,登城固守,征调董思安、王忠顺,命他 们率泉州(福建省泉州市)部队五千人,增援建州(福建省建 瓯县),分别驻守险要。

- 5 最初,后晋(首都开封府)一任帝石敬瑭在澶州故城 (河南省内黄县东南项丘镇)设德清战区。后来,辽军入侵,澶州(河南省濮阳市) 跟邺都(河北省大名县)之间,所有城池 垒寨,都被攻陷,朝廷认为澶州、邺都二地距离一百五十华里, 应该在中途另建一城,作为南北接应,后晋帝(二任)石重贵 批准。
- 三月二日,在顿丘(河南省内黄县东南)兴建德清军城,把 德清、南乐(河南省南乐县)两地居民迁到京城,加强防务。
- 6 最初,闽国(首都建州)光州(河南省潢川县)人李仁达,任元从(建国功臣)指挥官(元从指挥使)十五年之久,没有升迁,三任帝王延羲(王曦)在位时(九三九年至九四四年),背叛王延羲(王曦),逃往建州(福建省建瓯县),殷帝王延政用他为将领。后来,朱文进诛杀王延羲(参考去年〔九四四〕三月)李仁达再背叛王延政,逃回福州(福建省福州市),

呈献夺取建州(福建省建瓯县)的策略。朱文进嫌他反复无常,贬到福清(福建省福清市)安置。先前,浦城(福建省浦城县)人陈继珣,也背叛王延政,逃到福州(福建省福州市),向王延羲(王曦)呈献夺取建州(福建省建瓯县)的策略,王延羲(王曦)命他为皇家图书院编撰官(著作郎)。现在,福州(福建省福州市)归降王延政,两个人都感到不安。

镇守福州(福建省福州市)的王继昌,懦弱愚昧,只喜爱喝酒,不知道体恤将士,将士们心里都很怨恨。李仁达暗中进入福州(福建省福州市),游说卫戍司令(镇遏使)黄仁讽说。"南唐大军乘胜进攻,建州(福建省建瓯县)不过一座孤城,危险万状。富沙王(王延政)连建州(福建省建瓯县)都保不住,怎么能保住福州(福建省福州市)! 从前,王潮兄弟不过光山(河南省光山县)一介小民,夺取福建(福建省),易如反掌。我们应抓住天下大乱的机会,为自己追求荣华富贵,用不着担心不如他们!"黄仁讽同意。当天夜晚,李仁达等率武装部队袭击总部,格杀王继昌跟吴成义。

李仁达打算自称皇帝,却恐怕大家心里不服。雪峰寺和尚卓严明,一向受信徒敬重,于是声言说:"这位高僧眼里有两个瞳仁,而且双手过膝,真是天子相貌。"率领群众前去迎接。

三月三日,卓严明登极称帝,李仁达解下他身上的袈裟,给他戴上皇冠,披上龙袍,率领文武百官,面朝北方,向他叩头参拜,但仍称天福十年(显然还不知道后晋已改年号,本年应称开运二年),派使节携带奏章,前往开封(河南省开封市),向后晋(首都开封府)称臣。

王延政得到报告,立即屠杀黄仁讽全家,命禁军司令(统军使)张汉真,率水军五千人,会合漳(福建省漳州市)、泉

(福建省泉州市) 二州军队, 讨伐卓严明。

7 三月九日,后晋(首都开封府)顺国战区(总部设恒州 〔河北省正定县〕)司令官(节度使)杜重威(杜威)等各路兵 马,在定州(河南定州市)集结,后晋帝(二任)石重贵命宫 廷随从(供奉官)萧处钧,暂代祁州(河北省无极县)州长。

三月十四日,后晋大军向辽军阵地发动进攻,辽国(首都临潢府)任命的泰州(河北省满城县)州长晋廷谦献出城池投降。

三月十八日,后晋大军进入满城(河北省满城县),俘掳辽国(首都临潢府)首长没拉,以及他的士卒两千人。

三月十九日,后晋攻克遂城(河北省徐水县),辽国将领将赵延寿(刘延寿)部属有投降过来的士卒说:"辽帝(二任太宗)耶律德光北返,已走到虎北口(古北口),听见后晋攻陷泰州(河北省满城县),立刻转回,再次挥军南下,骑兵有八万余人,估计明天晚上就到,最好立刻戒备。"杜重威(杜威)等大为恐惧。

三月二十日, 急退保泰州 (河北省满城县)。

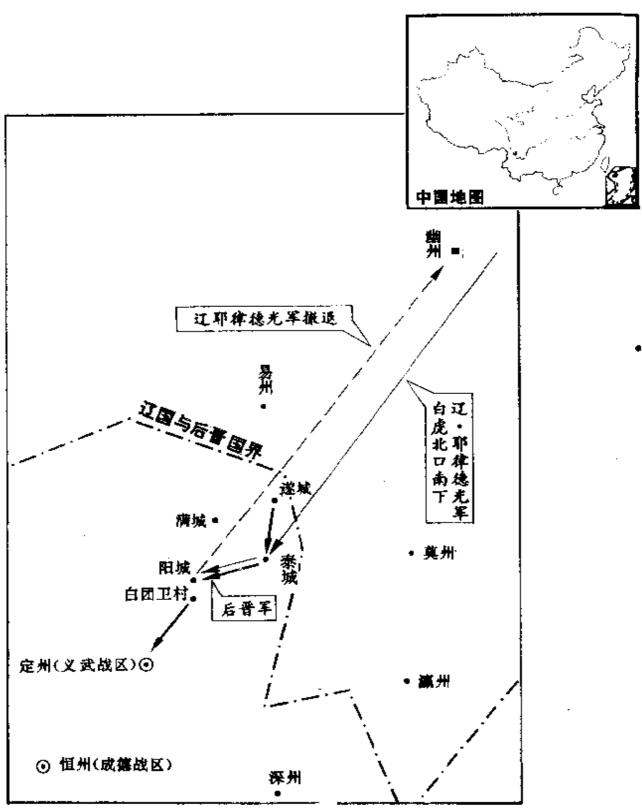
三月二十二日,辽军抵达泰州(河北省满城县)。

三月二十三日,后晋大军继续向南撤退,辽军在后尾追。后晋大军撤退到阳城(河北省完县东南二十公里)、

三月二十四日,辽军大量涌到,后晋军迎战,把辽军击退,向北追赶十余华里,辽军越过白沟(河北省海河支流)逃走。

三月二十六日,后晋军结成战斗队形,继续向南撤退,而 辽军从四面八方再度涌到,黑压压如同群山,后晋各路兵马竭 力拒战。当天(三月二十六日),只撤退十余里,人困马饥。

三月二十七日,后晋军退到白团卫村(河北省完县东南), 82



十世纪・九四五年三月 辽国又一次人侵后晋・阳城会战

埋设木栅,修筑营垒。辽军把他们重重包围,派军到营垒后切 断后晋大军的粮食供应。当天(三月二十七日)夜晚,东北忽 然刮起强风,房屋倒塌、树木摧折,营内挖掘水井,好不容易 挖到地下水面,即行崩溃,人马干渴难忍,士卒取出污泥,用 布包起,绞出水汁下肚。等到天亮,风更强烈。辽帝(二任太 宗) 耶律德光坐在奚部落特制的巨型车——"大奚车"里,向 他的部队宣告说:"后晋军队就剩下这一小撮人,去给我全部生 擒活捉,再南下夺取大梁(首都开封府)!"于是铁甲骑兵(铁 鷄) 把后晋军营重重围住,下马拔除木栅鹿角,扫平地面,然 后引导步骑兵主力杀入大营,挥舞刀剑等肉搏时用的短小武器, 格杀后晋士卒,又顺着风,纵火烧营,助长声势。后晋军士卒 被困在里面,愤怒已达沸点,大声号叫说:"总征剿司令(杜重 威)为什么不出战?让我们白白送死!"各将领也要求出战,杜 重威(杜威)说:"等风势稍小一点,观察情况,再作决定!"马 步总辅导官(马步都监)李守贞说:"敌人人多,我们人少,风 沙遮蔽之下,谁也不知道对方到底有多少人,拚死战斗,才有 获胜可能,这场暴风正为了救我们的性命才起,等一下风停沙。 住,我们会死得一人不剩。"遂即大喊说:"各路兵马,一齐攻 击!"又对杜重威(杜威)说:"大帅你好好守生大营,我率中 军决一死战!"骑兵左翼总督战司令(马军左厢都排阵使)张彦 泽召集各将领听取意见,大家异口同声说:"敌人正站在上风, 最好等到风势回转,再出动迎战。"张彦泽也认为正确。各将领 退出后,骑兵右翼副督战区司令(马军右厢副排阵使)太原 (山西省太原市) 人药元福单独留下,对张彦泽说:"我们部队 士卒饥渴交迫,已到极点。如果等到风停沙住,势将全部被掳。 敌人认为我们不能迎风作战,我们就偏偏出其不意,发动攻击,

这是军事上的奇计。"步骑兵左右翼总督战官(马步左右厢都排 阵使) 符彦卿说:"与其伸出双手让他们困绑,为什么不以身报 国!"于是会同张彦泽、药元福,以及左翼总督战官(左厢都排 阵使) 皇**甫遇,率精锐骑兵,出垒寨西门攻击**(当时正刮东北 风,出西门也是为了顺风之势),各将领继续出动。辽军稍稍后 退数百步。符彦卿等对李守贞说:"我们是敌退我进、敌进我退? 还是发动攻击,一直向前,不胜不止?"李守贞说:"情势如此, 怎么可以轻易拔转马头? 只有长驱直入, 一往直前!" 符彦卿等 一勒马缰,飞奔而去,各就攻击位置,这时,风更强劲,抛沙 走石,白昼如同黑夜,伸手不见五指。符彦卿等发动一万余名 骑兵,对辽军疯狂进攻,呼号声震动天地,辽军大败逃走,阵 营溃散,好像山崩。李守贞也命步兵全力拔除木棚鹿角出战,步 骑兵同时挺进,向北追杀二十余里。辽军铁甲骑兵(铁鹞)既 已下马,仓惶间来不及跳上马背,抛弃的战马及铠甲武器,遮 满地面。散兵败将逃到阳城 (河北省完县东南) 东南水边,稍 稍喘上一口气,重整行列。后晋杜重威(杜威)说:"敌人心胆 破裂,不应给他们时间重整军容。"派精锐骑兵攻击辽军全部渡 河退走。耶律德光乘坐"大奚车"逃奔十余里,后晋军紧追不 舍, 耶律德光恐惧, 抛弃"大奚车"改骑骆驼向北逃去。后晋 各将领要求继续急行军追击,杜重威(杜威)高声对他们说: "遇到盗匪,侥幸保住性命,已够庆幸了,难道还要拉住他们讨 回行李铺盖!"李守贞说:"两天以来,人马干渴得要死,现在 喝了个饱,双脚都肿,难以追赶,不如全军平安撤退!"于是退 守定州 (河北省定州市)。耶律德光逃回幽州 (北京市), 残兵 败将稍微集合,因战场失败,对出征酋长各打数百刑棍,只赵 延寿(刘延寿)免受责罚。

三月二十九日,后晋(首都开封府)各路人马自定州(河 北省定州市)班师返防。后晋帝(二任)石重贵把泰州(河北 省满城县)划归义武战区(总部定州)

夏季,四月十六日,石重贵从澶州(河南省濮阳市)出发。四月十九日,返抵大梁(河南省开封市)。

四月二十四日,命把邺都(河北省大名县)改回原名天雄战区。

8 闽国(首都建州)朝廷讨伐军统帅张汉真抵达福州(福建省福州市),攻击东关。黄仁讽听到全家被屠,大开城门,全力出战,大破讨伐军,生擒张汉真,押解入城,斩首。

身为皇帝的卓严明,没有其它谋略,只会在金銮宝殿上喷水念咒、布灰撒豆、焚香作法而已。又派使节到莆田(福建省莆田市)迎接仍留故里的老爹,尊为太上皇。

李仁达既拥护卓严明登上皇帝宝坐,自己担任皇家禁卫军统帅(判六军诸卫事),命黄仁讽驻防西门、陈继珣驻防北门。有一天,黄仁讽跟陈继珣闲谈,黄仁讽说:"人之所以称之为人,在于人有'忠''信''仁''义'。我从前曾在富沙王(王延政)手下立功,中途叛他而去,这是不忠。人家把侄儿(王继昌)托付给我,而我申通别人(李仁达)把他谋杀,这是不信。最近跟建州(福建省建瓯县)朝廷讨伐军作战,杀的都是乡里故人,这是不仁。抛妻弃子,使人们把他们当作猪羊一样,宰割杀戮,这是不义。我这个人没有一点可取之处,即令是死,也九泉含愧。"捶胸痛哭。陈继珣警告他说:"大丈夫追求功名,哪里顾得了妻子儿女,应该把这件事放到脑后,不要引祸上身。"但李仁达仍得到消息,于是命人告发黄仁讽、陈继珣谋叛变,一起斩首。从此,兵权全部集中李仁达。

9 五月一日,后晋帝 (二任)石重贵下诏大郝。

顺国战区(总部设恒州〔河北省正定县〕)司令官(节度使)杜重威(杜威),长期镇守恒州(河北省正定县),贪婪残忍,仗持自己是皇亲国威(杜重威的妻子是石敬瑭的妹妹宋国长公主),所作所为,很多违犯国法。每次都用加强边防名义,向官民强行征收金钱绸缎,全部收归私有。富裕人家只要有珍宝、美女、骏马,他一定夺取,或诬陷对方有罪,诛杀后吞没他们的家产和男女家人。但性情十分怯弱,辽军有时只有数十名骑兵入境侦察,杜重威(杜威)早就关闭城门,登上城楼备战。辽军有时只有几名骑兵,驱逐所掳掠的华人几千几百,经战下,华人向城上哀呼,杜重威(杜威)只是眼如铜铃、伸长脖子凝视,根本无意出击拯救。辽军深知杜重威杜威)胆小如鼠,更毫无忌惮,以致战区所属各城,多数被辽军屠灭,杜重威(杜威)从没有派出一个救兵。于是,千里平原,铺满白骨,像杂草一样,一望无际。华人都被杀光,所有村落都成废墟。

杜重威(杜威)看到自己辖区日益败坏残破,民众对他怨恨入骨,又畏惧辽国(首都临潢府)的强大,不知道什么时候大军会再突然出现,于是不断上疏给石重贵,请求朝见,石重贵不允许。杜重威(杜威)索性放弃职守,强往京师(首都开封府),朝廷文武百官听到消息,大为惊惶恐惧。桑维翰奏报石重贵说:"杜重威(杜威)坚决反抗朝廷命令,擅自离开边陲重镇,平常他总是仗持元勋,认为朝廷应对他事事姑息包容。等到战争爆发,他却没有守土抗敌的决心。陛下应该趁着这个机会,解除他所有职务,废作平民,才能免除后患。"石重贵大不高兴。桑维翰只好让步,说:"陛下如果不忍把他罢黜,那么,

不妨就在京师(首都开封府)附近,找一个小一点的战区给他,不要把重要的军事据点给他。"石重贵说:"杜重威(杜威)是我最亲爱的姑夫,绝对不会背叛,只是我姑妈宋国长公主想跟他见一面罢了,你不要怀疑。"桑维翰自此不敢再讨论国家大事,声称脚病,请求辞职。

五月十一日,杜重威(杜威)到达大梁(首都开封府所在城)。

10 五月十二日,福州(福建省福州市)皇家禁卫军统帅(判六军诸卫事)李仁达,举行盛大阅兵,请和尚皇帝卓严明御驾亲临主持。仪式进行中,李仁达事先埋伏的军士,突然跳上阅兵台,刺死卓严明。李仁达假装大惊失色,拔腿逃走,部众共同拦截,把他扶到卓严明的座位上。李仁达不敢称帝,只自称威武战区(总部设福州〔福建省福州市〕)后补司令官(留后),使用南唐(首都江宁府)的保大年号(本年保大三年),上疏向南唐称臣;但也向后晋(首都开封府)进贡。同时,诛杀卓严明的老爹。南唐任命李仁达遥兼二级宰相(同平章事・使相)、威武战区(总部设福州〔福建省福州市〕)司令官(节度使),赐名李弘义(我们仍称他李仁达),编入皇族家谱。但李仁达(李弘义)也派使节前往吴越(首都杭州)建立友好关系。

11 五月二十四日,后晋(首都开封府)顺国(总部恒州)司令官(节度使)杜重威(杜威)向后晋帝(二任)石重贵呈献私人财产,武装骑兵卫士四千人,包括他们的铠甲跟兵器。

五月二十五日,杜重威(杜威)再呈献粟米十万斛、饲草二十万捆,但都放在恒州(河北省正定县)。

杜重威所呈献的东西,即令不假,也都是向平民敲诈勒索而来。现在仓惶离开恒州(河北省正定县),一时无法运走,缴出来而已。

石重贵命把骑兵编入扈圣特别营,步兵编入护国特别营。可是杜重威又请求调回继续充当自己的卫士,只薪饷、赏赐,开始改由朝廷供给。杜重威(杜威)又通过宋国长公主向石重贵表示愿当天雄战区(总部设魏州〔河北省大名县〕)司令宫(节度使),石重贵允许(杜重威把这个感情丰富的内侄,玩弄于十个手指之上,直到两年后石重贵泪洒中度桥故全〔参考九四七年正月〕)。

12 南唐(首都江宁府)远征军包围闽国(首都建州)首都建州(福建省建瓯县),不断击破增援而来的泉州(福建省泉州市)兵团(董思安、王忠顺增援,参考本年〔九四五〕二月)。

闽国所属汀州(福建省长汀县)州长许文稹,在汀州(福建省长汀县)击败南唐远征军,生擒南唐将领时厚卿。

13 六月九日,后晋帝国(首都开封府)任命杜重威(杜威)为天雄战区(总部设魏州 [河北省大名县])司令官(节度使)。

14 辽国(首都临潢府)一连两年大规模侵入中国。中国固然受到严重创伤,军民奔命,筋疲力尽,边疆地带居民,更被大量屠杀,血流遍地。而辽国人和他们赖以为生的牲畜,也大量死亡,国人悲苦厌战。皇太后述律平对她的皇帝几子(二任太宗)耶律德光说:"用华人做胡人的领袖,可不可以?"耶律德光说:"不可以。"述律平说:"可是,你却想作华人的主子!"耶律德光说:"只因为石家辜负恩德,天理不容。"述律平说:

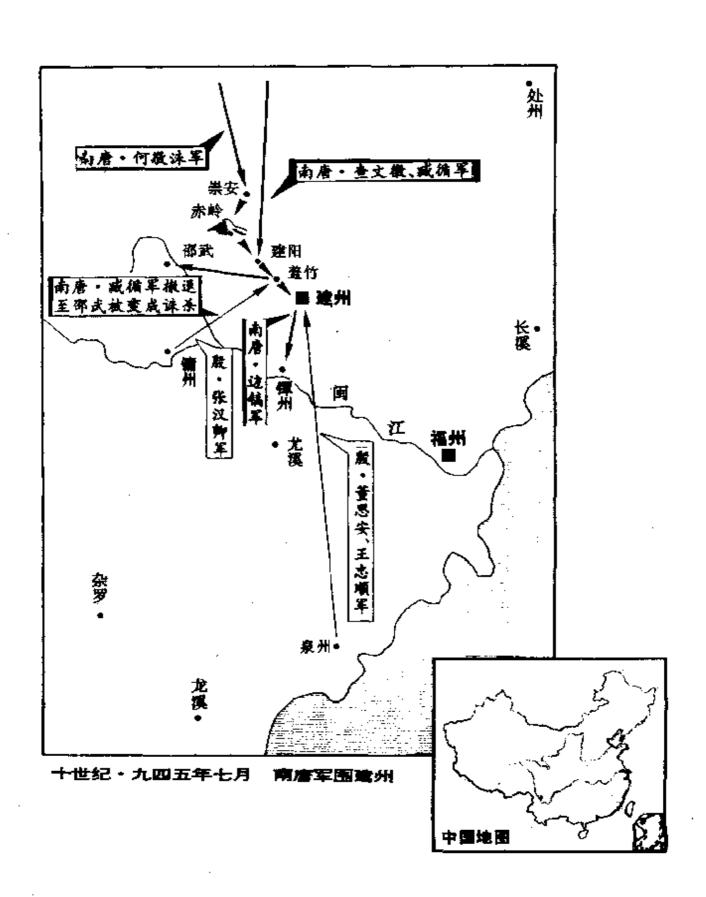
"你即令夺到中国土地,也不能久住,万一发生差错,后悔已来不及。"对文武百官说:"中国人怎么可能倒头安睡!自古以来,只听说中国主动与胡人维持和平关系,没有听说胡人主动与中国维持和平关系的。现在,中国如果能回心转意要求和平,我们为什么拒绝!"

后晋(首都开封府)桑维翰屡次劝后晋帝(二任)石重贵向辽国求和,以解救国难。石重贵命开封府将领张晖任宫廷随从(供奉官),携带奏章前往辽国,措辞谦卑,请求原谅。耶律德光说:"教景延广、桑维翰亲自前来,并且割让义武(总部定州)、顺国(总部恒州)两战区给我,就可以和解。"后晋朝廷认为辽国口气怨愤,没有和解诚意,于是停止。后来,耶律德光进入大梁(首都开封府所在城)对李崧等说:"那一次,如果后晋再派使节前来,南北就不会发生战争。"

15 秋季,七月,闽国(首都建州)有人告密说:福州(福建省福州市)增援部队(参考本年[九四五年]正月),阴谋判变。闽帝(四任)王延政命福州部队缴出武器,送他们回去,然后在半途设下埋伏,全部屠杀,死八千余人,把他们身上的肉割下做成肉干,带回建州(福建省建瓯县)吞吃。

南唐(首都江宁府)将领边镐攻克潭州(福建省南平市),查文徽的党羽魏岑、冯延己、冯延鲁等,认为大军出征以来,不断传来捷报,所以都热烈鼓励这次军事行动。并利用机会横征暴敛,但国库也为之枯竭。洪(江西省南昌市)、饶(江西省波阳县)、抚(江苏省临川县)、信(江西省上饶市)各州人民,尤其悲苦。

王延政派使节前往杭州(浙江省杭州市),向吴越(首都杭州)称臣,请求降做附庸国,出兵援救。



16 南楚王国(首都潭州〔湖南省长沙市〕)国王(三任文昭王)马希范的老弟、静江战区(总部设朗州〔湖南省常德市〕)司令官(节度使)兼最高监督长(兼侍中·使相)、代理朗州(湖南省常德市)州长马希杲,深受人民爱戴,马希范大不高兴,派人秘密监视。马希杲恐惧,声称有病,请求辞职调回京师(首都潭州),马希范不准,却派医生前去诊治,趁机把马希杲毒死(马希范一直忌恨马希杲,参考九三六年四月)

17 八月一日,日蚀。

18 八月三日,后晋(首都开封府)国务院右最高执行长(右仆射)兼副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事)和凝,免除兼职,只留本职。后晋帝(二任)石重贵命帝国参谋总部指挥官(枢密使)、国务院财政部长(户部尚书)冯玉,兼任副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事),中央事务不论大小,全交冯玉决定。

石重贵自从阳城(河北省完县东南)之役击败辽军之后,就认为自己是雄才大略,天下已经太平,再没有什么事让他烦心忧虑的了,越发骄傲奢侈,各地方政府进贡的奇货珍宝,全部归入宫库,大肆制造只供赏玩的物品,兴筑及扩建新的和旧的亭台楼阁,后宫庭院,更装饰一新,豪华壮丽,最近的几个王朝,都望尘莫及。还特别设置一个织造工厂,专门织造地毯,织工好几百人,一年才告完工。对于演艺人员的赏赐,丝毫没有节制。桑维翰劝阻说:"前些时,陛下亲自率军抵抗辽军,战士们身受重伤时,赏赐不过几匹绸缎。如今,戏子们只要一句话或一声笑使陛下满意,陛下就往往赏赐他们绸缎、金钱、锦袍、银带,如果战士们看到,能不怨恨说:'我们冒着钢刀前进,筋被砍断,骨被砍折,难道不如戏子一谈一笑的功劳?'到了最后,

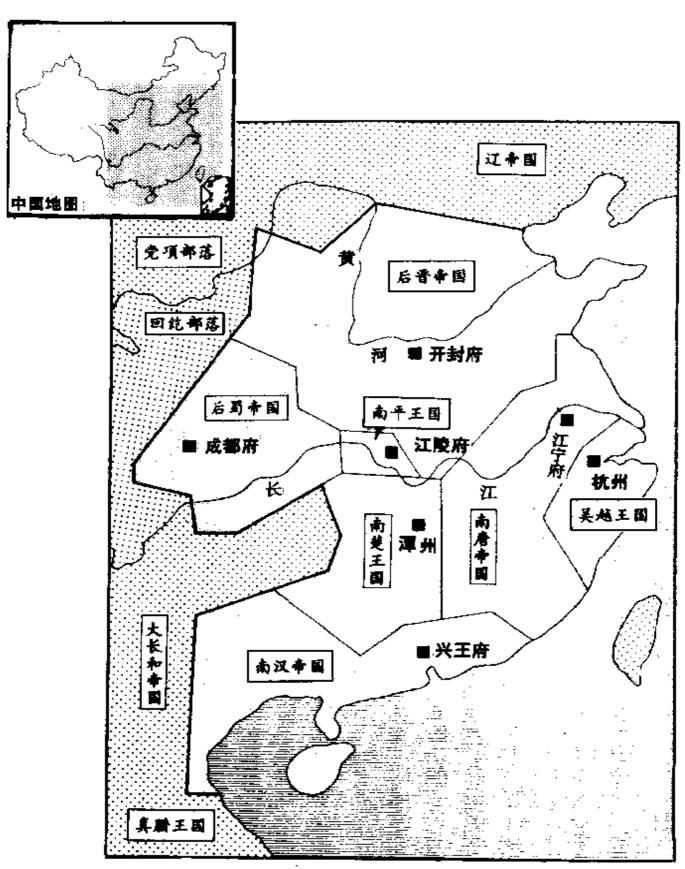
军心瓦解陛下跟谁一起保卫家国?"石重贵听不进去。

冯玉绝顶聪明,最会迎合石重贵的心意,因此更受宠信,曾经害病在家休养,石重贵对宰相们说:"州长以上官员出缺,等冯玉上班之后,才可以发表人事命令。"石重贵对冯玉的倚重,已到这种程度。冯玉于是乘机揽权弄势,四面八方的贿赂和礼物,涌进他的家门,政治遂更加败坏。

19 南唐(首都江宁府)远征军包围闽国首都建州(福建省建、县),为时已久,建州人心离散。有人提醒泉州(福建省泉州市)援军将领董思安说:"你应该早早决定去留!"董思安说:"我事奉王家已有几代,在王家危险时候背叛他,天下还有谁收容我?"部众深受感动,没有人逃亡。

八月二十四日,南唐远征军先锋开路官(先锋桥道使)上元(江宁府所在县・江苏省南京市)人王建封,第一个攀墙登城,遂攻克建州(福建省建瓯县)。闽帝(四任)王延政投降(闽帝国立国十三年〔九三三至九四五年〕而亡。唐王朝末年,王潮进入福建〔参考八九三年五月〕,传王审知、王延翰、王继鹏、王延羲、王延政、历时六十二年。与北齐高欢后裔、南汉刘岩后裔一样,王审知本是忠孝传家,却被权力搞得变成一窝畜牲,害人害己,令人扼腕)。泉州(福建省泉州市)。援军将领王忠顺阵亡,董思安整顿部队,逃回泉州(福建省泉州市)。

最初,南唐军来时,建州(福建省建瓯县)人不堪王家皇族的内乱和杨思恭(杨剥皮)的残暴搜刮,争先恐后去砍伐树木、开山辟道,迎接南唐(首都江宁府)解放。后来,南唐攻克建州(福建省瓯县),却放纵士卒大肆烧杀劫掠,纵火焚毁宫殿及民宅,一夜之间,全城化成灰烬。城陷的当天(八月二十四日)夜晚,天降大雨,气温突然变冷,冻死的一个接连一个,



十世紀・九四五年八月 南唐汉吳越瓜分闽國・七国并立

建州(福建省建瓯县)人民大失所望。但南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)因远征军灭国有功,一律不再追究。

- 20 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)皇帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟)诛杀老弟韶王刘弘雅。
- 21 九月,闽国汀州(福建省长汀县)州长许文稹、泉州 (福建省泉州市)州长王继勋、漳州(福建省漳州市)州长王继 成,先后献出城池,投降南唐(首都江宁府)。南唐在建州(福 建省建瓯县)设永安战区。
- 22 九月三日,后晋帝 (二任)石重贵命西京 (河南省洛阳市) 留守长官兼最高监督长 (兼侍中・使相) 景延广充任北方军团副征剿司令 (北面行营副招讨使)。

宫廷总管(殿中监)王钦祚暂代恒州(河北省正定县)州长,因军中缺粮,石重贵命搜刮及收买民间粮食。杜重威(杜威)在恒州(河北省正定县)尚有存粮十余万斛,王钦祚把它全都登记在账册上,奏报中央。杜重威(杜威)大怒若狂,上疏忿指摘说:"我犯了什么罪,王钦祚没收我的粟米(小民犯了什么罪,被搜刮特使掠夺得一粒米不剩)!"中央为此特命王钦祚交还;并对杜重威(杜威)厚厚赏赐,作为补赏。

九月十五日, 在曹州(山东省定陶县)设威信战区。

石重贵派皇家侍卫亲军步骑兵指挥官(侍卫都指挥使)李 守贞,进驻澶州(河南省濮阳市)。

九月二十日, 派彰德战区(总部设相州〔河南省安阳市〕) 司令官(节度使)张彦泽进驻恒州(河北省正定县)。

23 南汉帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟)诛杀当年帮凶刘思 潮、林少强、林少良、何昌廷(参考九四三年三月)。因国务院 左最高执长(左仆射)王翻,曾经跟一任帝刘岩讨论过由刘弘 昌继承帝位(参考九四二年四月),于是贬王翻为英州(广东省英德县)州长,走到中途,刘弘熙(刘晟)命他自杀。自此之后,内外官员都战战兢兢,不敢保证自己的安全。

- 24 冬季,十月三十日,后晋(首都开封府)在陈州(河南 省淮阳县)设镇安战区。
  - 25 南唐(首都江宁府)宋太后逝世,谥号元敬太后。
- 26 闽国亡国之君王延政被押解到金陵(首都江宁府所在城·南京市),南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)任命他为羽林(禁军第一二军)大将军。斩杨思恭(杨剥皮)以向建州(福建省建瓯县)人民赎罪,调百胜战区(总部设虔州〔江西省赣州市〕)司令官(节度使)王崇文为永安战区(总部设建州〔福建省建瓯县〕)司令官(节度使)。王崇文处世宽厚,法令简单严明,建州(福建省建瓯县)人民得以安定。
- 27 最初,高丽王国(首都平壤城)国王(一任高祖)王建,武力吞并朝鲜半岛所有其他国家,国势强盛(参考九三六年十二月),遂透过胡人和尚袜啰,告诉后晋一任帝石敬瑭说:"勃海王国(首都上京龙泉府〔黑龙江省宁安县东京城〕),是我的亲戚,国王被辽国(首都临潢府)俘掳,我愿跟中国联合出击,使他们复国。"石敬瑭不作回答。现在,石重贵与辽国结仇,袜啰再次提及这回事。石重贵打算教高丽侵扰辽国东部,吸引他们的兵力。正巧,王建逝世,儿子王武暂时主持国政,上疏后晋帝国(首都升封府)报告噩耗。

十一月五日,石重贵命王武为大义军基地司令(大义军使),封高丽王;派皇家礼宾官(通事舍人)郭仁遇出使高丽(首都平壤城),告知中国的意思,希望对辽国采取军事行动。郭仁遇抵达高丽,发现他们的兵力薄弱,微不足道,从前袜啰的

话,都是王建的夸大荒诞之辞,事实上不敢跟辽国对抗。郭仁遇回国后,后晋朝廷向王武询问真相,王武东拉西扯,找了很多其他理由来自圆其说。

28 十一月二十二日, 吴越王(三任忠献王) 钱弘佐, 诛杀 内宫最高辅导官(内都监使)杜昭达。

十一月二十六日,再诛杀内营禁军司令(内牙上统军使)明州(浙江省宁波市)州长阚璠(阁,音 kàn,〔看〕)。

杜昭达,是杜建徽的孙儿(杜建徽是一任王钱镠的功臣,参考九二三年十二月),与阚璠争相贪赃枉法。钱塘(杭州州政府所在县)富商程昭悦用金钱珍宝结交杜、阚,透过两人的关系,程昭悦终于接近权力中心钱弘佐,充当左右侍从。程昭悦绝顶聪明,性情狡狯,又工于谄媚,钱弘佐十分欣赏,宠爱他超过其它旧日的将领。阚璠心里不能平衡,程昭悦得到消息,前去向阚璠道歉赔罪。阚璠责备他很久,最后说:"我本想把你杀掉,你既然能改过自新,我也不再放在心里。"程昭悦大为恐惧,暗中计划除去阚璠。

岡璠专权独断,而又刚愎任性,朝廷官员中很多人对他厌恶。程昭悦打算把阚璠贬出中央,又恐怕他发觉内幕,于是秘密告诉右翼禁军司令(右统军使)胡进思说:"我准备任命你以及阚璠,都任本州州长,使阚璠不致起疑,可不可以?"胡进思承诺,中央遂命阚璠为明州(浙江省宁波市)州长,胡进思为湖州(浙江省湖州市)州长。阚璠大怒说:"把我赶出朝廷,是抛弃我!"胡进思说:"我们这些老兵,当一个大州州长。应该心满意足了,不去上任,还想什么?"阚璠乃接受安排,不久,程昭悦用其他理由,留住胡进思不去到差。

内外骑兵总禁军司令(内外马步都统军使)钱仁俊的娘亲,

是杜昭达的姑妈,程昭悦因之诬陷说:阚璠、杜昭达阴谋拥护 钱仁俊政变。于是,钱弘佐逮捕阚、杜下狱,苦刑拷打,二人 只好自动招认谋反。阚璠、杜昭达遂被斩首,钱弘佐下令免除 钱仁俊的官职,押送东宫软禁。程昭悦负责追查阚、杜党羽,凡 是权力或地位跟自己差不多、和他平常所忌恨的官员,有一百 余人之多,不是被诛杀,就是被贬出朝廷,国人畏惧,不敢正 眼相看。胡进思忠厚稳重,沉默寡言,程昭悦认为他有点呆痴, 所以只让他一人活命。

程昭悦逮捕钱仁俊从前的部属慎温其,命他证明钱仁俊的罪行,使用各式各样的酷刑,而慎温其坚持不肯屈服。钱弘佐对他的忠心十分嘉许,擢升他到中央当官。慎温其,是衢州(浙江省衢州市)人。

十二月三日,后晋帝国(首都开封府)加授吴越王(三任成宗)钱弘佐官衔:东南地区兵马总元帅(东南面兵马都元帅)。

29 十二月九日,后晋帝(二任)石重贵任命前立法官(中书舍人)广晋(河北省大名县)人殷鵬为御前督导官(给事中)、帝国参谋总部常任文学侍从官(枢密直学士)。殷鵩,是冯玉的一党。朝廷每次人事变动,冯玉都跟殷鹏商量,因此说情行贿的人,塞满殷鵬的家门。

最初,石重贵病还没有痊愈时,遇到正月一日元旦大典,帝国参谋总部指挥官(枢密使)、最高立法长(中书令)桑维翰,派女仆进宫向李太后(后唐晋国长公主)请安,顺口问说:"皇弟(石重睿)最近读书没有?"石重贵听到报告,告诉冯玉,冯玉趁势陷害,指出桑维翰有罢黜石重贵、拥立石重睿的企图,石重贵大起疑心。而李守贞也一向憎恨桑维翰。于是,冯玉、李

彦韬,与李守贞联合设计,认为最高立法长(中书令)兼首都 开封府特别市市长(升封尹)赵莹,性情温和,容易控制,于 是共同向石重贵推荐赵莹接替桑维翰。

十二月二十五日,石重贵下令免除桑维翰中央官职,专任首都开封特别市市长(开封尹);另擢升赵莹为最高立法长(中书令)、擢升李崧为帝国参谋总部指挥官(枢密使)、代理最高监督长(守侍中)。桑维翰遂称脚部有病,很少进宫朝见,也拒绝接受朋友宾客。有人对冯玉说:"桑维翰是帝国元老,现在既然解除他的军权,纵然不留在宰相位置上,也应该给他一个军事重镇,为什么让他当首都市长,去管那些琐碎事务?"冯玉说:"不给他一个军事重镇,是怕他叛变!"那人说:"一个手无寸铁的知识分子,怎么叛变?"冯玉说:"纵然他自己不叛变,也怕他煽动别人叛变!"(桑维翰煽动石敬瑭叛变,参考九三六年五月。)

- 30 南楚王国(首都潭州〔湖南省长沙市〕) 湘阴(湖南省湘阴县) 隐士戴偃, 所写的诗, 很多讽刺当时政治社会现象, 南楚王(三任文昭王) 马希范把他逮捕囚禁。天策府副总带兵官(天策副都军使) 丁思瑾上疏苦苦规劝, 马希范大怒, 免除丁思瑾所有官爵。
- 31 南唐(首都江宁府)齐王李景达的部属谢仲宣,建议李景达说:"宋齐丘,是先帝(一任李昪[徐知诰])当平民时的至交好友,现在把他遗弃在山林荒野之间(参考九四三年十二月),大家都觉得很是遗憾。"李景达转告南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)说:"宋齐丘早有盛名,用不用他都无所谓,但何必把他驱逐到山林荒野,反而使他声名更高!"李璟(徐景通)乃派使节前往青阳(安徽省青阳县),召唤宋齐丘回京(首都江宁府)。

## 公元九四六年 两年

 后晋出帝开运
 三年
 南汉中宗乾和
 四年

 南唐元宗保大
 四年
 南平文献王开运
 三年

 南楚文昭王开运
 三年
 后蜀后主广政
 九年

 吴越忠献王开运
 三年
 辽太宗会同
 十年

1 春季,正月,南唐帝国(首都江宁府〔江苏省南京市〕)皇帝(二任元宗)李璟(徐景通)任命宋齐丘为太傅(三师之二)兼最高立法长(兼中书令)。但是只到金銮殿参加朝会,并没有实权。李璟(徐景通)又命昭武战区(总部设无州〔江西省临川市〕)司令官(节度使)李建勋任国务院右最高执行长(右仆射)兼副监督长(兼门下侍郎),与副立法长(中书侍郎)冯延己,同时兼二级实质宰相(同平章事)。李建勋有丰富的行政经验,但性情懦弱怕事,很少决断。冯延己擅长写作,却狡猾谄媚,喜欢高谈阔论,到处交朋结党(胡三胡省注:李建勋只因在官场上太久,才会有丰富的行政经验;至于懦弱怕事,

优柔寡断,也正因为官场太久,才学会伶巧避祸像冯延己所作所为,正是年轻的人常态,说话多而做事少,广结党羽,满足私欲。这两种人,都不适宜居宰相高位)。国务院工程部河川司司长(水部郎中)高越,上疏检举冯延己兄弟的罪行,李璟(徐景通)大怒,把高越贬作蕲州(湖北省蕲春县)工务官(司士)。

最初,李璟(徐景通)在皇宫中设置宫廷机要署(宣政院),命皇家文学侍从官(翰林学士)、御前监督官(给事中)常梦锡主持,专门处理机密大事。常梦锡和副立法长(中书侍郎)严续,二人忠心耿耿、正直无私。李璟(徐景通)对常梦锡说:"国家高级官员中,只有严续无党无派,但他缺少才干,恐怕应付不了外界的包围,你应该协助他。"然而不久,常梦锡在宫廷机要署(宣政院)里的官职被免除,严续也被外放到池州(安徽省贵池市)任行政长官(观察使)。常梦锡遂声称有病,每天大量饮酒,不再过问政事。严续是严可求的儿子。

- 2 二月一日,日蚀。
- 3 后晋帝国(首都开封府〔河南省开封府〕)晋昌战区(总部京兆府〔陕西省西安市〕)司令官(节度使)兼最高监督长(兼侍中・使相)赵在礼,经历过十个军事重镇(赵在礼天雄〔魏州〕兵变起家,参考九二六年二月。二十年间,曾调横海〔总部沧州〕、泰宁〔总部兖州〕、匡国〔总部同州〕、天平〔总部郓州〕、忠武〔总部许州〕、武宁〔总部徐州〕、归德〔总部宋州〕、晋昌〔总部京兆府〕),所到之处,横征暴敛,家产之富,在全国所有战区司令官(节度使)中,位居第一。后晋帝(二任)石重贵对他的财产,垂涎三尺。
  - 三月十九日,石重贵为皇子、镇宁战区(总部设澶州〔河

南省濮阳市〕)司令官(节度使)石延煦,迎娶赵在礼的女儿。 赵在礼陪嫁高达十万串钱,皇家费用更多出数倍。石延煦和老 弟石延宝,都是石敬瑭的孙儿,石重贵收养为自己的儿子。

4 南唐(首都江宁府)泉州(福建省泉州市)州长王继勋写信给威武战区(总部设福州 [福建省福州市])司令官(节度使)李仁达(李弘义),请求建立友好关系。李仁达(李弘义)认为泉州(福建省泉州市)原是威武(总部福州)的辖区,王继勋应用部属的礼节相见才对,而竟以平等身份相待,不禁大怒。

**夏季**,四月,李仁达(李弘义)派他的老弟李弘通率军一万人,南下讨伐。

5 最初,后晋(首都开封府)朔方战区(总部设灵州〔宁 夏灵武县〕)司令官(节度使)冯辉,把党项部落酋长拓拔彦超 软禁城里,虽日常生活丰富豪华,却不准出城(参考九三九年 正月),所以党项各部落不敢侵犯。后来,冯晖在调走之前,把 拓拔彦超释放。

前彰武战区(总部设延州〔陕西省延安市〕)司令官(节度使)王令温,奉命接替冯晖,不知道体恤安抚羌、胡族群,完全用治理华人的方法治理他们,羌胡族群积压太多的怨恨愤怒,于是纷纷叛变,争相烧杀劫掠。拓拔彦超、石存、也厮褒三大部落,联军进攻灵州(宁夏灵武县),格杀王令温的老弟王令周。

四月十日,王令温上疏请求紧急救援。

6 南唐(首都江宁府)泉州(福建省泉州市)总指挥官(都指挥使)留从效告诉州长王继勋说:"李弘通的兵力强大,士卒们认为你赏罚不公,不肯作战,你应该离开州长这个位置,回去闭门思过!"于是罢黜王继勋,送回他的家宅。由留从效接替

主持州政府军政,出军迎战,大破李弘通军。上疏南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)报告事情经过,李璟(徐景通)乃命留从效为泉州(福建省泉州市)州长,调王继勋返回金陵(江苏省南京市),另派军增援泉州。又调漳州(福建省漳州市)州长王继成任和州(安徽省和县)州长,调汀州(福建省长汀县)州长许文稹任蕲州(湖北省蕲春县)州长。

7 后晋(首都开封府)定州(河北省定州市)西北二百里,有座狼山,附近居民在狼山上兴筑城堡,逃避蛮族侵扰。城堡里建有佛堂,由尼姑孙深意主持,用法术迷惑善男信女,所作预言,往往应验,远近群众没有人不虔敬信奉。中山(定州州政府所在城)人孙方简,和老弟孙行友,自称是孙深意的侄儿,不吃肉、不饮酒,事奉孙深意十分细心周到。孙深意逝世后,孙方简继续施法,声称孙深意并没有死亡,而只是坐化(坐着断气,灵魂升天,坐姿不倒),把她的坐姿遗体,刻意化妆,事奉她像她仍在世时一样,徒众一天比一天增多。

正巧,后晋(首都开封府)与辽国(首都临潢府)邦交恶化,北方边疆的赋税差役,十分沉重,以致盗匪到处都是,农民无法耕种。孙方简、孙行友遂集结乡里中健壮魁梧的青年子弟,登上狼山,据守寺庙,整修城堡,武装自卫。辽国南下时,孙方简率民兵埋伏攻击,掳获很多辽国的武器、牛马,和其他军用物资,民众前往投奔要求保护的,一天多过一天。久而久之,多到一千余家,遂全体当起强盗。孙方简等恐怕州县政府讨伐,乃向中央归降,中央也想靠他们阻挡辽军,因之任命孙方简任东北地区募兵指挥官(东北招收指挥使)。孙方简经常进入辽境剽掠,格杀抢劫,收获丰富。可是,不久,孙方简等不断向中央提出要求,中央只有一点小事不能使他满意,他就全

寨归降辽国,当辽军的向导,南下掠夺。当时,河北(黄河以北)发生大饥荒,人民饿死的往往以万为单位计算。兖(山东省兖州县)、郓(山东省东平县)、沧(河北省沧州市东南)、贝(河北省清河县)等州之间,变民盗匪,风起云涌,政府完全失去控制。

天雄战区(总部设广晋府〔河北省大名县〕)司令官(节度使)杜重威(杜威),派元从将领刘翰到沿边购卖战马,孙方简把他生擒,呈献辽国(首都临潢府),刘延翰逃回。

六月三日,刘延翰抵达大梁(首都开封府所在县),警告说: "孙方简想趁中国饿荒凶年,引导辽军入侵,我们最好戒备。

8 最初,后晋(首都开封府)朔方战区(总部设灵州〔宁夏灵武县〕〕司令官(节度使)冯晖在职的时候,羌胡族群对他都尊敬信赖,可是中央要他买马,一年之久,才买到五千匹,遂对他有点猜疑,于是调他到静难(总部邠州)、保义(总部陕州),最后并调他回京任皇家侍卫亲军步兵总指挥官(侍卫步军都指挥使),遥兼河阳战区(总部设孟州〔河南省孟县〕)司令官(节度使)。冯晖知道朝廷对他已有成见(冯晖曾被特别留任朔方,参考九四四年八月,迄今两年不满,调差三次),非常后悔轻易离开灵武(灵州州政府所在县),于是用大量财宝结交冯玉、李彦韬,请求再调回朔方(总部灵州),朝廷也因羌胡族群不断骚动,正束手无策。

六月七日,后晋朝廷再命冯晖任朔方战区(总部设灵州〔宁夏灵武县〕)司令官(节度使),率关西(潼关以西)军队,进击羌胡族群,命威州(甘肃省环县)州长药元福为特遣兵团步骑兵总指挥官(行营马步军都指挥使)。

9 六月二十四日,后晋(首都开封府)义武(总部定州)奏 104

报说:"辽国(首都临潢府)大军突然压境。"后晋帝(二任)石 重贵命天平(总部郓州)司令官(节度使)、皇家侍卫亲军步骑 兵总指挥官(侍卫马步都指挥使)李守贞,任北方军团野战司 令(北面行营都部署); 命义成(总部滑州)司令官(节度使) 皇甫遇为副野战司令;命彰德(总部相州)司令官(节度使)张 彦泽为皇家侍卫亲军骑兵总指挥官(马军都指挥使)兼总纠察 官(兼都虞候),命义武(总部定州)司令官(节度使)蓟县 (天津市蓟县) 人李殷为皇家侍卫亲军步兵总指挥官 (步军都指 挥使) 兼总督战官(都排阵使)。派护圣指挥官(护圣指挥使) 临清(河北省临西县)人王彦超、太原(山西省太原市)人白 延遇,率他们十个营的部众,开往邢州(河北省邢台市)。当时, 皇家侍卫亲军骑兵总指挥官(马军都指挥使)、镇安战区(总部 设陈州〔河南省淮阳县〕)司令官(节度使)李彦韬,正受宠信, 专权任性,根本没有把李守贞看到眼里。李守贞在外,无论作 什么事,不管大小,李彦韬全都知道,李守贞表面上对李彦韬 毕恭毕敬,但心里把他恨入骨髓。

10 最初,南唐帝国(首都江宁府〔江苏省南京市〕〕远征 军攻克建州(福建省建瓯县。参考去年〔九四五〕八月)打算 乘胜夺取福州(福建省福州市),南唐帝(二任元宗)李璟(徐 景通)不许。帝国参谋总部指挥官(枢密使)陈觉,请求亲自 前去游说李仁达(李弘义),声称一定可以使他放弃割据,入京 (首都江宁府) 朝见。太傅(三师之二)宋齐丘称赞陈觉有才干 而又反应敏捷、擅长辩论,可以不动刀枪,坐在这里接待李仁 达(李弘义),李璟(徐景通)同意,先封李仁达(李弘义)的 娘亲和妻子,都当国级(比郡级高)夫人,四个老弟,也都升 官,然后,任命陈觉为福州(福建省福州市)宣慰特使(宣谕 使) 赏赐李仁达(李弘义)大量金银绸缎。李仁达(李弘义)知道陈觉的阴谋,所以跟陈觉晤面时,脸色言辞都很倨傲,接待礼节也很冷淡,陈觉发现气氛不对劲,竟不敢提到请他入朝这件事,空手而回。

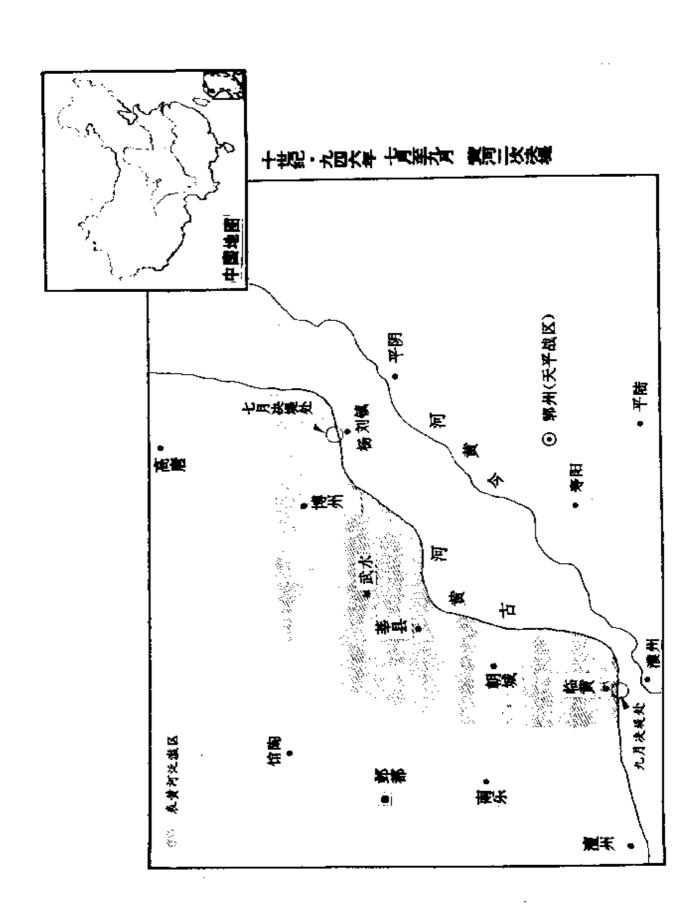
11 秋季,七月,黄河在杨刘(山东省东阿县东北)决口,向西冲入莘县(山东省莘县),洪流宽四十华里,倾泻到朝城(山东省莘县西南)之后,再向北流。

12 后晋(首都开封府)一个从幽州(北京市)来到京师(首都开封府)的人,告诉后晋中央官员说:"赵延寿(辽国卢龙〔总部幽州〕司令官)有意回归祖国。"帝国参谋总部指挥官(枢密使)李崧、冯玉深信不疑,命天雄战区(总部设广晋府〔河北省大名县〕)司令官(节度使)杜重威(杜威))写信给赵延寿(刘延寿),详细说明中央欢迎之意,承诺送给他巨额财富。洺卅(河北省永年县东南)将领赵行实,曾经当过赵延寿(刘延寿)的部属,中央就派他携带信件,暗中前去送递。赵延寿(刘延寿)回信说:"长久滞留异域,思念祖国,务请出动大军接应,我当脱身南下。"措辞诚恳亲切,中央官员看到,十分感动,于是命赵行实再去晋见赵延寿(刘延寿),约定会师日期。

八月,李守贞上疏说:"率军越过长城(战国时代燕王国长城,在河北省固安县南)北方,跟辽军一千余骑兵遭遇,辗转战斗四十里,格杀他们的酋长解里,把残余敌人逼到河水淹死的,尤其是多。"

八月九日,后晋帝(二任)石重贵命李守贞迅速南返,进 驻澶州(河南省濮阳市)。

石重贵跟辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕) 断绝邦 交之后,好几次召唤吐谷浑酋长白承福前来京师(首都开封 106



府)朝见,欢宴赏赐,十分荣耀优厚。白承福追随石重贵出征,曾在澶州(河南省濮阳市)与辽军激战,后来配合张从恩大军,驻防滑州(河南省滑县)。正巧,这一年气候酷热,白承福把他的部众调回太原(山西省太原市),在岚(山西省岚县)、石(山西省离石县)二州一带放牧。部众经常犯国法,河东(总部太原府)司令官(节度使)刘知远不肯宽容,一律处罚。吐谷浑部众一方面知道中央的力量微弱,一方面又畏惧刘知远的执法严厉,于是商量一起逃回旧日牧地(山西省北部)。一个名叫白可久的吐谷浑人,地位仅次于白承福,率领他的部众先逃往辽国(首都临潢府),辽国任命他为云州(山西省大同市)行改长官(观察使),用来引诱白承福。

刘知远跟郭威(河东〔总部大原府〕文书官)商量说:"现在,天下多事,把这种人留在太原(山西省太原市),实是心腹大患,不如彻底铲除。"白承福家十分富有,马槽都用银做成,郭威劝刘知远动手,好借口没收他的家产,作为军饷。刘知远怦然心动,呈递秘密奏章说:"吐谷浑反复无常,难保不发生变化,请把他们迁到内地。"石重贵派特使到太原(山西省太原市)调发吐谷浑部队一千九百人,安置河阳(总部孟州)各州。刘知远等吐谷浑军开拔后,派郭威引诱白承福等进太原城定居,然后诬告白承福等五家叛变,率军包围,无论妇女儿童,共四百口,全部诛杀,财产也全都没收。石重贵下诏褒奖刘知远。吐谷浑部落经过这次残酷重创,遂逐渐微弱。

濮州(山东省鄄城县)州长慕容彦超,被控违法向人民征收赋税,以及擅自用政府储存的粮食五百斛制造酒麴,卖给居民酿酒,然后再征收酒税。宫廷事务北院总监(宣徽北院使)李彦韬与慕容彦超一向不和睦,于是检举这件事,依法应判死刑,

李彦韬催促冯玉立即执行。刘知远上疏援救,宰相李崧也说: "慕容彦超犯的这些罪,天下所有的战区司令官(节度使)每人都有,如果用法律制裁,恐怕人人恐慌!"

八月十六日,石重贵下诏赦免慕容彦超,只剥夺所有官职 爵位,流放房州(湖北省房山县)。

13 南唐(首都江宁府)陈觉自福州(福建省福州市)回来, 走到剑州(即鐔州・福建省南平市)对自己碰了一鼻子灰感到 羞辱,于是假传南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)的诏书,派 侍卫官顾忠前去正式征召李仁达(李弘义)进京(首都江宁 府)朝见,而自称暂时管理福州总部军政,擅自调发汀(福建 省长汀县)、建(福建省建瓯县)、抚(江西省临川市)、信(江 西省上饶市)四州民兵及中央驻防军,命建州(福建省建瓯 县) 总监军官冯延鲁任统帅,全副武装,直向福州(福建省福 州市),强迎李仁达(李弘义)上道。冯延鲁先写信给李仁达 (李弘义), 为他分析祸福得失。李仁达(李弘义) 复信向冯延 鲁挑战,并派舰队司令(楼船指挥使)杨崇保,率舰队迎击。陈 觉命剑州(福建省南平市)州长陈海任沿江战舰指挥官(缘江 战棹指挥使)上疏说:"福州(福建省福州市)孤立无援,情势 危急,早晚就可攻破。"南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)认 为陈觉擅自发号施令,大怒,但大多数官员都认为:"大军已抵 达城下,不可以中途停止,朝廷应该增援,帮助他成功。"

八月十九日, 冯延鲁在侯官(福州市西)击败杨崇保。

八月二十日,陈觉、冯延鲁乘胜进攻福州(福建省福州市)西关。李仁达(李弘义)出战,大破南唐军,生擒南唐左神威军指挥官杨匡邺。

李璟 (徐景通) 骑虎难下, 命永安战区 (总部设建州 [福

灵州 (宁夏灵武县)。

建省建瓯县〕)司令官(节度使)王崇文,任东南方面军总征剿司令(东南面都招讨使);命璋(福建省漳州市)泉(福建省泉州市)二州安抚特使、监督院高级顾问官(谏议大夫)魏岑,任东方军团总监军官(东面监军使);命冯延鲁任南方军团总监军官(南面监军使),会师进击福州(福建省福州市),攻陷外城。李仁达(李弘义)退守内城。

14 后晋(首都开封府)新任朔方(总部灵州)司令官(节度使)冯晖上任,率军渡过旱海(沙漠地带),抵达辉德(宁夏灵武县南),粮食已经吃完,党项部落酋长拓拔彦超大军数万人,分成三个梯队,扼守险要道路,控制水源,严阵以待,冯晖军中士卒大为恐惧。冯晖送很多贵重礼物给拓拔彦超,请求和好,拓彦超接受,可是从早晨拖到中午,使节来往三四趟,党项部落仍不撤退。药元福警告冯晖说:蛮虏知道我们既饥又渴,所以假装和解,实际上把我们困住,如果拖到夜晚,我们就全成了俘虏。现在,蛮虏部众固然很多,但精锐却少,都靠着西山列阵。其他那些步兵,不会有什么威胁。请你下令紧急备战,严阵以待,我率骑兵先行攻击西山蛮虏精锐,如果稍有胜利,立刻举起黄旗,你就全军增援杀人,一定把他们击破。"乃率骑兵出发,用短兵器肉搏苦斗。拓拔彦超稍微后退,药元福马上举起黄旗,冯晖率主力冲锋,拓拔彦超大败。第二天,冯晖进入

15 九月,辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)军队 三万人,进攻后晋(首都开封府)河东(首都太原府)。

九月五日, 刘知远 (河东 [总部太原府] 司令官) 在阳武谷 (山西省原平县西北) 把辽军击败,杀七千人。

16 南汉帝国(首都兴王府[广东省广州市]) 刘思潮等被 110 诛杀(参考去年〔九四五〕九月)之后,陈道庠内心忧恐(他 跟李思潮同是凶手,参考九四三年三月)。特进(文散官第二级 正二品)邓伸送他一部《汉纪》,陈道庠问什么缘故,邓伸说: "你这个呆蛮子,这部书上有杀韩信和把彭越剁成肉酱的事,你 要细细地读!"南汉帝(三任中宗)刘弘熙(刘成)听到消息, 把陈道庠、邓伸二人以及他们的家族,全部斩首。

17 福州(福建省福州市)李仁达(李弘义)自称威武战区(总部设福州)后补司令官(留后)、暂管闽国事务,改名李弘达(我们仍称他原名李仁达),派使节携带奏章,前往后晋(首都开封府)称臣。

九月七日,后晋朝廷(首都开封府)任命李仁达(李弘达)为威武(总部福州)司令官(节度使)、遥兼二级宰相(同平章事·使相),总管闽国事务。

18 后晋(首都开封府)归德(总部相州)司令官(节度使)张彦泽奏报说:"我在定州(河北省定州市)之北击败辽军, 又在泰州(河北省满城县)再击败辽军,杀二千人。"

19 九月十四日,福州(福建省福州市)守城军督战官(排阵使)马捷,引导南唐军(首都江宁府)自马牧山(福州市西北)砍寨而入,冲到善化门桥(福州市西)。李仁达(李弘达)的部属、总指挥官(都指挥使)丁彦贞,率军一百人抗拒。李仁达(李弘达)退到善化门(福州西门城)据守,外城和第二道城,都被南唐军占领。

李仁达(李弘达)再改名李达(因吴越王钱弘佐有一个"弘"字,李仁达投降之前,先行避讳),派使节携带奏章,向吴越(首都杭州)称臣,请求派军援救。

20 南楚王国(首都潭州 [湖南省长沙市]) 国王 (三任文

昭王)马希范,知道后晋帝(二任)石重贵奢侈浪费,生活靡 烂,所以不断呈献珍玩,求当总元帅(都元帅)。

九月十七日,石重贵命马希范任全国各战区道兵马总元帅 (诸道兵马都元帅)。

21 九月二十九日,黄河在澶州(河南省濮阳市)所属临黄县(河南省范县)决口。

22 辽国(首都临潢府)再设下陷阱,命瀛州(河北省河间市)州长刘延祚写信给后晋(首都开封府)乐寿(河北省献县)监军官(监军使)王峦,表示愿献出城池归降,并且说:"城里驻防的辽军,不满一千人,请中央出动轻装备骑兵奇袭,自己愿作内应。今年秋季之后,雨水特多,自瓦桥关(河北省维县)以北,到处积水,无边无际,辽帝(二任耶律德光)已先行回国,即令听到关南(瓦桥关以南)发生变化,距离既远,也远水难救近火。"王峦和天雄战区(总部设广晋府〔河北省大名县〕)司令官(节度使)兼最高立法长(中书令·使相)杜重威(杜威),屡次上疏请求利用这次机会,收复瀛(河北省河间市)、莫(河北省任至市南鄚州镇)二州。深州(河北省深县)州长寨容迁更呈献《瀛莫图》。宰相冯玉、李崧,都深信不疑,计划动员大军北上,迎接赵延寿(刘延寿)、刘延祚起义来归。

先前,皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(侍卫马步都指挥使)、天平战区(总部设郓州〔山东省东平县〕)司令官(节度使)李守贞率军经过广晋(河北省大名县)时,杜重威(杜威)殷勤而优厚地接待他,送给他的金银、绸缎、铠甲、武器,动不动就以万为单位计算,李守贞因此跟杜重威(杜威)感情亲密。李守贞去京师(首都开封府)朝见,后晋帝(二任)石重贵慰劳说:"你是帝国将领,听说常用私人钱财赏赐战士!"李

守贞回答说:"这都是杜重威(杜威)尽忠报国,送给我金银绸缎,我怎么敢埋没他的功劳!"发誓说:"陛下如果有一天决定出征,我愿意跟杜重威(杜威)同心合力,肃清沙漠!"石重贵因此对杜重威(杜威)的印象,更为深刻。

石重贵决定对辽国(首都临潢府)发动一次全面性和决定性的进攻,跟冯玉、李崧商量,准备命杜重威(杜威)任元帅。李守贞任副元帅。最高立法长(中书令)赵莹私下告诉冯玉、李崧说:"杜重威(杜威)是皇亲国戚,身兼将相,地位已很尊贵,然而他的欲望仍不能满足,常觉得谁对他都有亏欠,怎么可以再交给他军权:倘若在北方有军事行动,不如单独托付李守贞才好。"冯玉、李崧不听。

冬季,十月十四日,石重贵任命杜重威(杜威)任北方军团总督官(北面行营都指挥使),命李守贞任兵马总辅导官(兵马都监),命泰宁(总部兖州)司令官(节度使)安审琦任左右翼总指挥官(左右厢都指挥使),命武宁(总部徐州)司令官(节度使)符彦卿任骑兵左翼总指挥官(马军左厢都指挥使),命义成(总部滑州)司令官(节度使)皇甫遇任骑兵右翼总督官(马军右厢都指挥使),命永清(总部贝州)司令官(节度使)梁汉璋任骑兵总督战官(马军都排阵使),命前威胜(总部郑州)司令官(节度使)宋彦筠任步兵左翼总指挥官(步军左厢都指挥使),命奉国特别营左翼总指挥官(奉国左厢都指挥使),命和北省永年县东南)民兵司令(团练使)薛怀让任先锋总指挥官(先锋都指挥使)。下诏宣告天下:朝廷这次动员大军,目的在扫平狡猾的蛮虏,先夺取瀛(河北省河间市)、莫(河北省任丘市北郭州镇),平定关南(瓦桥关以南),再收复幽燕(北京市),扫荡

塞北!"特别宣示说:"有人擒获蛮虏首领(耶律德光)的,升他为一级战区司令官(节度使),赏钱一万串、赏绢(生丝后绸)一万匹、赏银一万两。"当时,从六月开始下雨,到现在十月,一直没有停止(水灾已经形成),部队行军和粮食辎重供应,都十分艰难。

23 南唐(首都江宁府)漳州(福建省漳州市)将领林赞尧叛变,格杀总监军官(监军使)周承义,及剑州(福建省南平市)州长陈海。泉州(福建省泉州市)州长留从效出军驱逐陈赞尧,派泉州初级将领董思安暂代漳州(福建省漳州市)州长。南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)命董思安实任漳州(福建省漳州市)州长,董思安因老爹名董章,"漳""章"同音,所以推辞不肯接受。李璟(徐景通)特地把漳州改名南州,派董思安及留从效,率州政府军,联合进攻据守福州(福建省福州市)的李仁达(李弘达)。

十月二十三日,南唐(首都江宁府)各路兵马把福州(福 建省福州市)四面围住。

福州李仁达(李弘达)的使节,抵达吴越(首都杭州)首都钱塘(杭州州政府所在县),吴越王(三任忠献王)钱弘佐召集御前军事会议,大家都说:"道路遥远,而又崎岖难行,恐怕无法援救,"只有内宫最高辅导官(内都监使)临安(浙江省临安县)人水丘昭券(水丘,复姓),认为应该出兵。钱弘佐说:"唇亡齿寒,我既然是天下兵马元帅,却连邻居的灾难都不能解除,元帅还有什么用?你们难道只管自己吃得饱、睡得好,坐在那里一动也不动!"

十月二十五日,钱弘佐派禁军司令(统军使)张筠、赵承泰,率士卒三万人,海陆两路增援福州(福建省福州市)。

先前,吴越(首都杭州)招兵买马,没有什么人投效,钱 弘佐下令强迫征召,声明说,"凡是强迫征召来的士卒,粮食赏赐,都减少一半。"第二天,投效青年大批涌到。钱弘佐命水丘 昭券主持这次军事行动。水丘昭券畏惧程昭悦的权势,坚持让 给他负责。钱弘佐遂命程昭悦负责援军整个后勤事宜,而把参 谋作业交给元德昭。元德昭,是危存倡的儿子(危存倡奔吴越, 改姓元,参考九〇九年七月)。

钱弘佐考虑铸造铁铁,用来提高官兵们的薪饷和奖金,他的老弟、内营总纠察官(牙内都虞候)钱弘亿劝阻说:"铁钱有八项害处:第一、新钱发行后,旧钱一定流入邻国。第二、新钱只能在我国流通,不能在别国流通,商人势必拒绝使用,贸易势必停顿,货物将十分缺乏。第三、政府禁止制造铜器的法令,十分严厉,民间还要暗中制造,何况家家都有饭锅,村村都有犁耙锄头,犯法的人一定遍地都是。第四、闽国因铸造铁钱(参考九四二年八月),引起社会混乱,终于亡国,不应该向他们学习。第五、我们国库本来非常充实,却向外人表示我们很穷。第六、官员的薪俸和赏赐,都有常规,无缘无故提高,势将引导他们兴起无边的野心。第七、变法改制,如果发生弊端,不可能马上恢复旧规。第八、'钱'是大王的姓,如果改变,实在不是一个好预兆。"钱弘佐才停止行动。

24 后晋(首都开封府)北伐军正副统帅杜重威(杜威)、李守贞,在广晋(河北省大名县)会师后,续向北推进,杜重威(杜威)不断请他的妻子、宋国长公主(后晋帝〔二任〕石重贵的姑妈)进宫,向石重贵请求增兵,警告说:"大军深入敌人国土,必须有足够数量的兵力。"因此,所有皇家禁卫军,都握在杜重威(杜威)的手中,京师(首都开封府)几乎成为真空。

十一月十日,石重贵命李守贞暂时主管幽州(北京市)先 遣总部事务(权知幽州府行府事)。

十一月十二日,杜重威(杜威)等抵达瀛州(河北省河间市),发现城门大开,城里一片寂静,没有一人,杜重威(杜威)等不敢冒然再进。而这时候接到情报说:"辽国(首都临潢府)将领高谟翰早已率军出城撤走,杜重威(杜威)派将领梁汉璋率骑兵二千人追击,在南阳务(河北省肃宁县东北)追上,战败,梁汉璋身死。杜重威(杜威)得到消息,急率军沿着来时的路线撤退。这时,束城(河北省河间市东北)等几个县都反正归降祖国;杜重威(杜威)等却纵火焚烧人民的房屋,抛弃老幼,而只掠夺他们的妇女,踉跄而归。

25 十一月二十二日,吴越(首都杭州) 救兵抵达福州(福建省福州市),自罢浦(音,zēng [曾]。福州市东南)以南进入州城。南唐军(首都江宁府)占领东武门,福州首领李仁达(李达)会合吴越军(首都杭州)极力抵抗,失利。从此,福州陷于包围,跟外界音信完全断绝,城中越发危急。南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)派信州(江西省上饶市)州长王建封,增援围城部队。当时,王崇文名义上虽是元帅,但陈觉、冯延鲁、魏岑,谁都不肯放手,留从效和王建封又傲慢倔强,不接受指挥,只知道争功夺权,无论进攻或撤退,都不互相照应。所以将士们离心离德,军事上毫无进展,福州也一直不能攻克。

李璟(徐景通)命江州(江西省九江市)行政长官(观察使)杜昌业任国务院文官部长(吏部尚书),兼管国务院业务(判省事)。先前,杜昌业任国务院国防部长(兵部尚书)时,曾兼管国务院业务(判省事),后来出任江州(江西省九江市)行政长官(观察使)。现在再回国务院,查阅档案,抚案叹息说:

"没有几年,国库竟消耗一半,怎么能够长久!"

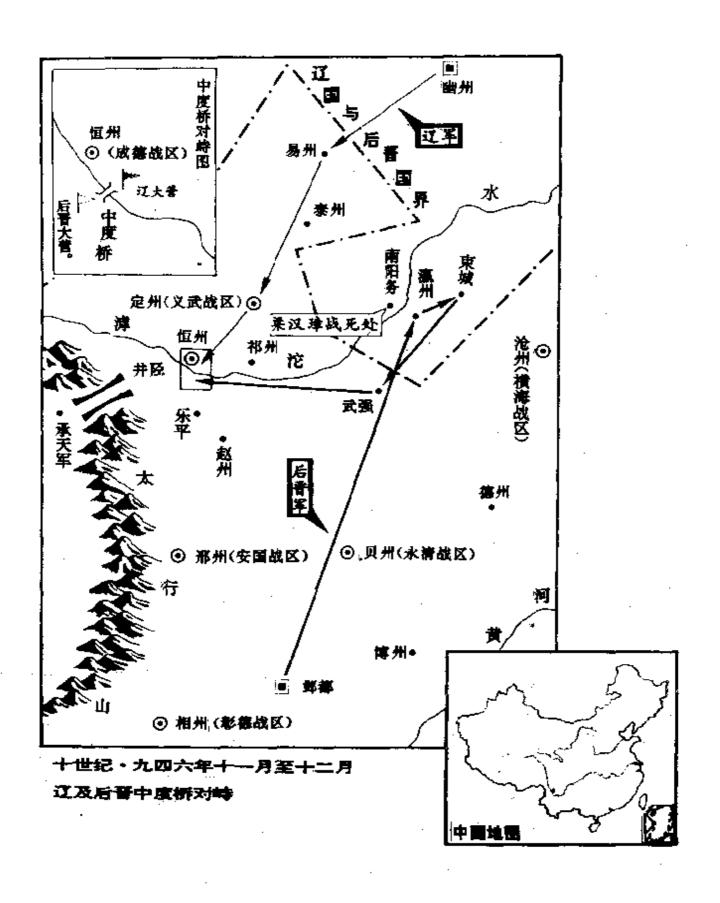
26 辽帝(二任太宗)耶律德光动员全国大军,第三次向后晋(首都开封府)发动攻击,自易(河北省易县)、定(河北省定州市)二州出发,直向恒州(河北省正定县),后晋北伐军(首都开封府)撤退到武强(河北省武强县)才听到消息,打算穿过冀(河北省冀县)、贝(河北省青河县)南下。而彰德(总部相州)司令官(节度使)张彦泽,当时正驻防恒州(河北省正定县),率军前来会师,强调辽军已露出弱点,可以击破,于是杜重威(杜威)等改变计划,直向恒州(河北省正定县),命张彦泽为前锋司令。

十一月二十七日,杜重威(杜威)等抵达中度桥(河北省 正定县东南滹沱河桥),辽军早已把桥占领,张彦泽率骑兵攻击, 辽军烧毁桥梁,退到北岸。后晋军跟辽军夹滹沱河对峙。

最初,辽军看见后晋大军涌到,夺桥之战又被击败,恐怕 后晋军乘胜渡滹沱河与恒州(河北省正定县)守军呼应,曾讨 论继续向北撤退,但后来后晋军安营扎寨,作持久准备,辽军 才决定停留。

27 后蜀帝国(首都成都府〔四川省成都市〕)施州(湖北省恩施市)州长田行皋兵变,后蜀帝(二任)孟昶(孟仁赞)派宫廷随从(供奉官)耿彦珣率军讨伐。

28 后晋(首都开封府)北伐军统帅杜重威(杜威),虽然是尊贵的皇亲,又是帝国的上将,但生性懦弱畏怯。所统率的部属,都是战区司令官(节度使),这些高级将领每天忙着笑脸逢迎,饮酒取乐,很少讨论军事行动(对马海峡战役之前,俄国波罗的海船队东调,万里长征,经大西洋、印度洋、南中国海、东中国海,漫长的航程中,总司令在旗舰上只发今维持队



形,却从没有召集各舰长举行过军事会议。恃宠颟顸,是败事之母,中外华洋皆然)。

磁州 (河北省磁县) 州长兼北方军团运输司令 (北面转运使) 李榖告诉杜重威 (杜威) 及李守贞说: "大军距恒州 (河北省正定县) 只有几尺,烟火互相可以望得见,如果用 '三股木'(三根木棍,绳子束住中间,两端分叉而立,状如现代人使用的三条腿活动小凳,尺没有凳面而已),大量投置河底,铺上细柴乱草,再用土塞平,便桥立刻就会建成。然后跟城里守军秘密约定,举火呼应,招募敢死队,于夜晚砍进敌营,内外夹攻,辽军势必逃走!"将领们认为这是一条好的策略,只杜重威(杜威) 坚决反对,派李榖南下怀 (河南省沁阳市)、孟 (河南省孟县) 二州督运军粮。

辽军主力正面紧对后晋军大营,暗中派将领萧翰、翻译官(通事)刘重进率骑兵一百人以及一些老弱残兵,沿着西山,绕到后晋军背后,切断补给线及退路,后晋军派出的砍柴士卒,都被生擒活捉,偶尔有逃回来的,也异口同声夸张敌人的众多和强大,军心惊恐。萧翰等到达栾城(河北省栾城县),城里后晋守军一千余人,根本不认为辽军会到,措手不及,狼狈投降。辽军俘掳中国平民,都在脸上刺青:"奉令不杀",释放他们南下逃生。运送粮草的车伕在路上遇到辽军,都心胆俱裂,抛弃车辆,四散逃亡。萧翰,是辽帝(二任大宗)耶律德光的舅父。

十二月一日,李毅亲笔书写密奏,指出大军情势危急,建议石重贵御驾前去滑州,(河南省滑县)命高行周、符彦卿率军保护,并应另派军队进驻澶州(河南省濮阳市)、孟州(河南省孟县),防备辽军强渡黄河。奏章写毕,派将领关勋骑马飞奔送往京师(首都开封府)呈递。

十二月三日,石重贵才知道北伐大军已退到中度桥(河北省正定县东南滹沱河桥)。当天夜晚(十二月三日),关勋到达。

十二月四日,杜重威(杜威)上疏请求增援,此时京师兵力已经枯竭,石重贵命皇宫守卫数百人前往战地。石重贵又征调黄河以北各州,以及滑(河南省滑县)、孟(河南省孟县)、泽(山西省晋城县)、潞(山西省长治市)等州粮食草料五十万(五十万什么,说不清楚),运往北伐军大营,督促催迫,十分紧急严酷,到处像滚水沸腾。

十二月五日,杜重威(杜威)又派侍从官张祚等,到中央报告紧急情况。张祚等返回大营途中,被辽军擒获,从此中央与大军之间,联络中断,音信不通。

这时,京师(首都开封府)所有禁卫及警备部队,都派到战场,开封几乎成一座空城,人心恐慌,不知道怎么办才好,首都开封府特别市市长(开封尹)桑维翰看出国家存亡已到最后关头,请求晋见石重贵奏报国事,可是石重贵正在御花园专心调理猎鹰,推辞不肯接见。桑维翰又晋见宰相,宰相们认为他小题大做,言过其实,不以为然。桑维翰退出后,对他的亲友叹息说:"石家祖庙的祭祀,就要中止!"

石重贵打算御驾亲征,李彦韬劝阻,★才算作罢。这时,符 彦卿虽任职北伐军大营(骑兵左翼总指挥官),但石重贵却把他 留下来,命他驻防荆州口(今地不详)。

十二月六日,又命归德战区(总部设宋州〔河南省商丘市〕)司令官(节度使)高行周任北方军团野战司令、命符彦卿任副野战司令,一同驻防澶州(河南省濮阳市),命西京(京兆府〔陕西省西安市〕)留守长官景延广驻防河阳(总部孟州),扩大声势。

奉国总指挥官(奉国都指挥使)王清报告杜重威(杜威)说: "大军距恒州(河北省正定县)只有五里,我们苦守在这里(中 度桥)干什么?营垒孤悬桥头,粮食又要吃完,势将从内部崩 溃。我愿率步兵二千人,充当前锋,夺取中度桥(河北省正定 县东南滹沱河桥),杀开一条血路。大帅则率各路人马在后跟进, 只要能够进城,就不再有危险。"杜重威(杜威)允许。派王清 跟宋彦筠一起出动。王清猛烈攻击,辽军无法支持,稍稍后退, 各将领请求大军继进,杜重威(杜威)不准。宋彦筠被辽军击 败,跳到水里游泳到岸上,才逃出一命。只剩下王清一支孤军, 已越过滹沱河,抵达北岸,奋勇苦战,互相都有伤亡,不断向 杜重威(杜威)请求派军支援,杜重威(杜威)竟然连一名骑 兵都不肯派。王清向他的部属哀号说:"帝国上将,手握重兵, 坐在那里观看我们受困,而不肯援救,一定怀有二心,我们只 有以死报国!"部众感动,没有人后退,直到天晚,战斗不停。 辽军投入新生力部队,王清和他的两千名步兵,全被格杀。各 路兵马亲眼看到这场悲剧,士气崩溃。王清,是洺州(河北省 永年县东南)人。

十二月八日,辽军把后晋北伐军大营遥遥包围,断绝跟外界的音信和交通,大营粮食就要吃完。正副统帅杜重威(杜威)、李守贞,以及步兵左翼总指挥官(步捕左厢都指挥使)宋彦筠,一致同意向辽军投降。杜重威(杜威)暗中派心腹前去辽军中央虎帐,约定赏赐。辽帝(二任太宗)耶律德光承诺支持杜重威(杜威)做中国皇帝,强调说:"赵延寿(刘延寿)的威望一向不够,恐怕中国人不服。杜重威(杜威)真的来归,就教他干。"杜重威(杜威)大喜,遂决定投降(十世纪三〇及四〇年代,真是一个汉奸茂盛的季节,自石敬瑭以降,大猪小猪

落玉盘,纷纷向外国主子献祭。虽然铁证如山,当汉奸的没有一人有好下场,但仍有人纵身一跳,只不过颟顸和私欲纠缠在一起,化解不开而已)。

十二月十日,杜重威(杜威)设下埋伏,召集全体将领,拿 出早已写好的投降书传阅,命大家签名。将领们霎时间呆在那 里,全场寂静,没有一个人敢说话,只有服从指示。杜重威 (杜威)派官门管理官(阁门使)高勋前往辽军中央虎帐呈递, 耶律德光下诏褒扬接受。当天(十二月十日),杜重威(杜威) 下令全体官兵出营列阵,官兵们欢呼跳跃,认为将要发动攻击。 杜重威(杜威)亲自向大家解释说:"我们的粮食已经吃完,走 投无路,只有和你们另找出路!"命全军交出武器,脱下盔甲, 官兵们悲伤哀恸,哭声震动四野。杜重威(杜威)、李守贞则在 部队中宣扬说:"君王(石重贵)昏庸残暴,不信任忠良,只信 任奸诈邪恶的小人,却对我们百般怀疑猜忌!"听到的人,都咬 牙切齿。耶律德光派赵延寿(刘延寿)携带土红色龙袍到后晋 (首都开封府) 大营, 慰问投降过来的后晋官兵, 对他们说, "南方所有的东西,都归你们所有。"杜重威(杜威)率所有高 级将领,亲到马前迎接,赵延寿(刘延寿)把土红色龙袍穿到 杜重威(杜威)身上,让后晋官兵瞻仰,其实这一切都是戏弄。 耶律德光下诏任命杜重威(杜威)为太傅(三师之二),李守贞。 为司徒 (三公之二)。杜重威 (杜威) 引导耶律德光到恒州 (河 北省正定县)城下,告诉顺国(总部恒州)司令官(节度使)王 周自己投降情况,王周也出来投降。

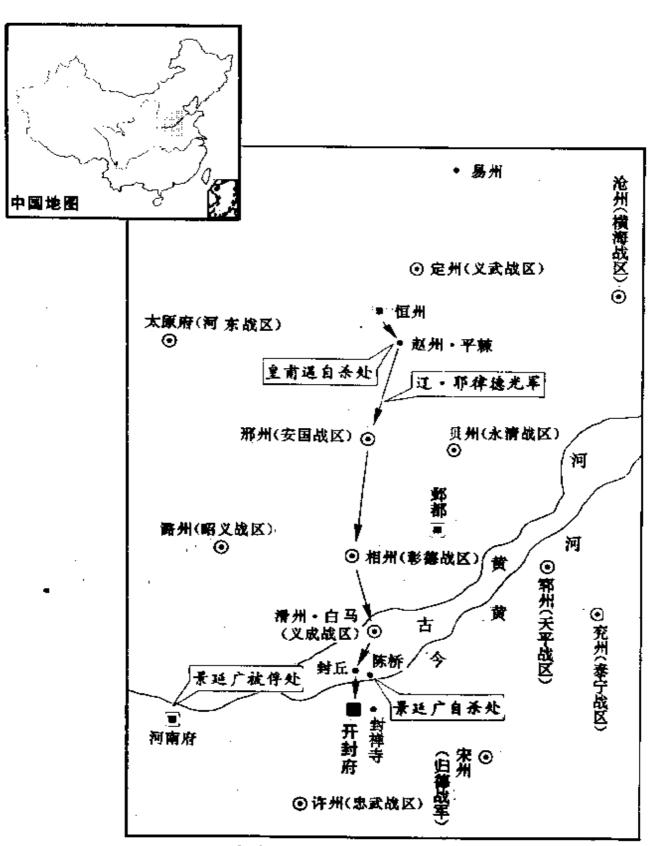
十二月十二日,耶律德光进入恒州(河北省正定县),派军袭击代州(山西省代县),州长王晖献出城池投降。先前,辽军屡次进攻易州(河北省易县),州长郭璘固守抵抗,耶律德光每

次经过城下,对着城池叹息说:"我有能力扫平天下,却被他一个人堵住!"杜重威(杜威)投降后,耶律德光派翻译官(通事)耿崇美去易州(河北省易县)号召投降,守城军队跟居民纷纷出降,郭璘不能控制,被耿崇美格杀。郭璘,是邢州(河北省邢台市)人。义武(总部定州)司令官(节度使)李殷、安国(总部邢州)后补司令官(留后)方太,也都投降。耶律德光命孙方简任义武(总部定州)司令官(节度使)、耶律麻答任安国(总部邢州)司令官(节度使)、皇家礼宾副总监(客省副使)马崇祚暂代恒州(河北省正定县)州长。

辽国(首都临潢府)皇家文学侍从院院长(翰林承旨)、国务院文官部长(吏部尚书)张砺,向耶律德光建议说:"而今,辽国已夺取天下(广义的天下指中国,狭义的天下指中原),文武高级官员应该用中国人充当,不应该用辽国人或陛下左右亲信。假定处理不当,民心一定不服,虽然夺取到手,最后仍会失掉。"耶律德光不接受,率军自邢(河北省邢台市)、相(河南省安阳市)二州南下,杜重威(杜威)率已交出的武器的后晋北伐军,在后尾随。耶律德光派彰德(总部相州)司令官(节度使)张彦泽率骑兵两千人,先行占领大梁(首都开封府),安抚官民,并命翻译官(通事)傅住儿为总辅导官(都监)。

杜重威(杜威)投降时,皇甫遇并没有参与计划。耶律德 光本要派他率军先进大梁(首都开封府),皇甫遇推辞,退出后, 对他的亲信说:"我身为将相,事情败坏到这种程度,不能死节, 难道还忍心再去对付故主?"行军到平棘(河北省赵县),对侍 从说:"我已好几天不进饮食,还有什么脸面再往南走!"自己 扼喉而死。

张彦泽急行军奔驰南下,于深夜渡过白马津 (河南省滑县



十世纪 九四六年十二月 后晋亡

西古黄河渡口)。

十二月十六日,后晋帝(二任)石重贵才得到杜重威(杜威)投降辽军的消息,犹如晴天霹雳,当天(十二月十六日)夜晚,又听说张彦泽已抵达滑州(河南省滑县),紧急召见李崧、冯玉、李彦韬进官讨论因应事宜,打算下诏命河东(总部太原府)司令官(节度使)刘知远出军入援京师(太原开封间航空距离四百公里,中隔太行山及黄河,即令刘知远出兵,也来不及)。

十二月十七日, 天还没有亮, 张彦泽已抵达封丘门(开封 府北面西门), 砍破城门, 杀进京师。 李彦韬率仅有的禁军五百 人迎战, 当然无法阻止。张彦泽在明德门(皇宫南门)外设指 挥部,全城惊恐骚动。石重贵在宫中放火,亲自拿佩剑驱赶后 宫小老婆群宫女等十余人,打算投入火窟,但被皇家侍卫亲军 将领薛超强行阻止。就在这时候,张彦泽自宽仁门(皇官东 门) 传进辽帝 (二任太宗) 耶律德光写给李太后 (后唐晋国长 公主)的安抚信件,并且征召桑维翰、景延广前往晋见,石重 贵才教把火焰扑灭,把皇宫城门全部打开。石重贵独自坐在御 花园里,和皇后妃嫔聚在一起,相对哭泣,召见皇家文学侍从 官(翰林学士)范质撰写投降书,自称:"孙儿、臣石重贵,因 大祸临头,以致神智昏乱,皇家命运已尽,上天注定灭亡。而 今与太后(李女士)及妻子冯氏,率领石家全族,迁到荒郊野 外,双臂捆绑,等候定罪。派我的儿子、镇宁(总部澶州)司 令官(节度使)石延煦、威信(总部曹州)司令官(节度使)石 延宝,呈递国宝一颗、金印三枚,出城迎接。"李太后也上疏自 称"媳妇李氏"。

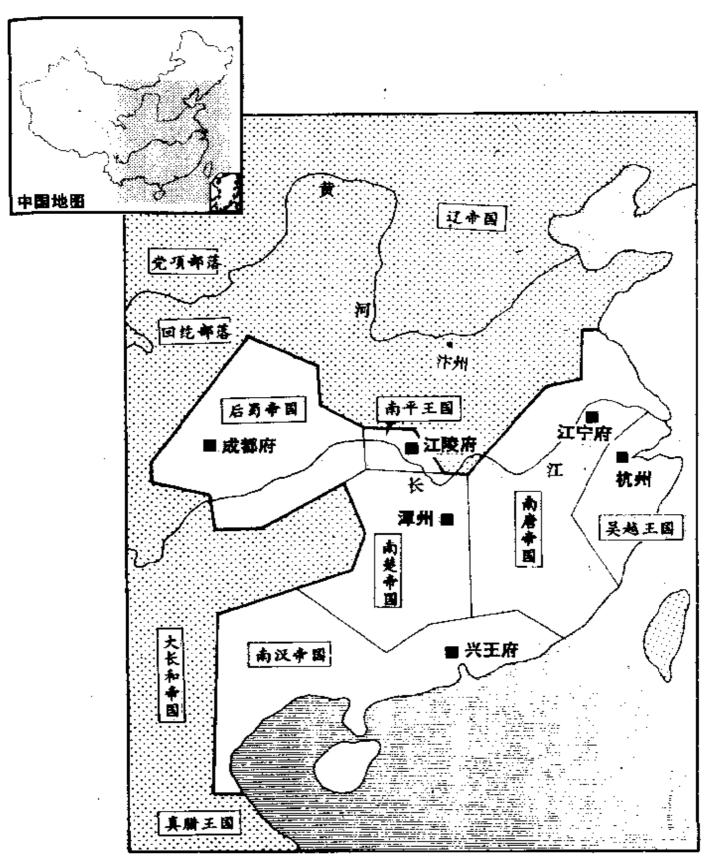
辽军先遭部队总辅导官(都监)傅住儿进宫宣读耶律德光

的诏书,石重贵脱下黄袍,穿上素色衣服,下跪叩头,听候宣读,左右侍从都掩住面孔哭泣。石重贵派人召唤张彦泽,打算 跟他讨论事情,张彦泽说:"我没有脸面再见陛下!"石重贵再派人召唤,张彦泽只露齿而笑,不作回应。

有人警告桑维翰赶快逃走,桑翰维说:"我是帝国高阶层官员,往哪里逃?"坐在家里等候情势发展。张彦泽用石重贵的命令传见桑维翰,桑维翰走到天街(皇宫南门外大街),遇到李崧,二人停住马蹄寒暄,话还没有说完,一位军官向桑维翰作揖,请他直接前往皇家侍卫亲军司令部(侍卫司)。桑维翰知道难逃一死,回头对李崧说:"帝国所有的政治军事,都是你当权时才有巨大改变,如今帝国覆亡,却要我负责,这是怎么回事?"李崧满脸羞愧。张彦泽态度傲慢,踞坐在高位上,凝视着桑维翰。桑维翰责备他说:"去年(九四五),我在罪人行列中,提拔你主持重要战区,再交给你兵权(命张彦泽任彰德〔总部相州〕司令官〔节度使〕,参考九四五年九月),你怎么忘恩负义到这种程度!"张彦泽无法回答,派军看守桑维翰。

宫廷事务监(宣徽使)孟承海,一向靠着伶巧谄媚,深受 石重贵宠爱。现在,石重贵召唤孟承海,打算跟他商讨如何因 应当前情势,孟承海躲起来,不肯见面。张彦泽把他逮捕诛杀。

张彦泽放纵士卒大肆剽掠,贫民乘机暴动,争先恐后闯进 富贵人家,杀光他们的家人,夺取全部财宝,两天之后,才算 停止,京师(首都开封府)已成为一座空城。但张彦泽居住的 地方,却金银财宝,堆积如山,他自认为对辽国立下大功,日 夜饮酒,寻求欢乐,出门的时候,总有几百名骑兵前呼后拥,所 有的旗帜上都题"赤心为主"四个大字,见到的人都忍不住失 笑。军士捕捉居民,带到面前,张彦泽从不查问犯了什么罪,只



十世纪。九四七年正月 辽入舖中原,六国并立

瞪大眼睛,伸出中指,军士就立即把那人押出,拦腰砍断(中指,表示从中间下刀,小分裂时代一种酷刑)。张彦泽一向与宫门管理官(阁门使)高勋互相敌对,于是乘着有点酒意,直闯高家,屠杀他的叔父及老弟,把尸首堆到门口示众。无论官员平民,都恐惧得发抖。

立法官(中书舍人)李涛对人说:我与其逃亡天涯海角仍难免一死,不如先去见他。"乃递上名片晋谒,说:"上疏请杀太尉(张彦泽)的人李涛,特来请求一死。"(李涛请杀张彦泽,参考九四二年四月)。张彦泽大为高兴,接见他说:"你今天害怕了吧?"李涛说:"我今天害怕的程度,跟大帅当年害怕的程度一样。当初,高祖(后晋一任帝石敬瑭)如果采纳我的建议,怎么会有今天的事。"张彦泽大笑,命人斟酒相敬,李涛等杯斟满,一口下肚,告辞而去,旁若无人。

十二月十八日,张彦泽把石重贵押解到首都开封特别市政府,一刻也不准停留,皇宫里一片哭声。石重贵和李太后、冯皇后,乘坐小轿,宫女宦官十余人则徒步跟随,看见的人,都忍不住涕泪交流,石重贵把宫库中金银珍宝留下,全部带走。张彦泽派人暗示他说:"辽国皇帝就要进住,这些东西可是难以隐瞒!"石重贵只好全部归还,也分出一部分送给张彦泽,张彦泽挑选尤其名贵的珍宝留下,然后把其他宝物加封,等待耶律德光。张彦泽派控鹤指挥官(控鹤指挥使)李筠,率军看守石重贵,隔绝内外,水泄不通。(后晋九三六年立国,至今年灭亡,共十一年,在五代中立国最短)。石重贵的姑妈乌氏公主(石敬瑭第十一妹),贿赂守门官,得以进去跟石重贵诀别,姑侄相抱哭泣,乌氏公主回去后,上吊自杀。石重贵和李太后每次上疏耶律德光,都先把奏章给张彦泽过日,然后才敢出发。

石重贵派人向宫库索取几段(四匹为一段)绸缎,管库官拒绝,说:"这已不是你的财产!"石重贵又向李崧要一点酒,李崧也用其他原因推辞,石重贵又想跟李彦韬见一面,李彦韬也推辞不肯前去。石重贵面对人情炎凉,无限惆怅。冯玉则用心谄媚张彦泽,请求派他把传国御玺送去呈献,希望耶律德光留下印象,仍用他出任高官。石重贵的小老婆楚国夫人丁女士,是石延熙的娘亲,生得天姿国色。张彦泽派人指名索取,李太后稍微有点迟疑,没有马上交出,张彦泽就破口大骂,立刻把她抢走。

当天夜晚(十二月十八日),张彦泽诛杀桑维翰,然后把绳子绕到他的脖子上,奏报耶律德光说:"桑维翰上吊自杀。耶律德光说:"我没有心杀桑维翰,为什么会这样!"命对遗族优厚抚恤。

高行周、符彦卿,都前往辽军中央御帐投降。耶律德光因阳城战役被符彦卿击败(参考去年〔九四五〕三月),向他责备,符彦卿说:"当时只知道为后晋皇家尽力,今天是生是死,由你决定。"耶律德光大笑,把他们释放。

十二月二十三日,后晋皇子石延熙、石延宝从辽军中央御帐返回京师(首都开封府),耶律德光赐给他们一纸亲手书写的诏书,并且派侍从官解里告诉石重贵说:"孙儿不必忧虑,总要给你一个吃饭的地方!"石重贵心情稍稍平安,上疏叩谢不杀之恩。

辽政府因后晋呈献的皇家御玺,刻工粗糙,并不精致,而且无论形状及印文,都跟史书记载的不一样,怀疑不是真物。下诏给石重贵,命他呈献真物。石重贵奏报说:"只因为王从珂(李从珂)举火自焚(石家父子称李从珂为王从珂,表示不承认

他是后唐合法皇帝。自焚事,参考九三六年闰十一月),旧日的传国宝不知道失落何方,想是一同化作灰烬。现在呈现的传国宝,是先帝(石敬瑭)刻制,文武百官,全都知道,我到今天,还怎么敢加藏匿!"辽国才不再追究。

石重贵听说耶律德光将要渡黄河南下,打算与李太后一起出京(首都升封府)迎接。张彦泽先行奏报,耶律德光拒绝。主管单位又计划命石重贵脱光上身,口含璧玉,手牵绵羊,高阶层官员则抬着棺木,前往效外恭迎。先把礼仪秩序单奏报耶律德光过目,耶律德光说:"我派奇兵袭取大梁(首都升封府),不是前去接受投降。"也不允许。于是下诏后晋文武百官安心守住岗位,一切依旧,政府仍用中国制度。有关官员又要具备法驾迎接耶律德光(法驾;参考九〇七年三月),耶律德光回答说:"我正全副武装指挥作战,祭祀部(大常)用的那一套,没有时间实施。"全都拒绝。

先前,耶律德光抵达相州(河南省安阳市)时,立即派军直向河阳(总部孟州)逮捕景延广。景延广仓惶间来不及逃走,被押解到封丘(河南省封丘县),耶律德光见到他,质问说:"破坏两国友谊,使两国君王翻脸,都是你从中挑拔,现在,你的十万'横磨剑'在哪里?"并召唤乔荣,使他们对质,共十条之多,景延广起初全部否认,誓言从没有说过那些幼稚的话,后来乔荣拿出当年官方记录给他看(参考九四三年九月),景延广才不得不承认,每承认一件事,就交给他一个筹码,等交给他第八个筹码时,景延广跪下来把脸贴着地面,自知他犯下滔天大罪,请求处死。耶律德光下令用铁链锁住手臂。

十二月三十日(除夕),后晋文武百官住宿封禅寺(寺在开封东城。准备明天下午出城欢迎耶律德光)。

## 公元九四七年 丁未

后汉高祖天福 南平文献王天福 十二年 十二年 五年 十年 南唐元宗保大 后蜀后主广政 十一年 十二年 南楚废王天福 辽太宗会同 元年 十二年 吴越忠逊王天福 太宗大同 五年 南汉中宗乾和 世宗天禄 元年

1 春季,正月一日,去年(九四六)覆亡了的后晋帝国文武百官,一齐集合在开封(河南省开封市)城北,向亡国之君石重贵,遥遥辞别,从此君臣永别。然后脱下祝贺元旦的官服,改穿素色衣裳以及素色纱帽,迎接辽帝国(首都临潢府〔内蒙古巴林左旗〕)皇帝(二任太宗)耶律德光,大家在道路两旁纷纷跪下,前额碰地,趴在那里,等候定罪。耶律德光头戴貂皮帽,身穿貂皮袍,内裹轻便铁甲,在一个高岗上勒住马缰,命后晋文武百官起身,改穿常服,说了几句安慰的话。这时,左卫(卫军第一军)上将军安叔千独自出列,用契丹话大声禀报,

耶律德光说:"你可就是那个'没字碑'?你从前镇守邢州(河北省邢台市)的时候,曾经向我投诚,呈递过很多奏章,我没有忘记。"(安叔千相貌堂堂,一表人才,但不识字,人格卑贱,时人给他一个绰号"没字碑")。安叔千大喜,叩头欢呼,一蹦一跳退出。

石重贵和李太后以下皇族,到封丘门(首都开封府北面西门)外,迎接耶律德光,耶律德光推辞不见,从封丘门进入大梁(首都开封府)居民震骇惊叫,四散逃走。耶律德光登上城楼,派翻译官(通事)向大家宣布说:"我同样也是人,你们不要害怕,不久我就使你们恢复生机,过太平日子,我根本无心南来,是你们中国人引导我到这里,"走到明德门(皇城南门),下马,向皇宫行礼,然后进宫;命他的帝国参谋总部副指挥官(枢密副使)刘密,暂代首都开封特别市市长(权开封尹事)。傍晚时候,耶律德光又从皇宫出来,把中央御帐设于赤冈(河南省开封市东北)。

正月二日,辽军逮捕郑州(河南省郑州市)警备区司令(防御使)杨承勋,押解大梁(首都开封府),斥责他"杀父叛辽"(参考九四四年十二月),命左右侍从把他剁成肉酱,由士卒吞吃。不久,任命杨承勋的老弟、右羽林(禁军第二军)将军杨承信为平卢战区(总部设青州〔山东省青州市〕)司令官(节度使),把他老爹杨光远(杨檀)的旧日部队,全数拔交给他。

2 后晋(首都开封府)宫门管理官(阁门使)高勋,向辽帝(二任太宗)耶律德光控诉张彦泽屠杀他的家人(参考去年〔九四六〕十二月十七日),耶律德光对张彦泽在京城(首都升封府)大肆抢劫的暴行,也十分愤怒,遂逮捕张彦泽,连同他

派的总辅导官(都监)傅住儿,一起用铁链锁住手臂。耶律德 光询问文武百官的意见说:"应不应该处死?"大家异口同声回答:"应该处死!"居民也纷纷写状控诉张彦泽所犯的罪恶。

正月三日,张彦泽、傅住几被押解到京师(首都开封府)北城斩首,耶律德光命高勋监刑。张彦泽从前所诛杀的官员们的子孙,都身披重孝,手扶哀杖,在刑场哭号,向他百般辱骂,用哀杖把他打倒在地。高勋命砍断手腕,脱下手铐,剜出他的心脏,用来祭祀亡魂,街市小民争着敲破他的头骨,掏出脑髓,一块割下他身上的肉吞吃。

## 柏杨曰:

在社会秩序及内省道德的约束下,无耻之徒制造出来的灾难往往可以控制,一旦社会秩序混乱,内省道德丧失,无耻之徒害人害已的程度,就会升级。张彦泽先生在对张式的肆酷上,显示他的刹车已经失灵,财富和权力越大,下坡的车速也越快,最后虽然祭出"赤心为主"奇招,也无法不堕入深谷。这类人物在平常日子里,并不突出,也没有特异之点值得评论,最多被人骂声"死不要脸"罢了,不过多少年来,每当我看到有人上演"赤心为主"节目时,都不禁想起他们的祖师爷张彦泽。而且,不单单想起张彦泽,也想起耶律德光,耶律德光至少有一点使我们尊敬的,不因为张彦泽曾于过"赤心为主"勾当,就跳进他的圈套,曰他摆布,包庇他的罪行!

辽军押解景延广回国,从开封(河南省开封市)出发。 正月四日,住宿陈桥(开封市东北二十公里),夜晚,景延 广等待看守他的卫兵稍不留意时,自己双手扼住咽喉,气绝而死(年五十六岁)

## 薛居正曰:

景延广辅佐两任皇帝(石敬瑭、石重贵),掌握全国军权,可以说是后晋帝国的元勋功臣,然而他完全不了解治国的方法,更没有治国的远见,面对强敌,只会口出狂言,终于国亡家破,千州万县成为废墟,正如《书经》所说:"口舌引起羞辱!"岂非就指的是他。

柏杨曰:看到景延广的名字,我就看到一个帝国的灭亡、一个皇族被押到酷寒的冰天雪地中,永远从地球上消失;我就听到华北大平原上万马奔腾、排山倒海的大兵团和战士,短兵冲锋,赤手肉搏,杀声号声,震动大地;我就遭到男女老幼,以万为单位的中国人活活饿死、生生被屠。千载以下,伏案执笔,仍觉得腥风习习,壮士还在呐喊、老弱还在哭泣!冤有头、债有主,一切灾难来自景延广,他大言不惭地横挑强邻,只不过为了他一个人的权力野心。

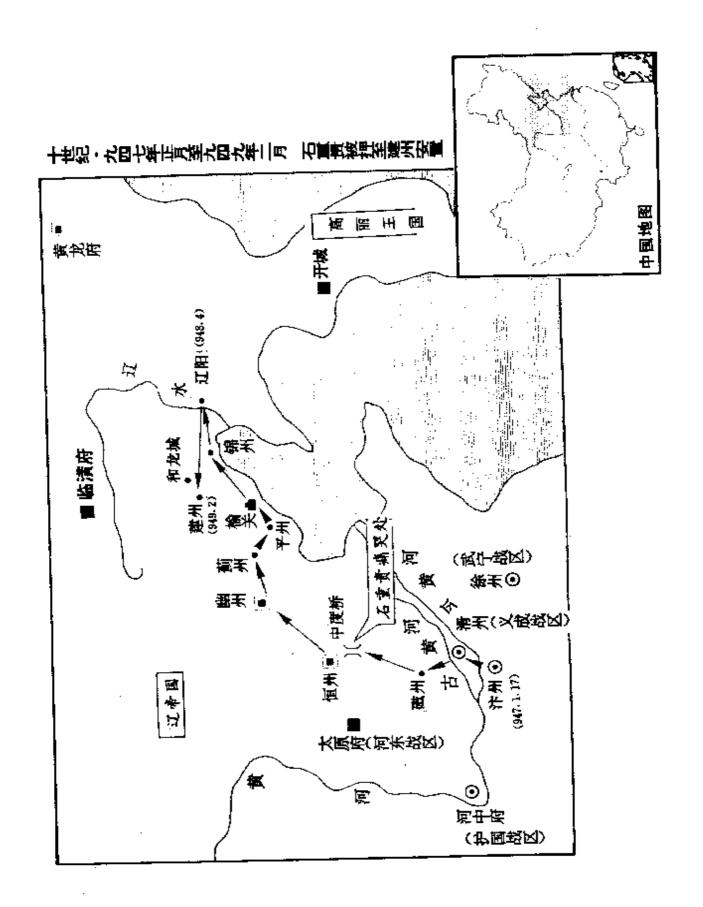
孤立地看,景延广反对中国向辽国称臣,义正词严,事实上它不过是一件包装用纸。帝国已经垂危,景延广所努力的却是为自己搜刮粮食;战争已经爆发,景延广宣称的十万横磨剑,并没有丝毫准备;敌军压境,景延广更没有殉国的念头,唯一的念头却是逃跑;被逮捕时,景延广的豪气全无,双肩更没有担当;等到一一拆穿谎言,正需要再一次义正词严时,景延广却用脸碰地;以至最后自杀,景

延广并不是不肯投降,而只是怕辽国对他动用酷刑。总之, 景延广心目中只有自己的利益。

景延广是一个比张彦泽更可怖的人,张彦泽的包装 "赤心为主"亮相时,大家都哑然失笑,而景延广的包装 "为国争格"、"民族大义"亮相时,还引起不少人共鸣。大 多数人能拆穿张彦泽的包装,却很难不迷失在景延广的包 装之中。我们必须有一个共识,不管你什么包装,只要是 大言不惭地横挑强邻,都是一种危险陷井。

正月五日,辽帝(二任太宗)耶律德光对后晋亡国之君石重贵为负义侯,安置在辽国东北部黄龙府(吉林省农安县,位于开封府东北航空距离一千四百公里。就是慕容家族群燕帝国〔大分裂时代〕的和龙城,现辽宁省朝阳市。农安、朝阳两地航空距离三百公里,《通鉴》原文有误)。耶律德光派使节告诉李太后(后唐晋国长公主)说:"听说石重贵不听娘亲的话,才到这种地步。你可以随意去留,请不必跟他同行。"李太后(后唐晋国长公主)说:"石重贵事奉我,十分孝顺。他的错误,在于违背先帝(石敬瑭)的旨意,断绝两国的友好关系。而今幸而蒙皇家天恩,饶他不死,保全一家生命。娘亲不依靠儿子,又依靠谁!"

正月七日,辽军把石重贵和石家男女,迁移到封禅寺,派 大同战区(总部设云州〔山西省大同市〕)司令官(节度使)兼 最高监督长(兼侍中)河内(河南省沁阳县)人崔廷勋,率武 装卫士看管监视。耶律德光常常派人前去慰问。石重贵每次听 到使节到来,全家都忧愁恐惧。当时,一连几十天大雪不停,石 重贵住在寺里,外界没有一点供应,上下老幼,饥寒交迫。李



太后(后唐晋国长公主)派人对寺里和尚说:"我曾经在这里办过法会施舍、供应数万名和尚进餐,今天难道没有一个人记得!"和尚回答说:"蜜虏的心意难以推测,不敢呈献饮食。"石重贵暗中乞求看守卫士,才得到一点食物。当天(正月七日),耶律德光率军自赤冈(河南省开封市东北)住进皇宫。京城(首都开封府)各门和皇宫各门都换上辽军守卫,士卒夜以继日地戒备,双手不敢放下武器;依照辽国风俗,在宫门宰杀一条狗,寸寸分尸;又在宫廷竖立一根竹竿,悬挂羊皮,用以克制邪恶。耶律德光对后晋文武百官说:"从今以后,不再制造武器铠甲,不再购买军用马匹;还要减轻田赋捐税、节省开支,天下非太平不可。"撤除东京及首都开封特别市,改回从前的称谓:汴州(河南省开封市),撤除市长(尹),改称警备区司令(防御使)。

正月九日,耶律德光改穿中国衣服,改戴中国帽子,文武百官照常上班办公。赵延寿(刘延寿)、张砺,共同推荐李崧才干,正巧,威胜战区(总部设邓州〔河南省邓州市〕)司令官(节度使)冯道,从他的总部所在地邓州(河南省邓州市),进京(首都开封府)朝见。耶律德光从前听说过二人姓名,对他们非常礼遇敬重。不久,命李崧为太子太师(太子三师之一)兼帝国参谋总部指挥官(枢密使),命冯道为太傅(三师之二),在帝国参谋总部(枢密院)办公,准备随时贡献意见。

耶律德光派使节携带他的诏书,分别送给后晋帝国所属的各战区道,后晋各战区道司令官(藩镇)及行政长官(观察使)都纷纷上疏称"臣",耶律德光无论召见谁,没有一个人敢不飞马进京(首都开封府)。只有彰义战区(总部设泾州〔甘肃省泾州县〕),司令官(节度使)史匡威,据守泾州(甘肃省泾川县),不接受命令。史匡威,是史建瑭的儿子(史建瑭,后唐

大将,屡立战功。参考九二一年九月)。雄武战区(总部设案州 〔甘肃省泰安县西北〕)司令官(市度使)何重建斩耶律德光所 派的使节,率同他管辖的秦(甘肃省秦安县西北)、阶(甘肃省 武都县东)、成(甘肃省成县)三州,投降后蜀帝国(首都成都 府〔四川省成都市〕)。

3 最初,后晋北伐军统帅杜重威(杜威)率全军向辽军投降时,辽帝(二任太宗)耶律德光收缴他们所有武器和铠甲,约有几百万件,存放恒州(河北省正定县),另派人驱赶战马几万匹,回到辽国;命杜重威(杜威)率领赤手空拳的后晋军,跟随辽军南下;走到黄河,耶律德光面对那么庞大的降兵降将,恐怕万一叛变,将难以收拾,准备派辽国骑兵三面包围冲杀,把后晋军逼得自动跳河淹死。有人劝阻说:"后晋军队,散布别地方的,仍然很多,他们如果听到投降的官兵全都处死,一定拒抗命令,制造灾难,不如暂且安抚他们,从容考虑对策。"耶律德光乃命杜重威(杜威)率降军驻扎陈桥(河南省开封市东北二十公里)。不巧,遇上大雪不停,又没有补给供应,官兵们饥饿寒冷交迫,都怨恨杜重威(杜威),互相聚在一起哭泣流泪。杜重威(杜威)每次出去,路边的人都对他诟骂。

耶律德光始终认为后晋降兵降将是一项隐忧,仍打算全部屠杀。赵延寿(刘延寿)提醒他说:"皇上亲自冒着飞箭流石,夺取后晋江山,是准备自己占领?还是要让给别人?"耶律德光脸色大变,严肃地说:"我动员全国的军队南征,五年之久,头不脱盔,身不卸甲,好不容易才夺取到手,难道会让给别人?"赵延寿(刘延寿)说:"后晋之南,还有南唐(首都江宁府),后晋之西,还有后蜀(首都成都府),互相当作仇敌,皇上是不是知道?"耶律德光说:"知道"。赵延寿(刘延寿)说:"后晋版

图, 东到沂(山东省临沂市)、密(山东省诸城市), 西到秦 (甘肃省秦安县西北)、凤 (陕西省凤县) 边界长达数千里,与 南唐(首都江宁府)、后蜀(首都成都府) 疆土相接,必须驻军 防守,南方天气潮湿闷热,辽国军民无法居住。有一天,皇上 圣驾北返,这么辽阔的疆土,竟没有军队守卫,南唐(首都江 宁府)、后蜀(首都成都府)势必联合起来,乘虚入侵,这样的 话,皇上的战果,岂不是白白送给别人!"耶律德光说:"我没 有想这么多,现在,应该怎么办?"赵延寿(刘延寿)说:"驻 扎陈桥 (河南省开封市东北二十公里) 的降军, 不妨派到南方 边疆,则南唐、后蜀就不能对我们奈何。"耶律德光说,"我从 前在上党(潞州州政府所在县•山西省长治市)时,有过错误 的决定:把后唐降军全部交给石敬瑭(参考九三六年闰十一 月),以致他的儿子用来跟我翻脸成仇,北来挑战,经过多少年 辛苦,才勉强胜利。而今,有幸再落到我手里,不利用这个机 会彻底消灭,怎么可以再把他们留下来,制造无穷后患!"赵延 寿(刘延寿)说:"从前,交兵给石敬瑭,由他带到河南(黄河 以南)时,没有把他们的妻子儿女留作人质,所以带来后患,而 今,如果把降兵降将的家属,都集中到恒(河北省正定县)、定 (河北省定州市)、云(山西省大同市)、朔(山西省朔州市) -带,每年分两个梯次,轮流派到南方驻防,就用不着担心发生 变化,这是上等策略。"耶律德光大为高兴说:"好极,全听你 处理。"因此,陈桥(河南省封市东北二十公里)一场屠杀,才 得以避免,分别遺送回营。

耶律德光下令斩右金吾卫(卫军十二军)大将军李彦绅及 宦官秦继旻,为老哥东丹王耶律突欲(李赞华)死于二人之手 报仇(参考九三六年闰十一月),把二人的家产赏赐给耶律突欲 (李赞华)的儿子永康王耶律兀欲。耶律兀欲一只眼已盲,性情豪放,喜爱施舍。

4 正月十七日,后晋亡国之君石重贵与李太后(石重贵的伯母·后唐晋国长公主)、安太妃(石重贵的娘亲)、冯皇后(石重贵的妻子),以及老弟石重睿、皇子石延煦、石延宝,一起启程,向北方放逐,追随前往的宫女宦官,共一百余人。辽军命三百名骑兵护送,耶律德光又命后晋最高立法长(中书令)赵莹、帝国参谋总部指挥官(枢密使)冯玉、骑兵总指挥官(马军都指挥使)李彦韬,跟石家男女同行。

石重贵上路后,供应缺乏,三餐饮食不继,有时候和李太后(后唐晋国长公主)竟然没有一点东西可吃,旧有官员没有一个人敢来晋见。只有磁州(河北省磁县)州长李榖在路旁迎接,跟石重贵同时流下眼泪。李榖说:"我没有尽到责任,辜负陛下。"把所携带的东西,全部呈献(李榖被逐出中央,《宋史》在九四五年)。

石重贵走到中度桥、(河北省正定县东南呼沱河桥),看见杜重威(杜威)遗留下来的北伐军大营,叹息说:"苍天,我家有什么地方对不起你,竟被你这个贼子摧毁!"放声大哭而去。

- 5 正月二十七日,后蜀帝国(首都成都府〔四川省成都市〕)皇帝(二任)孟昶(孟仁赞)命左千牛卫(卫军第十五军)上将李继勋,任秦州(甘肃省秦安县西北)宣慰特吏(迎接归降的何重建)。
- 6 辽帝(二任太宗)耶律德光命前燕京(北京市)留守长官刘晞,任西京(河南省洛阳市)留守长官。又命永康王耶律 兀欲的老弟耶律留珪任义成战区(总部设滑州〔河南省滑县〕) 司令官(节度使)、皇族耶律郎五任镇宁(总部设澶州〔河南省

濮阳市〕)司令官(节度使)、耶律兀欲的姐夫潘聿捻任横海战区(总部设沧州〔河北省沧州市东南〕)司令官(节度使)、赵延寿(刘延寿)的儿子赵匡赞任护国战区(总部设河中府〔山西省永济县〕)司令官(节度使),又命华人将领张彦超任雄武战区(总部设秦州〔甘肃省秦安县东北〕)司令官(节度使)、史俭任彰义战区(总部设泾州〔甘肃省泾川县〕)司令官(节度使)、专度使)、皇家礼宾副总监(客省副使)刘晏僧任忠武战区(总部设任,当市国(总部设计州〔河南省许昌市〕)司令官(节度使)、前护国(总部河中府)司令官(节度使)侯益任凤翔战区(总部设凤翔府〔陕西省凤翔县〕)司令官(节度使),又命暂代凤翔特别市长(权知府事)焦继勋任保大战区(总部设鄜州〔陕西省富县〕),司令官(节度使)。刘晞,是涿州(河北省涿州市)人。这个时候,辽国声势正达中天。不久,何重建投降后蜀(张彦超落空),史匡威拒绝接受命令(史佺落空),辽国气焰稍稍顿挫。

晋昌战区(总部设京兆府 [陕西省西安市])司令官(节度使)赵在礼进京(首都汴州)朝见耶律德光,留在长安(京兆府所在县)的初级将领发动兵变,战区副司令官(节度副使)建州(福建省建瓯县)人李肃讨伐,诛杀变军,首府得以平安。

后晋亡国之君石重贵与辽国断绝邦交时,匡国战区(总部设同州〔陕西省大荔县〕)司令官(节度使)刘继勋正充任宫廷事务北院总监(宣徽北院使),相当深入地参与密谋。现在,耶律德光进入汴州(河南省开封市),刘继勋到中央朝见,耶律德光责备他,当时冯道正在金銮殿上,刘继勋急指冯道说:"冯道居首相高位,与景延广共同商定大计,我的官职卑微,怎么敢发言!"耶律德光说:"这位老先生不是惹事生非的人,你不要胡扯乱拉!"下令用铁链锁住刘继勋的手臂,打算押送黄龙府

(吉林省农安县)。

赵在礼走到洛阳,对人说:"耶律德光曾经说:李存勖(后唐一任帝)之所以横死,是由于我发动兵变之故(皇甫晖据魏州叛变,推赵在礼为主,参考九二六年二月),我这次进京,十分使人忧虑。耶律德光派辽国将领述礼、奚王(奚部落酋长)拽拉、勃海国(首都龙泉府)将领高谟翰,驻防洛阳。赵在礼到总部晋见,在庭院中下跪叩头,拽拉等不但没有谦卑礼让,反而态度傲慢,大模大样坐在那里全部接受。

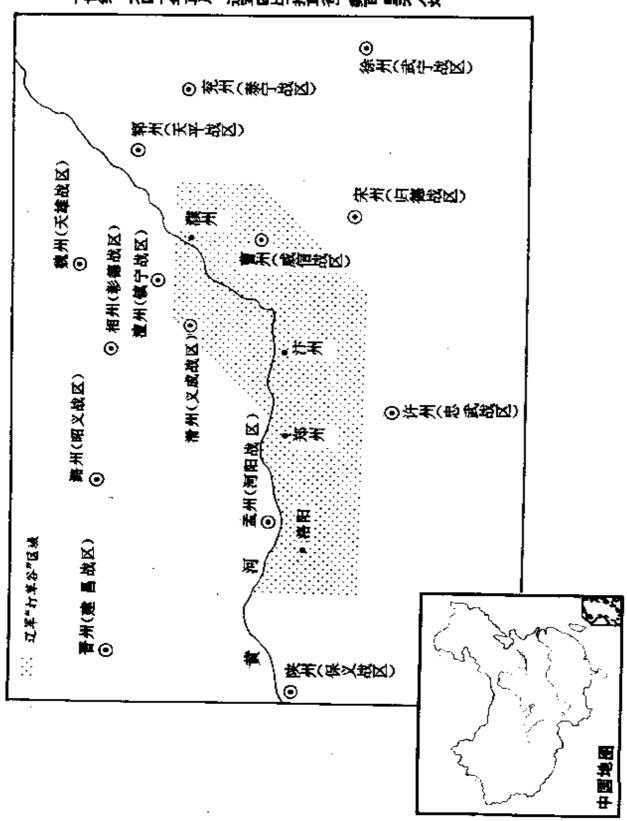
正月二十九日,赵在礼继续东下,走到郑州(河南省郑州市),听见刘继勋被铁链锁住手臂消息,大惊失色,夜晚,在马房前上吊而死。耶律德光得到赵在礼自杀消息,才把刘继勋释放。刘继勋忧愤而死。

刘晞虽是华人,但在辽国(首都临黄府)曾任帝国参谋总部指挥官(枢密使)、二级实质宰相(同平章事),抵达洛阳后,诟骂奚王拽拉说:"赵在礼是中国高级官员,你不过北方一个部落酋长罢了,怎么敢如此傲慢!"罚他站在庭院中,推挫他的气焰。因此,洛阳的人心稍稍安定。

耶律德光大肆接受四方的进贡和礼物,疯狂地饮酒取乐,常 对华人官员说:"中国的事情,我全都知道;辽国的事情,你们却一点也不清楚。"

赵延寿(刘延寿)建议发给辽军官兵薪饷粮食以及草料,耶律德光说:"我们国家从来不用这种办法。"于是放纵辽军骑兵向四方出动,声言"牧马",实际上是大肆剽掠;称之为"打草谷"。于是,华人年轻力壮的横死于刀剑利刃之下,老弱妇女儿童饿死在田野山谷之中,近自东(河南省开封市)西(河南省洛阳市)两都,远到郑(河南省郑州市)、滑(河南省滑县)、曹

十世紀・九四七年正月 『記室四出「打車谷」、数百 黒天人畑



(山东省定陶县)、濮(山东省鄄城县)诸州,数百里之间,农 民的家产和牲畜,几乎搜刮一空。

耶律德光对主管中央财政三单位管理总监(判三司)刘昫说:"辽国大军三十万,既消灭后晋,应该有优厚的赏赐,快去筹款!"这时国库枯竭,刘昫不知道从哪里着手,于是派军在京城(首都汴州)逐家搜刮金钱绸缎,包括宰相、大将在内,没有人可以幸免。再派出搜刮特使好几十人,分别前往各州搜刮及借贷,对胆敢藏匿财产的或抗拒缴出的人,一律诛杀.人民无法活命。其实耶律德光得到这些财物后,并没有发给他的部属,都存在宫库,准备运送回国,供自己挥霍。于是从中央到地方,一片怨恨愤怒,发现辽军才是真正的灾难之源,人们遂兴起把他们驱逐出境的念头。

7 最初,后晋亡国之君石重贵,与河东(总部大原府)司令官(节度使)、最高立法长(中书令·使相)、北平王刘知远,互相猜忌。石重贵虽然任命刘知远为北方军团总指战官(北面行营都统),只不过是个尊贵的虚名,所有的军事行动,全不让刘知远参与,但刘知远却利用这项虚名,大量招兵买马。阳城(河北省完县东南)战役(参考九四五年三月)之后,各战区特遭兵团离散的士卒,投奔河东(总部太原府)的多达数千人,又吞没吐谷浑酋长白承福的财富(参考九四六年八月),于是河东(总部太原府)的富庶和强大,远超过其他战区,步骑兵总数高达五万人。

石重贵与辽国结仇,刘知远知道石重贵身处危境,但他从没有说过一句话劝阻。辽国大军屡次深入心脏地带,刘知远也从没有想到拦腰狙击或入援勤王。后来,听到辽军进入汴州(河南省开封市)消息,刘知远才派军分别防御四周边界,防备

辽军入侵,并派大营礼宾官(客将)安阳(相州州政府所在县。 河南省安阳市) 人王峻,携带三份奏章,前往汴州(河南省开 封市) 晋见辽帝(二任太宗) 耶律德光,第一份奏章祝贺辽军 进入京师(首都汴州)。第二份奏章说明太原(山西省太原市) 汉人及其他族人混杂居住,是边防重镇,不敢轻率地离开。第 三份奏章说明本应即时进贡,但正巧辽国将领刘九一率军自土 门(河北省获鹿县西南)西上,已越过太行山,进驻南川(太 原市之南),城里军民忧愁恐惧,等陛下把这支军队调回,道路 一通,就可进贡。耶律德光颁发诏书褒扬; 当有关官员撰写诏 书草稿,呈请批准时,耻律德光在刘知远姓名之上,亲自加一 "儿"字,并赏赐木制手杖。依照辽国习惯,对高阶层官员优待 礼遇时,才赏赐木制手杖,如同中国赏赐茶几手杖之类,只有 伟王耶律宛以皇叔的尊贵地位,才得到一件。刘知远又派北都 (山西省太原市) 副留守长官、太原(山西省太原市) 人白文珂, 进京(首都汴州)呈献珍贵绸缎和良驹名马。耶律德光知道刘 知远心怀观望,不肯前来,所以在白文珂回去的时候,派人告 诉他转告刘知远说:"你既不事奉南方,又不事奉北方,打算等 待什么?" 蕃汉联合部队指挥部文书官(蕃汉孔目官)郭威告诉: 刘知远说:"蛮虏对我们怀恨已深,王峻说过:辽国人贪婪残暴, 失去人心,决不可能长期盘据中国。"有人建议刘知远主动出军 攻击。刘知远说:"军事行动,有缓有急,应该随时变化。现在 辽国刚降服中国十万大军,以强势的力量,控制京师(首都汴 州),在发生其他变化之前,岂可以轻举妄动?观察他们的行为, 只在搜刮中国的财富,一旦到再没有什么可以搜刮的时候,势 必北返。何况天已入春,冰雪开始消融,绝不可能继续停留。最 好是等他们撤退,然后出军讨伐,才能万无一失。"

昭义战区(总部设潞州〔山西省长治市〕)司令官(节度使)张从恩,因辖区紧接怀州(河南省沁阳市)、洛阳,打算到汴州(河南省开封市)朝见耶律德光,派使节跟刘知远商量。刘知远说:"我这地方不过一个小角落而已,怎么敢跟全国对抗?你最好先去,我随后就到。"张从恩认为很对。张从恩的执行官(判官)高防劝阻说:"你是后晋的皇亲(石重贵的前妻张皇后,跟张从恩是同族),不可以轻易地改变节操。"张从恩不听。左骁卫(卫军第五军)大将军王守恩,与张从恩是儿女姻家,这时住在上党(潞州州政府所在县),张从恩命战区副司令官(副使)赵行迁代理后补司令官(知留后),命王守恩暂代巡查司令(巡检使),会合高防,共同辅佐赵行迁,遂动身起程。王守恩、是王建立的儿子(王建立受后唐二任帝李嗣源宠信,参见九二八年二月)。

- 8 南平王国(首都江陵府〔湖北省江陵县〕)国王(二任文献王)兼荆南战区(总部设江陵府〔湖北省江陵县〕)司令官(节度使)高从海,派使节到汴州(河南省开封市)向辽帝(二任太宗)耶律德光进贡,耶律德光派使节送来名马馈赠。高从海也派使节前去太原(山西省太原市),劝刘知远登极称帝。
- 9 南唐帝国(首都江宁府〔江苏省南京市〕〕皇帝(二任元宗)李璟(徐景通)封齐王李景遂为皇太弟;把燕王李景达改封齐王,兼全国各战区道兵马元帅;把南昌王李弘冀改封燕王,兼全国各战区道兵马副元帅。

李景遂曾经跟太弟宫官员聚会欢宴,太弟宫政务署副署长(赞善大夫)元城(河北省大名县)人张易,乘机提出若干规劝的话,李景遂正跟客人拿着一个璧玉酒杯,传看着把玩欣赏,没有理他。张易发怒说:"殿下重视宝物,轻视知识分子!"夺过

璧玉酒杯,摔到地上,摔得粉碎,大家面无人色,李景遂马上 停止嬉笑,向张易道歉,并且待张易越发优厚。

李景达性情刚强正直,李璟(徐景通)与皇族近臣饮酒欢宴,冯延己、冯延鲁、魏岑、陈觉之类,厚颜无耻地竭力谄媚;有的则借着饮酒高声吵闹,李景达每次都厉声喝止,并用重话向李璟(徐景通)规劝,警告李璟(徐景通)不要接近马屁精。冯延己知道二位皇弟分别晋封皇太弟和齐王,都不出于自己的建议,于是希望靠几句空话,使他们误认为出于自己的建议。有一次,在东宫(太弟宫)设筵,冯延己假装喝醉,用手摸着李景达的脊背说:"你不可以忘记我!"李景达大怒,一拂衣袖,进宫奏报李璟(徐景通),请把冯延己暂首。李璟(徐景通)从中调解,才算罢手。张易警告李景达说:"一群小人交相陷害,是祸福的关键。殿下既没有力量把他们排除,却不断当面摧挫羞辱,促使他们因恐惧而反扑,恐怕什么事都做得出来。"从此之后,皇宫每次游玩宴会,李景达很多时候都声称有病,不去参加。

李璟(徐景通)派使节前去汴州(河南省开封市),祝贺辽国消灭后晋,并请求准许使节前往长安(陕西省西安市)修复唐王朝皇帝们的陵墓(李璟和老爹李昪〔徐知诰〕以唐王朝李姓皇家后裔自居。)辽帝(二任太宗)耶律德光不许,但仍派遣使节往南唐报聘。

后晋密州(山东省诸州市)州长皇甫晖、棣州(山东省惠民县)州长王建,为了逃避辽国大军的蹂躏,分别率领部众,南下投奔南唐(首都江宁府),淮河北岸(原属后晋)变民首领,也很多接受南唐朝廷的命令。南唐国务院工程部山林司副司长(虞部员外郎)韩熙载上疏指出:"陛下打算恢复李姓皇家祖宗

的旧有勋业,现在正是时候。如果蛮虏的首领北归,中原另出首领,就不易实现。"可是南唐(首都江宁府)大军正被吸引在福州(福建省福州市)城外,没有余力用在北方,高级官员认为是一项重大遗憾,李璟(徐景通)也十分懊悔。

10 辽帝(二任太宗)耶律德光把后晋的文武百官召集到皇宫庭院,问说:"辽国疆域广大,有好几万里,仅大酋长就有二十七人,中国的风俗习惯,跟我们完全不同,我想选择一个人当你们的君王,各位有什么意见?"文武百官异口同声说:"天无二日,民无二主,不论汉人或其他族群,都拥护陛下当中国皇帝。"这种话重复说了两遍。耶律德光表示终于被说服,于是宣布:"你们既渴望我当主人,那么,现在应做的事,应先办哪一件?"文武百官说:"君王最初登极治理天下,应该大赦。"

二月一日,耶律德光头戴通天冠、身穿赤红色纱袍,登上金銮宝殿,在中庭设置皇家乐团及皇家仪队。文武百官朝见祝贺,汉人穿传统官服,胡人则穿胡人衣裳,站在汉人文武百官两班之间(文官站东侧,武官站西侧,胡官居中),下诏称本年为"大辽会同十年",大赦,诏书训令说:"自今以后,战区司令官(节度使)、州长,不准设置常备部队、不准购买马匹。"

赵延寿(刘延寿)发现耶律德光违背誓言,心里闷闷不乐(同样闷闷不乐的,还有杜重威),命宰相李崧向耶律德光传话说:"我已不敢希望当中国皇帝,但愿当皇太子。"李崧万不得已,只好转奏,耶律德光说:"我跟燕王(赵延寿)的关系,即令割我的肉,只要对他有益,我也愿意。可是,我听说皇太子却必须是皇帝的儿子才行,岂是燕王(赵延寿)所能当的!"于是命擢升赵延寿(刘延寿)的官职。当时,辽国把恒州(河北省正定县)定为中京,皇家文学侍从院院长(翰林承旨)张砺

撰写诏书草稿,命燕王赵延寿(刘延寿)为中京(恒州·河北省正定县)留守长官、大丞相、总管军国机要(录尚书事)、全国各军区总统帅(都督中外诸军事),原有的帝国参谋总部指挥官(枢密使)职务,仍然保持。耶律德光拿起笔来抹掉"总管军国机要(录尚书事)、全国各军区统帅(都督中外诸军事)",其他一律同意。

11 二月六日,后蜀(首都成都府)秦州(甘肃省秦安县东北)宣慰特使李继勋,与兴州(陕西省略阳县)州长刘景,进攻固镇(甘肃省徽县),攻克。新归降的雄武(总部秦州)司令官(节度使)何重建请中央派军会同阶(甘肃省武都县东)、成(甘肃省成县)二州部队,联合据守散关(陕西省宝鸡市南),进攻凤州(陕西省凤县)。

二月十日,后蜀帝(二任)孟昶(孟仁赞)调发山南(秦 岭以南)军队三千七百人,配属何重建。

12 孤立的河东(总部太原)司令官(节度使)刘知远,听到何重建投降后蜀(首都成都府)消息,叹息说:"蛮虏迫害欺凌,中原没有君王,军事重镇归附邻国。我是帝国的守土高官,实在惭愧!"于是将领、参谋、佐理官员等,都劝刘知远称帝,向四方发号施令,观察各战区道的态度,刘知远拒绝。听到后晋帝(二任)石重贵被押解北上,遂对外宣布打算派奇兵从井陉关(河北省井径西南)拦截,把石重贵迎回晋阳(太原府所在县)。

二月十一日,刘知远命武节总指挥官(武节都指挥使)荥泽(河南省荥阳县东北)人史弘肇,在足球场集合各路兵马,宣告东征出发日期。官兵们异口同声说:"辽国(首都临潢府)攻陷京城(首都汴州),俘掳皇上,以致全国没有君王作主。当全

国君王的,不是我们的大王(后晋封刘知远为北平王)是谁?应该先登极称帝,名正言顺,然后出动。"接着不停地高喊"万岁"。刘知远说:"蛮虏的声势,仍很强大,我们的军威还不够先声夺人,必须先行建立功业,当兵的懂得什么!"命左右出面制止。

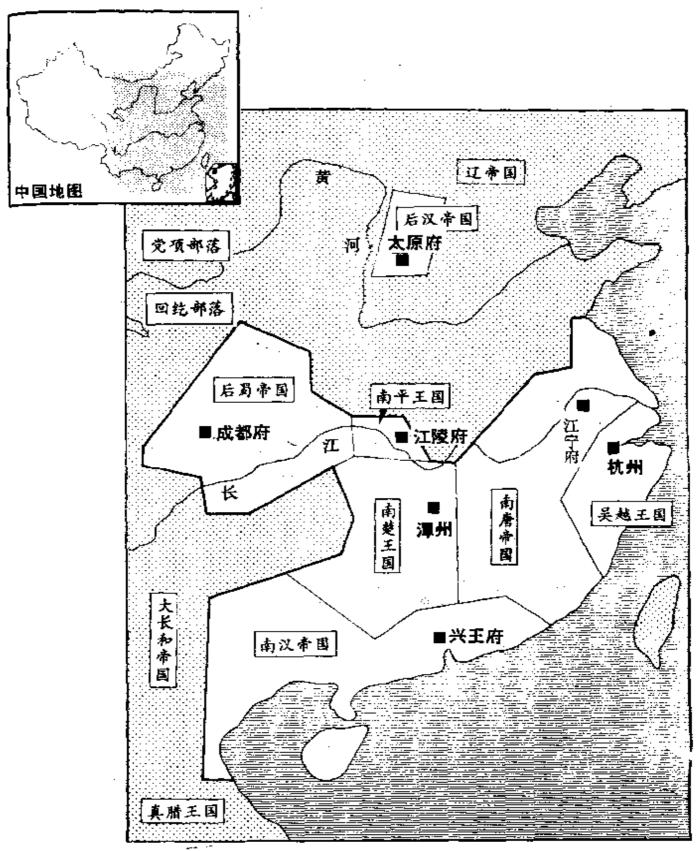
二月十三日,作战参谋长(行军司马)潞城(山西省潞城县)人张彦威等,一连三次上书刘知远,请他登极称帝,刘知远迟疑不敢决定。郭威和大营总管理官(都押牙)冠氏(山东省冠县)人杨邠,进去游说刘知远说:"现在,无论远近,军心民意,都盼望这样,正是上天安排,如果不利用这个机会建立中央,却谦卑辞让,拒绝高位,恐怕人心转变,一旦转变,反而会成为灾害。"刘知远点头。

耶律德光派他的将领刘愿任保义(总部设陕州〔河南省三门峡市〕) 副司令官(副使),刘愿凶暴残忍,陕州(河南省三门峡市)人民无法忍受,奉国作战司令(奉国都头)王晏,和指挥官(指挥使)赵晖、另一作战司令(都头)侯章,商量说:"而今,蛮虏扰乱中国,正是我们发备图强的时候。河东(总部太原府)刘知远的威名和恩德,再远的地方都对他景仰,我们如果诛杀刘愿,把陕州城池呈献给他,作为天下倡导,夺取荣华富贵,易如反掌。"赵晖等同意,于是王晏会同几个勇士,于夜晚翻过内城(牙城)城墙,进入帅府,打开军械库,拿出武器分发给大家。

二月十四日,凌晨,王晏等砍下刘愿的人头,悬挂总部辕门,诛杀辽国所派的监军官,拥护赵晖为后补司令官(留后)。王晏,是徐州(江苏省徐州市)人。赵晖,是澶州(河南省濮阳市)人。侯章,是太原(山西省太原市)人。

- 二月十五日,刘知远在太原(山西省太原市)登极称帝(刘知远于二月十五日称帝,六月十五日才改国号。所以四个月之间,身份不明。仍从俗称他后汉帝,虽然事实上这四个月内他根本还不是后汉帝)。自称他不忍心改变后晋的年号,但又厌恶"开运"这两个字,乃把本年(九四七)改作天福十二年(年号制度的缺点,又多一例证。假如电台节目主持人问:"天福十二年的前一年是哪一年?"如果回答"天福十一年",那就连老本都会输掉,因为历史上从没有天福十一年,也没有天福十年)。
- · 二月十六日,刘知远下诏说:"各战区道替辽国搜刮金钱绸缎,一律停止。汉人在胁迫下充当使节的,应来皇帝所在地(太原府)报到,辽国人充当使节的,就在当地诛杀。"
  - 13 后蜀(首都成都府)雄武(总部秦州)司令官(节度)使)何重建,派御花园管理官(官苑使)崔延琛率军进攻凤州(陕西省凤县),不能攻克,退回固镇(甘肃省徽县)据守。
  - 14 二月十八日,后汉帝(一任高祖)刘知远,亲自率军东征,声称迎接后晋帝(二任)石重贵和李太后(后唐晋国长公主)。东征军抵达寿阳(山西省寿阳县),听到石重贵已于几天前经过恒州(河北省正定县)北上,于是留下一部分军队在承天军(山西省阳泉市东北),而率主力返回。

石重贵一家出塞之后,辽国(首都临潢府)任由他们自生自灭,不再供应,随从放逐的官员、宫女,都出去自己采摘水果、菜蔬,挖割草根、树叶煮吃。抵达锦州(辽宁省锦州市)辽国命石重贵和他的妻子冯皇后,以及其他小老婆,前往辽国一任帝耶律阿保机墓前叩头祭奠。石重贵无法承受这项屈辱,流泪哭泣说:"薛超害了我!"(薛超阻止他纵火自焚,参考去年



十世紀・九四七年正月 刘知远建后汉、七国并立

〔九四六〕十二月〕。冯皇后暗中命左右搜求毒药,准备跟石重 贵一起自杀,没有达到目的。

15 辽帝(二任太宗)耶律德光听说刘知远登极称帝,遂即任命翻译官(通事)耿崇美为昭义战区(总部设潞州〔山西省长治市〕)司令官(节度使),命高唐英为彰德战区(总部设相州〔河南省安阳市〕)司令官(节度使),命崔廷勋为河阳战区(总部设孟州〔河南省孟县〕)司令官(节度使),分别负责控制交通要道。

当初,后晋征召民兵,号称"天威军"(参考九四四年五 月),实施军事训练一年有余,来自乡村的农民不习惯军旅生活, 竟不能投入战场派上用场,于是全部解散,但七户农民仍要继 续缴钱十千,而原由民间自备的铠甲武器,也全由官府接收。可 是, 那些地痞无赖, 尝到当兵的滋味, 却不肯再回家乡继续过 耕田的辛苦日子,于是流浪四方,以劫掠为生,高山深林,到 处都是强盗。后来,辽军进入汴州(河南省开封市),放纵他们 的骑兵公开烧杀剽劫——打草谷;耶律德光又大量任用皇家子 弟和自己的亲信侍从出任战区司令官(节度使)、州长;他们根 本不了解政府事务,汉人中的地痞无赖,多数投效在他们手下, 教导他们肆意作威作福、聚敛钱财货物,人民无法活命。于是 全国各地到处都是变民,人数多的高达几万,人数少的也不下 几千几百,占领州县、杀戮剽掠官吏平民。滏阳(磁州州政府 的所在县・河北省磁县) 变民首领梁晖, 手下有几百人, 向刘 知远写信,请求投降,刘知远接受。磁州(河北省磁县)州长 李穀秘密上疏给刘知远,建议命梁晖袭击相州(河南省安阳 市)。梁晖侦察到辽国新任的彰德(总部相州)司令官(节度 使) 高唐英还没有到差, 相州 (河南省安阳市) 军械库里满存

武器, 而又没有什么防备措施, 决定发动突袭。

- 二月二十一日,夜晚,梁晖派勇士翻墙入城,打开城门,迎接他的部众进去,格杀驻防的辽军数百人,辽军将领突围逃走。梁晖遂占领城池,自称后补司令官(留后),上疏刘知远奏报夺城经过。
- 二月二十二日,刘知远从承天军(山西省阳泉市东北)返抵晋阳(山西省太原市),与高阶层官员讨论向民间征收财产,用来赏赐将士。刘知远的妻子李女士劝阻说:"你以河东(总部太原府)作基础,创立帝国大业,对人民还没有看出有什么恩德,却先剥夺他们谋生的工具,不是新登极的皇帝教国教民的本意。现在宫中所有的储藏,应该全部拿出,作为犒劳,虽然不够优厚,但大家不会口出怨言。"刘知远说:"太好了!"立即停止征收作业,把宫中所有财物都拿出来发给将士。全体军民,一片欢腾。李女士,是晋阳(山西省太原市)人。
- 16 吴越王国(首都杭州〔浙江省杭州市〕)内宫总辅导官(内都监)程昭悦,大量结交朋友,招徕宾客,储存很多武器,跟江湖法术师来往密切。吴越王(三任忠献王)钱弘佐打算把他杀掉,吩咐水丘昭券说:"你今天晚上率武装士卒一千人,包围程昭悦家院。"水丘昭券说:"程昭悦不过大王家里一个奴才罢了,如果犯罪的话,应该公开惩罚,不应该三更半夜,暗中下手。"钱弘佐说:"对!"遂命内营指挥官(为牙指挥使)诸温,守候到程昭悦从外面回家走到家门口时,把他逮捕,押往总部。
- 二月二十三日,把程昭悦斩首,释放已囚禁两年之久的钱 仁俊(参考九四五年十一月)。
- 17 后汉(首都太原府)武节总指挥官(武节都指挥使)史 弘肇,进攻代州(山西省代县),攻克,斩州长王晖。

后晋建雄战区(总部设晋州〔山西省临汾市〕)后补司令官(留后)刘在明,前往汴州(河南省开封市)朝见辽帝(二任太宗)耶律德光,命副司令官(副使)骆从朗代理晋州(山西省临汾市)州长。后汉帝(一任高祖)刘知远派使节张晏洪等前去晋州(山西省临汾市),告诉他自己登极称帝这件事,骆从朗把他们一起逮捕囚禁。战区大将药可俦格杀骆从朗,推举张晏洪暂代后补司令官(权留后)。

二月二十四日, 张晏洪派使节奏报刘知远。

当初,耶律德光派立法院高级顾问官(右谏议大夫)赵熙,出使晋州(山西省临汾市),搜括民间金钱绸缎,督促惨急。骆从朗被杀后,变民一起动手,砍死赵熙。

耶律德光采安抚手段,下诏给陕州(河南省三门峡市)变军首领赵晖,命赵晖任保义战区(总部设陕州(河南省三门峡市))后补司令官(留后)。赵晖把送递诏书的辽国使节斩首,把诏书焚毁,派行政秘书(支使)河间(河北省河间县)人赵矩,携带奏章前去晋阳(山西省太原市)。耶律德光派他的大将高谟翰攻击赵晖,不能取胜。刘知远接见赵矩,大为高兴,说:"你们据守咽喉之地,却归附于我,平定天下,还有什么困难。"赵矩顺势劝刘知远率军南下,以符合人民的盼望,刘知远同意。

二月二十五日,刘知远任命赵晖为保义战区(总部设陕州〔河南省三门峡市〕)司令官(节度使),命侯章为镇国战区(总部设华州〔陕西省华县〕)司令官(节度使),命保义(总部陕州)步骑兵总指挥官(马步都指挥使)王晏为绛州(山西省新绛县)警备区司令(防御使),兼保义(总部陕州)步骑兵副指挥官(胡三省注:"王晏先前已是总指挥官,立功之后,不升反降,恐怕有误。")

辽国任命的昭义(总部潞州)执行官(判官)高防,与巡查司令(巡检使)王守恩密谋,派指挥官(指挥使)李万超,在 光天化日之下,率部队大声呐喊,冲进总部,斩后补司令官 (留后)赵行迁,推举王守恩暂代昭义(总部潞州)后补司令官 (留后)。王守恩诛杀耶律德光派来的使节,率领战区全体军民, 投降刘知远。

辽国(首都临潢府)任命的镇宁战区(总部设澶州〔河南省濮阳市〕)司令官(节度使)耶律郎五,性情残忍凶暴,澶州(河南省濮阳市)人民苦不堪言。变民首领王琼率部众一千余人,发动夜袭,占领南城(即德胜南城),向北渡过黄河(古黄河)浮桥,放纵土卒大肆剽掠,把耶律郎五包围在内城(牙城)里面。耶律德光听到消息,大为恐惧,立刻命天平(总部郓州)司令官(节度使)李守贞、天雄(总部魏州)司令官(节度使)杜重威,各回自己的岗位;同时派军援救澶州(河南省濮阳市),因此也开始没有兴趣在黄河以南久留。变民首领王琼撤退到郊区,派老弟王超携带奏章,向新称帝的刘知远求援。

- 二月二十七日,刘知远重重地赏赐王超,命他回去。可是 王琼已经战败,被辽军诛杀。
- 18 后蜀帝(二任) 孟昶(孟仁赞) 命雄武(总部秦州) 司令官(节度使)何重建, 遥兼二级宰相(同平章事·使相)。
- 19 辽国(首都临潢府)所属延州(陕西省延安市)总参谋官(录事参军)高允权,是高万金的儿子(高万金,参考九一八年四月)。彰武战区(总部设延州〔陕西省延安市〕)司令官(节度使)周密,昏聩平庸,只知道贪污,于是兵变爆发,向他攻击,周密兵败,退守东城。大家认为高允权几代都当延州(陕西省延安市)统帅,于是推举高允权出任后补司令官(留

·· - ··· <u>-</u>···-

后),据守西城,跟周密对峙。周密,是应州(山西省应县)人。 丹州(陕西省宜川县)总指挥官(都指挥使)高彦珣,诛 杀辽国所任命的州长,自己兼州政府工作。

20 辽国(首都临潢府) 述律皇太后(述律平),派使节携带国内出产的美酒、菜蔬、肉干、水果到汴州(河南省开封市),送给他儿子、辽帝(二任太宗) 耶律德光,祝贺他消灭后晋的伟大功业。耶律德光在永福殿大宴文武百官,每次举起酒杯,都站起来才喝,声明说,"太后赏赐,不敢坐着喝。"

21 后唐的王淑妃(花见羞)跟她的养子、郇公爵李从益,住家洛阳。辽国大将赵延寿(刘延寿)的妻子是后唐二任帝李嗣源(遊信烈)的女儿(燕国长公主)。王淑妃(花见羞)前去大梁(开封府所在县)参加婚礼(王淑妃是燕国长公主的庶母,李从益是燕国长公主的胞弟)。辽帝(二任太宗)耶律德光见到王淑妃(花见羞),下跪叩头说:"我的嫂嫂!"禁军统军刘遂凝,透过王淑妃(花见羞)请擢升他独当一面(刘遂凝是刘鄂的儿子。王淑妃一直顾念旧日恩情,但也应是刘家对她确有恩情)。耶律德光遂封李从益为许王,兼威信战区(总部设曹州〔山东省定陶县〕)司令官(节度使),任命刘遂凝为安远战区(总部设安州〔湖北省安陆市〕)司令官(节度使)。王淑妃(花见羞)认为李从益年纪还小,竭力辞让,不去到差,仍回洛阳居住。

耶律德光命张砺为国务院右最高执行长(右仆射)兼副监督长(门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事),命国务院左最高执行长(左仆射)和凝兼副立法长(中书侍部)、二级实质宰相(同平章事)。司空(三公之三)兼副监督长(门下侍郎)、二级实质宰相(同平章事)刘昫,因眼睛有病,请求辞职。耶律

德光批准,改任太保(三师之三)。

东方变民风起云涌,宋(河南省南丘市)、亳(安徽省亳州市)、密(山东省诸城市)三州先后落入变民之手。耶律德光对左右官员说:"我不知道中国人难以统治到这种程度!"立即命泰宁(总部设兖州)司令官(节度使)安审琦、武宁(总部徐州)司令官(节度使)符彦卿等返回任所(以前用辽国人杀中国人,现在改用中国人杀中国人),仍依惯例,派辽军护送。

符彦卿走到埇桥(安徽省宿州市),变民首领李仁恕率部众好几万人,正进攻徐州(江苏省徐州市),战况激烈。符彦卿在数十名骑兵保护下,抵达城下,扬起马鞭,打算向变民讲几句话。变民首领李仁恕发动奇袭,派勇士突然抓住符彦卿的坐骑,叫说:"我们跟随大帅进城!"符彦卿的儿子符昭序是守城主将,从城上用绳索缒下军官陈守习,向变民军呼喊说:"大帅身陷虎口,就算大帅帮助你们攻城,也攻不下。"变民军发现胁持不能成功,于是在符彦卿马前叩头,请求赦免。符彦卿跟他们立下重誓,变民军才解围而去。

三月一日,耶律德光身穿朱红袍,登上崇元殿,文武百官 进宫朝见。

22 三月三日,后汉帝(一任高祖)刘知远派使节携带诏书, 分往各地招安因恐惧辽军奸杀烧掠而逃亡到高山深谷避难的农 民,鼓励他们返回家园。.

三月六日,延州(陕西省延州市)变军首领高允权呈递奏章,向刘知远投降,刘知远命高允权释放周密。周密遂放弃城池,投奔刘知远。

三月七日, 丹州 (陕西省宜川县) 首领高彦珣呈献城池, 投降刘知远。

23 后蜀(首都成都府)皇家文学侍从院院长(翰林承旨)李昊,警告帝国参谋总部指挥官(枢密使)王处回说:"敌人夺回固镇(甘肃省徽县),则通往兴州(陕西省略阳县)的道路被切断,一旦情况紧急,我们就无法增援秦州(甘肃省秦安县西北),我建议命山南西道(总部汉中府)司令官(节度使)孙汉韶,率军急攻凤州(陕西省凤县)。"

三月八日,后蜀帝(二任)孟昶(孟仁赞)下诏**孙汉韶前** 去凤州(陕西省风县)特遣兵团报到。

24 辽帝 (二任太宗) 耶律德光再度召见文武百官,向大家解释说:"天气渐渐热起来,难以长期停留,打算暂时回到北方,探望太后,我会留一位最亲信的人在这里当战区司令官 (节度使)。"文武百官请把述律太后迎接到南方来,耶律德光说:"太后的家族庞大,像千年老柏树,盘根错节,不可以移动。"耶律德光打算把所有的文武官员,一古脑带回北方,有人提醒他说:"把整个国家政府官员一起带走,恐怕人心动摇,不如先带走一批,剩下的以后陆续动身。"耶律德光下诏,命负有实际行政任务的人,跟随北上,其他人则留在大梁 (河南省开封市),任命萧翰为司令官(节度使)。萧翰,是述律太后老哥的儿子,他的妹妹则是耶律德光的皇后。萧翰是第一个用"萧"代替"述律"作他的姓的人,从此,辽国皇后这一族,都改姓"萧"。

25 吴越王国(首都杭州〔浙江省杭州市〕) 再派舰队,命将领余安率领,沿东海岸南下,增援福州(吴越军被困,参考去年〔九四六〕十一月)。

三月十四日, 吴越(首都杭州) 援军舰队抵达白虾浦(福建省福州市南),海岸一片泥泞,必须先铺上一层竹席,才可以

走动。南唐(首都江宁府)围城军驻扎城南的,集中力量发箭, 竹席无法铺设。统帅冯延鲁说:"守军所以不肯投降,就是在等 这批援军,一直僵持到现在,没有战斗,我们的士气恐怕一天 比一天低落,不如让他们上岸,全体屠杀,城池就用不着再攻, 自会投降。"初级将领孟坚说:"吴越(首都杭州)军队来到,为 时已久,进不能进、退不能退,乞求决一死战也得不到。如果 放任他们登陆,一定向我们拚命,势不可当,怎么能全体杀光?" 冯延鲁不接受,说:"我会亲率大军出击!"想不到吴越军队一 旦登陆,大声呐喊,勇猛攻击,冯延鲁无法抵挡,抛下大军,单 人匹马逃走,孟坚战死疆场。吴越军乘胜追击,城里守军也乘 势出动夹攻,南唐(首都江宁府)围城军大败,城南各营全部 逃走,吴越军紧追,南唐统帅王崇文率总部常备队三百人抵挡, 主力军则在王崇文身后集结,吴越军才停止追击,退回。南唐 大营有人传出消息说:"吴越军队打算放弃福州(福建省福州 市),把李仁达(李达)的部众全部迂回钱塘(杭州州政府所在 县)。"东南翼守将刘洪进等,报告副征剿司令(招讨副使)王 建封,建议设下埋伏,等吴越军一旦全部撤退,就进城占领。泉 州(福建省泉州市)州长留从效不愿福州(福建省福州市)落 入别人之手,而王建封对陈觉等的专横,也十分忿怒,不愿看 到他们成功。二人都说:"我们已被击败,哪有力量再跟人争夺 城池?"当天夜晚,纵火焚烧大营,逃走。城北各军看见,也跟 着崩溃。冯延鲁拔出佩刀自杀,被左右亲信侍从拯救,没有丧 命。南唐军被杀二万余人,损失辎重武器数十万件,国库消耗 一空。

吴越(首都杭州)援军司令余安率军进入福州(福建省福州市),李仁达(李达)把所有的军队全都交给他。

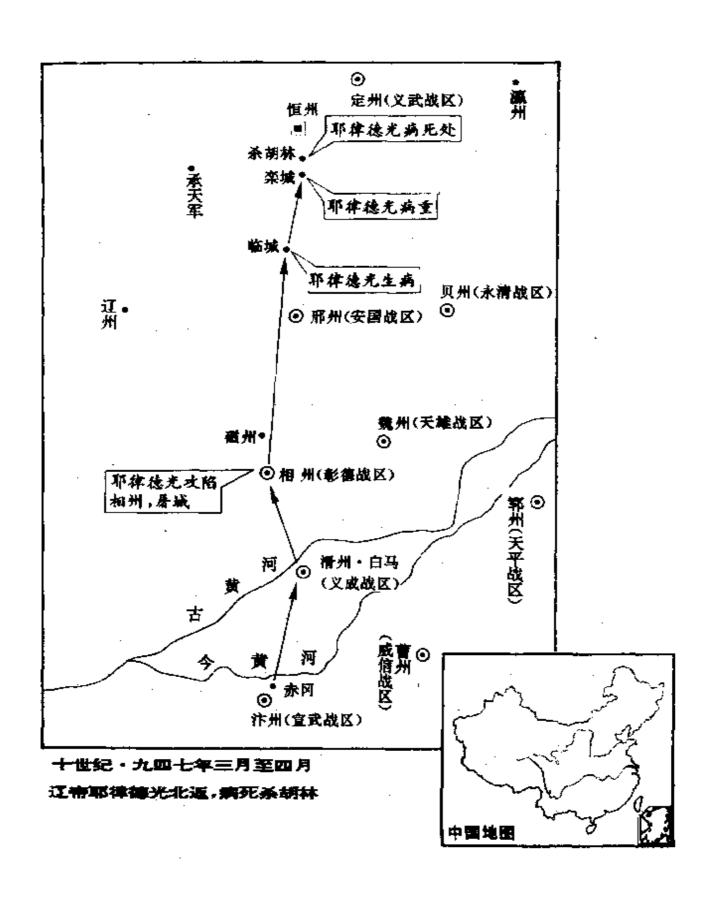
留从效率军返回泉州(福建省泉州市),告诉南唐(首都江宁府)驻军将领说:"泉州(福建省泉州市)与福州(福建省福州市)世世都是仇敌,南方是岭南(大庾岭以南),滨海乃烟瘴蛮荒地带,地势险要,土壤贫脊,连年以来,又不断出兵作战,耕田纺织,全都停顿,政府冬季征收,夏季聚敛,也仅只能照顾自己,怎么敢劳动大军长期驻防!"摆设筵席,给他们送行,驻军将领不得已,率军返国,南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)束手无策,只好加授留从效中央官衔:摄理太傅(太傅,三师之二)。

26 三月十七日,辽帝(二任太宗)耶律德光从大梁(汴州州政府所在城•河南省开封市)出发,后晋政府各单位官员被裹胁北去的有好几千人,禁卫各军官兵也有好几千人,而宫女、宦官则有好几百人。把国库、宫库所有的金银珍宝,搜刮罄尽,装到车上随行;留下的,只不过一些乐器和仪仗而已。当天夜晚,住宿赤冈(河南省开封市东北),耶律德光看到所有村落一片荒凉,空无一人,命有关官员发出好几百张文告,要各地方政府招抚逃亡的人民,可是他却不禁止辽军官兵奸杀烧掠。

三月二十一日,耶律德光在白马(清州州政府所在县)渡 黄河北上,对宫廷事务总监(宣徽使)高勋说:"我在我国的时候,认为射箭打猎是一件乐事,到中国后真使人烦闷,现在得 以回去,死也没有遗恨!"

27 后蜀(首都成都府)北征军统帅孙汉韶,率军二万人,进攻凤州(陕西省凤县),驻扎固镇(陕西省徽县),派出一部分军队扼守散关(陕西省宝鸡市南),断绝辽国援军来路。

28 吴越(首都杭州)援救福州(福建省福州市)统帅张筠、余安,班师回到钱塘(杭州州政府所在县)。吴越王(三任忠献

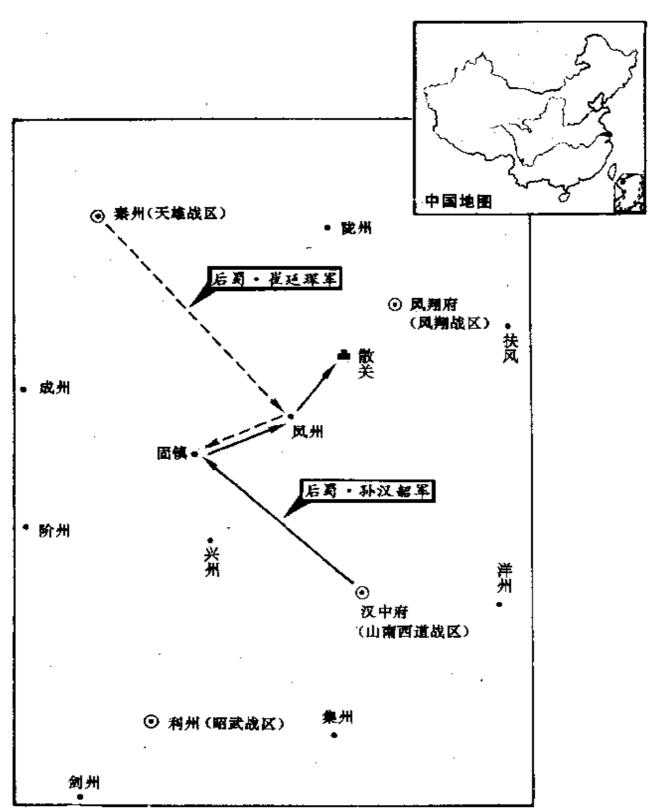


- 王) 钱弘佐,派东南安抚特使鲍脩让率军驻防福州,命东府 (越州·浙江省绍兴市) 安抚特使钱弘倧出任丞相。
- 29 三月二十五日,后汉帝(一任高祖)刘知远命皇弟、北京(山西省太原市)皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(马步都指挥使)刘崇,代理首都太原(山西省太原市)特别市市长(太原尹),主管总部事务。
- 30 三月二十六日,辽帝(二任太宗)耶律德光准备进攻相州(河南省安阳市),变民首领梁辉投降,耶律德光赦免他的罪行,允诺任命他为警备区司令(防御使)。但梁晖怀疑这是一个骗局,改变主意,登城据守,耶律德光大怒若狂。

夏季,四月四日,天还没有亮,耶律德光下令蕃汉各军发动猛烈攻击,到了早饭时候,攻克,屠杀所有男人,掳掠所有妇女随大军北上,辽军官兵把中国人的婴儿抛到空中,下面用刀尖承接,当作最大的游戏娱乐。耶律德光命他稍早才任命的彰德(总部相州)司令官(节度使)高唐英立即到差。高唐英在城里巡查,发现巨大的相州城里,只剩下男女七百余人。后来,接任的战区司令官(节度使)王继弘,收集城中骷髅掩埋,共有十余万付。

有人向耶律德光告密说:磁州(河北省磁县)州长李榖准备献出城池,投降后汉帝(一任高祖)刘知远。耶律德光逮捕李榖审讯,李榖誓不承认,耶律德光伸手到车里,作出要拿出查获的真赃实据模样。李榖知道耶律德光耍诈,乘机请求说:"陛下定有文件在手,请公开显示。"经过六次审讯,李榖的言辞气势,不稍屈服,才把他释放。

31 后汉帝(一任高祖)刘知远命他的堂弟、北京(山西省 太原市)骑兵总指挥官(马军都指挥使)刘信,兼任义成战区



十世纪·九四七年正月至四月 后蜀屡攻岚州,刺史石奉额降后蜀

(总部设滑州〔河南省滑县〕)司令官(节度使),充当皇家侍卫亲军骑兵总指挥官(侍卫马军都指挥使);命武节总指挥官(武节都指挥使)史弘肇,兼任忠武战区(总部设许州〔河南省许昌市〕)司令官(节度使),充当皇家侍卫亲军步兵总指挥官(步军都指挥使);命右翼大营总管理官(右都押牙)杨邠,暂代帝国参谋总部指挥官(权枢密使);命蕃汉兵马总文书官(蕃汉兵马都孔目宫)郭威,暂代帝国参谋总部副指挥官(权副枢密使);命军政两长官(二使)总文书官(二使〔节度使及观察使〕都孔目官)南乐(河南省南乐县)人王章,暂代中央财政三单位管理总监(权三司使)。

四月八日,刘知远封妻子魏国夫人李女士为皇后。

32 辽帝(二任太宗)耶律德光所经过的城乡村镇,全成一片废墟,举目荒凉,对蕃汉官员说:"把中国破坏成这个样子,都是燕王(赵延寿)的罪行。"也回头对张砺说:"你也出了不少力。"

柏杨曰:

耶律德光先生如此责备赵延寿和张砺,不失为一个英 明正直的君王。

五千年历史至少有一点是非常明显的,当汉奸、当卖国贼的人,没有一个有好下场,不一定非家破人亡不可,也不一定非像秦桧先生那样罚跪不可。而是,即令他再为主子卖命,在主子眼中,他仍是一个汉奸、一个卖国贼,无法赢得尊敬。

33 四月九日,后汉帝(一任高祖)刘知远命河东(总部太

原府) 军事执行官(节度判官)长安(陕西省西安市)人苏逢吉、行政执行官(观察判官)苏禹珪,任副立法长(中书传郎)、二级实质宰相(同平章事)。苏禹珪,是密州(山东省诸城市)人。

振武(总部朔州)司令官(节度使)兼府州(陕西省府谷县)民兵司令(团练使)折从远,到太原(山西省太原市)朝见,改名折从阮("远"字犯了刘知"远"的"讳")。刘知远大为高兴,特在府州(陕西省府谷县)设立永安战区,命折从阮(折从远)任司令官(仍兼振武,表示宠荣)。又命河东(总部太原府)左翼大营总管理官(左都押牙)刘铢任河阳(总部孟州)司令官(节度使)。刘铢,是陕州(河南省三门峡市)人。

辽国所派昭义(总部潞州)司令官(节度使)耿崇美,驻军泽州(山西省晋城市),打算攻击潞州(山西省长治市)。

四月十日,刘知远命史弘肇率步骑兵一万人,向潞州(山 西省长治市)增援。

四月十一日,刘知远命王守恩任昭义(总部滁州)司令官(节度使)、高允权任彰武(总部延州)司令官(节度使),又命岢岚军基地司令(岢岚军使)郑谦任忻州(山西省忻州市)州长,兼彰国(总部应州)司令官(节度使),再兼忻(山西省忻州市)、代(山西省代县)二州义勇军野战司令(二州义军都部署)。

四月十二日,刘知远命黄河巡查司令(缘河巡检使)阎万进任岚州(山西省岢岚县)州长,遥兼振武(总部朔州)司令官(节度使),以及兼岚(山西省岢岚县)、宪(山西省静乐县)二州义勇军军政总监官(岚宪二州义军都制置使)。刘知远得到辽帝(二任太宗)耶律德光北返消息,打算接收黄河以南

地区, 所以派史弘肇当前锋, 又派郑谦、阎万进向北推进, 牵制辽军行动。阎万进, 是太原(山西省太原市)人。

34 辽帝(二任太宗)耶律德光派数十艘船只运送从后晋掳 获的铠甲武器,将要由汴州(河南省开封市)逆黄河西上,转 运回国,命宁国(总部宣州)总纠察官(空头官衔,此时宣州 属南唐〔首都江宁府〕)、榆次(山西省榆次市)人武行德,率 官兵一千余人护送到河阴 (河南省郑州市西北)。武行德跟将士 们商量说:"我们受蛮虏控制,势将远离家乡,人生终有一死, 为什么当异域之鬼! 蛮虏决不可能长期留在中国, 不如把他们 赶走, 固守河阳 (河南省孟县), 等到真天子出现, 再向他归降, 岂不是良策!"大家一致赞成。武行德就把所护送的铠甲武器分 发大家,合力诛杀辽国所派的总监军官(监军使)。正巧,辽国 任命的河阳(总部孟州)司令官(节度使)崔廷勋率军护送昭 义(总部潞州)司令官(节度使)耿崇美前往潞州(山西省长 治市) 到差,武行德趁着孟州(河南省孟县)城防空虚,乘机 发动突击,占领河阳(孟州州政府所在县),大家推举他为河阳 (总部孟州) 野战司令(都部署)。武行德把奏章装到蜡丸里,派 他的老弟武行友携带,前往晋阳(首都太原府所在县)。

耶律德光派武定(总部洋州)司令官(空头官衔,此时洋州属后蜀〔首都成都府〕)方太前往洛阳视察,走到郑州(河南省郑州市)。驻防郑州的卫戍部队,强迫方太自封郑王。后梁密王后裔朱乙(后梁一任帝朱全忠〔朱温〕的老哥朱存,朱存的儿子朱友伦封密王,朱乙可能是朱友伦的儿子),为了逃避国亡家破的灾祸,削发出家为僧,嵩山(河南省嵩山县)变民首领张遇俘掳他,拥护他当皇帝,把嵩岳庙神像穿戴的皇冠龙袍扒下来,戴到他头上,披到他身上,然后率变民军一万余人,袭

击郑州(河南省郑州市),方太把他们击退。但方太认为辽国仍然强大,恐怕事情难以成功,企图说服卫戍部队,随他一起西上,卫戍部队拒绝,方太遂单人匹马,从西门逃走,奔向洛阳。卫戍部队被方太遗弃,反过来奏报耶律德光,诬陷方太胁迫他们叛变,方太派他的儿子方师朗北上解释,辽国将领耶律麻答诛杀方师朗,方太无法表明自己心迹。这时候,各路变民军进攻洛阳,辽国任命的留守长官刘晞放弃城池,投奔许州(河南省许昌市);方太遂住进留守长官府执行职务,跟巡查司令(巡检使)潘环合作反击,把变民军击退。张遇遂诛杀朱乙,投降方太。这时,伊阙(洛阳市南)变民首领也自称皇帝,在城南郊外,登上天坛(应是南唐遗留),集结部众誓师,打算进入洛阳,方太迎战,也把他们击退。

方太打算主动前去晋阳(山西省太原市),河阳(总部孟州)变军首领武行德派人引诱他说:"我不过一个初级军官,大帅从前曾经镇守此地,现在统帅座位还空在这里,等待你的领导!"方太相信,前去河阳(总部孟州),被武行德诛杀。

35 辽国(首都临潢府)宣武(总部汴州)司令官(节度使)萧翰,派高谟翰率武装部队护送刘晞自许州(河南省许昌市)返回洛阳,刘晞怀疑潘环煽动士卒赶他逃亡,命高谟翰斩潘环。

36 四月十三日,河阳(总部孟州)变军使节武行友抵达晋阳(首都太原府)。

四月十五日,史弘肇奏报说:"派先锋官(先锋将)马海向辽军进击,杀一千余人。"这时,辽国任命的昭义(总部潞州)司令官(节度使)耿崇美,在河阳(总部孟州)司令官(节度使)崔廷勋护送下。走到泽州(山西省晋城市),听说史弘肇的

军队已入潞州(山西省长治市),不敢继续前进,撤退南下。史弘肇命马海追击,大破崔廷勋军。耿崇美、崔廷勋,和奚王拽拉,一起退到怀州(河南省沁阳市)固守。

四月十六日,刘知远任命武行德为河阳战区(总部设孟州〔河南省孟县〕)司令官(节度使)。

耶律德光听到河阳(总部孟州)陷落消息,叹息说:"我犯了三大错误,难怪天下背叛!其一,向各战区道搜刮金钱粮食。其二,纵容辽国军队奸杀烧掠——打草谷。其三,不早送各战区司令官(节度使)返回任所。"

37 南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)认为:假传圣旨,以致军事失败,都是陈觉、冯延鲁的罪行(参考去年〔九四六〕八月)。

四月十七日,李璟(徐景通)下诏赦免其他将领,只考虑诛杀陈、冯二人,向中外赎罪。总监察官(御史中丞)江文蔚在金銮宝殿面奏时,弹劾冯延已、魏岑说:"陛下登极以来,最亲信的部属,不过冯延已、冯延鲁、魏岑和陈觉四个人而已。他们阴险狡诈,玩弄权术,蒙蔽陛下的耳目,排斥忠良,引用一群卑鄙龌龊的小人。对于忠言直谏的人,加以排斥,对于私下批评时政的人,加以刑罚。他们四人上下勾结,平民敢怒而不敢言,路上相逢,只敢用眼神互相示意。现在陈觉、冯延鲁虽然被定罪,但冯延己、魏岑仍然在位,根本不铲除,枝干还会再生。罪恶相同,处分却不一样,人民将会感到疑惑。"又说:"陛下所明的和所看到的,只是那几个人,所以虽然每天接见文武百官,仍不能避免身陷孤立。"又说:"他们那批人在地方控制军队,在中央控制朝廷。"又说:"魏岑、陈觉、冯延己、冯延鲁等,四人之间,也互相斗争,他前进,我后退,他从东来,

我向西躲。天生五种材料(金木水火土),国家的公权力,竟成了小人们互相斗争时的工具。"又说:"帝国的军事行动,由魏岑决定。国库公帑的开支,也只要魏岑一句话。"李璟(徐景通)认为江文蔚过分夸张,大怒,把他贬作江州(江西省九江市)工务官(司士参军)。

陈觉、冯延鲁被戴上脚镣手铐,自前线押到金陵(首都江宁府)。宋齐丘因曾经推荐陈觉出使福州(参考去年〔九四六〕六月),上疏请求定罪。

李璟(徐景通)下诏流放陈觉到蕲州(湖北省蕲春县)、流放冯延鲁到舒州(安徽省港山县)。皇家诏书撰写官(知制诰)会稽(浙江省绍兴市)人徐铉、国史馆编撰官(史馆修撰)韩熙载上疏说:"陈觉、冯延鲁耶大恶极,死有余辜。可是宋齐丘、冯延己为他们求情,陛下竟赦免他们一死。擅自发动战争如果不予定罪,则边疆一定发生国际纠纷。败军辱国的人仍准他活在人世,则疆场之上,恐怕再没有人肯为国牺牲。请陛下公开行刑,重振军威。"李璟(徐景通)不接受,但仍把副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事)冯延已免职,调他任太弟少保(太弟三少之三),把魏岑贬作太弟宫图书馆长(太子洗马)。韩熙载不断指控宋齐丘一党一定会惹起大祸。宋齐丘则弹劾韩熙载酗酒猖狂,李璟(徐景通)贬韩熙载任和州(安徽省和县)工务参谋官(司士参军)。

- 38 四月二十日,后晋任命的凤州(陕西省凤县)警备区司令(防御使)石奉颙,献出城池,投降后蜀(首都成都府)。石奉颙,是后晋皇族。
- 39 辽帝(二任太宗)耶律德光抵达临城(河北省临城县), 生病,发起高烧。走到栾城(河北省栾城县),病情恶化,不能 170

忍受酷热,把冰块堆到胸部、腹部,和四肢上。耶律德光还一面把冰块含到口里,咀嚼吞食。

四月二十一日,耶律德光一行走到杀胡林(河北省栾城县北),逝世(年四十六岁)。辽国官员剖开他的肚子,用好几斗食盐填满,把尸首运回。中国人称"帝肉干"(列入"猪肉干"、"羊肉干"群)。

赵延寿(刘延寿)痛恨耶律德光负约背信,听到耶律德光 死讯,对别人说:"我不再返回龙沙(燕山以北)!"当天(四月 二十一日), 赵延寿(刘延寿) 率军进入恒州(河北省正定县)。 大军忽然调动,情势紧张,辽国永康王耶律兀欲(耶律德光的。 老哥耶律突欲的儿子,耶律突欲被剥夺继承权事,参考九二六 年九月),和南院王、北院王,立刻反应,各率他们的直系部队, 前后相继,也进入恒州 (河北省正定县)。赵延寿 (刘延寿) 打 算阻止,又恐怕失去辽国强大的后援,考虑的结果,仍迎接他 们进城。事实上,这时候辽国将领已秘密决定拥护耶律兀欲继 承帝位,耶律兀欲已登上鼓楼,接受叔父堂兄们的叩头朝拜。可 是赵延寿(刘延寿)一点都不知道,却自称奉耶律德光遗诏,命 自己暂时主持南朝军国大事(权知南朝军国事),下令把这项遗 诏转告各战区道;并且指示,对耶律兀欲的供应,和对其他将 领的供应一样,不必特别优待,耶律兀欲怀恨在心。恒州(河 北省正定县)所有城门和仓库的钥匙,都由耶律兀欲保管,赵 延寿(刘延寿)派人前往索取,耶律兀欲拒绝交出。

耶律德光的灵柩抵达首都临潢(内蒙古巴林左旗),娘亲述律太后(述律平)一声不哭,说:"等到各部落平安无事,我再葬你。"(述律平已预感到她的统治将面对挑战。)

40 后汉帝(一任高祖)刘知远自寿阳(山西省寿阳县)回

来的时候(参考本年〔九四七〕二月十八日),留下卫戍部队一千人驻防承天军(山西省阳泉市东北)。卫戍部队听说辽军北还,松懈下来,没有戒备,辽军突然发动袭击,卫戍部队惊恐溃散。辽军纵火焚烧城池街市,一天之内,告警的狼烟烽火,有一百多次,传向太原(山西省太原市)。刘知远说:"蛮虏就要撤退,这是虚张声势!"派皇家侍卫亲军将领叶仁鲁率步骑兵三千人出击,正遇上辽军到野外剽掠,大营空虚,叶仁鲁攻击,大破辽军。

四月二十二日,克复承天军(山西省阳泉市东北)。

冀州 (河北省冀县) 变民诛杀辽国 (首都临潢府) 任命的州长何行通, 推举奴工营指挥官 (牢城指挥使) 张廷翰代理州长。张廷翰,是冀州 (河北省冀县) 人,符习的外甥 (符习,后唐一任帝李存勖时名将,参考九二四年十月)。

41 辽国恒州 (河北省正定县),有人建议赵延寿 (刘延寿)说:"辽国各部落酋长连日以来,不断聚会商议,事情必有变化。现在,汉人官兵不下一万人,应该先下手发动!"赵延寿(刘延寿)犹豫不敢决定。

四月二十七日,赵延寿(刘延寿)下令,定下月(五月)一日,在贵宾招待馆(待贤馆)登位办公,并接受文武百官朝贺。规定的仪式是:宰相、帝国参谋总部指挥官(枢密使)在台阶上下跪叩头,战区司令官(节度使)以下官员,在台阶下下跪叩头。宰相李崧认为辽国方面可能另有意见,反应如何,难以推测,一再劝告赵延寿(刘延寿)不要举行仪式,这才停止。

五月一日,辽国(首都临潢府)永康王耶律兀欲布置下天 罗地网,邀请赵延寿(刘延寿)和张砺、和凝、李崧、冯道等, 在他下榻的地方饮酒欢宴。耶律兀欲的妻子一向把赵延寿(刘

延寿)当作胞兄一样看待,酒席欢笑间,耶律兀欲从容地对赵 延寿(刘延寿)说:"小妹刚从辽国来到,你要不要见她?"赵 延寿(刘延寿)高高兴兴跟他一块进去。过了很久,耶律兀欲 独自出来,对张砺等宣布说:"燕王(赵廷寿)阴谋叛变,已用 铁链锁住手臂。"解释说:"先帝(耶律德光)在汴州(河南省 开封市)时,曾交给我一个木签,允许我主管南朝(中国)军 国大事,最近逝世时,并没有别的遗诏,燕王(赵延寿)却自 称主管南朝,哪有这个道理!"于是下令:"赵延寿(刘延寿)的 亲友党羽,一律赦免,不加追究。"第二天,耶律兀欲到贵宾招 待馆(待贤馆)接受蕃汉文武官员晋谒祝贺,笑着对张砺等说: "燕王(赵延寿)真的在这里举行登位典礼,我派铁甲骑兵包围, 恐怕连你们也难逃一劫。"几天之后,耶律兀欲在总部集合蕃汉 官员,宣布二任帝(太宗)耶律德光遗诏,大略说:"永康王 (耶律兀欲) 是大圣皇帝(一任帝耶律阿保机)的嫡孙,人皇王 (耶律突欲)的长子,又深受皇太后(述律平)钟爱,人民对他 更有归心,应在中京(恒州・河北省正定县)登极称帝。" 于是 举行丧礼,改穿丧服。然后立刻再换上吉服,接见文武百官,不 再哀悼,歌舞狂欢,笑声乐声一直没有停止。

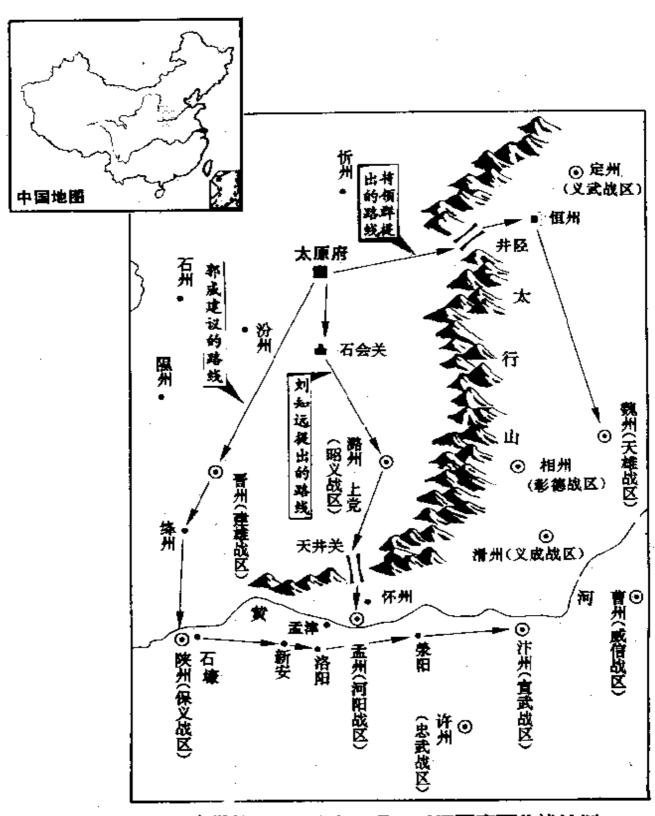
42 五月七日,后汉帝(一任高祖)刘知远擢升绛州(山西省新绛县)警备区司令(防御使)王晏为建雄战区(总部设置州〔山西省临汾市〕)司令官(节度使)。

刘知远召集文武官员,讨论进军中原策略,各将领都建议 从井陉(太行山八陉之五·河北省井径县西南)出军,夺取恒 (河北省正定县)魏(河北省大名县)二州,先行扫平河北平原, 则黄河以南自会臣服。刘知远则打算从石会关(山西省武乡县 西北)直向上党(潞州州政府所在县)。郭威说:"蛮虏的头目

虽然死亡,但辽军的战斗力仍然很强,分别据守坚固的城池。我 们如果直向河北平原,兵力太少,道路弯曲盘旋,里程遥远,沿 途又没有别的支援,如果蛮虏联合起来反击,我们立即陷于进 退两难,前进则辽军挡住去路,后退则敌人切断归途,薪饷粮 食,完全断绝,这是非常危险的策略。上党(山西省长治市)一 带,山路崎岖危险,寸步难行,粮食缺乏,人民极度衰弱贫苦, 对大军根本无法供应,也不可以考虑。最近,陕州(河南省三 门峡市)和晋州(山西省临汾市)两个战区,相继归降,我们 大军从这两个地方出击,绝对安全,万无一失,用不了二十天, 洛阳、汴州(河南省开封市)就可平定。"刘知远说,"你说得 对。"苏逢吉等说:"史弘肇军已进驻上党(山西省长治市),辽 国各路人马相继逃走,不如从天井(山西省晋城市南)出击,立 刻就控制孟津(河南省孟津县)渡口,要简单得多。"天文台长 (司天监) 奏报说:"太岁在午(事关天文,一点不懂),大军不 可以直接南下(南下则是法术师所称的"逆太岁",就要有祸事 发生)。应该偏西而行, 穿过晋(山西省临汾市) 绛(山西省新 绛县),前往陕州(河南省三门峡市)。"刘知远接受。

五月七日,刘知远下诏说,十二日从北京(山西省太原市)出发,公告各战区道一体知悉。

五月十日,刘知远命太原特别市市长(太原尹)刘崇任北京(太原府)留守长官,命赵州(河北省赵县)州长李存壤任副留守长官,命河东(总部太原府)幕僚真定(河北省正定县)人李骧任太原特别市副市长(少尹),命营门官(牙将)太原(山西省太原市)人蔚进任皇家侍卫亲军步骑兵指挥官(马步指挥使),担任刘崇的辅佐。李存瓖,是后唐一任帝李存勖的堂弟。



十世纪・九四七年五月 后汉军南下作战计划

43 同一天 (五月十日), 辽国 (首都临潢府) 任命的西京 (河南省洛阳市) 留守长官刘晞,发现大势已去,放弃洛阳,逃往大梁 (河南省开封市)。

44 南楚王国(首都潭州 [湖南省长沙市]) 武安(总部潭州) 副司令官(节度副使)、天策府防卫司令(都尉)、镇南战区(总部设洪州 [江西省南昌市]) 司令官(空头官衔,此时洪州属南唐 [首都江宁府]) 马希广,是现任王(三任文昭王) 马希范的胞弟,性情谨慎温顺,马希范对他十分疼爱,命他主管内外各单位。

五月八日, 夜晚, 马希范突然逝世, 将领们讨论继任人选, 总指挥官(都指挥使)张少敌、大营总管理官(都押牙)袁友 恭,认为武平战区(总部设朗州〔湖南省常德市〕)司令官(节 度使)、代理朗州(湖南省常德市)州长马希尊,在马希范所有 老弟中,年龄最大,因之建议拥护马希萼。常备部队总指挥官 (长直都指挥使)刘彦蹈、天策府文学侍从官(天策府学士)李 弘皋、邓懿文,以及内宅守门官(小门使)杨涤,都拥护马希 广。张少敌警告说:"希萼年龄最大,又性情刚烈,绝对不会居 老弟之下,事理十分明显,一定要拥护希广的话,应该考虑周 全,如何控制希萼,使他口服心服,没有反应才可以。不然的 话, 国家立即陷于危险。"刘彦蹈等不接受。天策府文学侍从官 (天策府学士) 拓跋恒说:"三十五郎 (马希广) 虽主管军国大 事,但三十郎(马希萼)却身为兄长,最好先派使节礼貌地把 王位让给他,不然的话,争执一定爆发。"刘彦蹈等坚持说: "今天军政大权都握在手里,上天赐给你,你拒绝接受,一旦别 人得到,我们去哪里找容身之地!"马希广生性懦弱,不能决定。

五月十一日,刘彦蹈等宣布执行马希范的遗命,拥护马希 176 广继位(四任王)。张少敌退出后,叹息说:"大祸莫非从此就要临头?"跟拔跋恒都声称有病,不再出家门。

45 五月十二日,后汉帝(一任高祖)刘知远从太原(山西省太原市)出发,穿过阴地关(山西省灵石县西南),直向晋(山西省临汾市)、绛(山西省新绛县)。

五月十三日,史弘肇奏报说:攻克泽州(山西省晋城市)。 开始时,史弘肇进攻泽州(山西省晋城市),辽国任命的州长翟令奇严密防守,无法攻破。刘知远因史弘肇军队太少,打算把他调回。苏逢吉、杨邠说:"今天的形势是:陕(河南省三门峡市)、晋(山西省临汾市)、孟(河南省孟县)都已归附,辽国任命的两位战区司令官(节度使)崔廷勋、耿崇美,早晚都会逃走,如果调回史弘肇,则黄河以南人心一定动摇,蛮虏的声势就会再度壮大。"刘知远犹豫不敢决定,派人去问史弘肇的意见。史弘肇说:"大军来到这里,势如破竹,只可前进,不可后退。"跟苏逢吉等的判断一样,刘知远接受。史弘肇派部将李万超游说翟令奇,翟令奇投降,史弘肇命李万超暂代泽州(山西省晋城市)州长。

崔廷勋、耿崇美、奚王拽拉,集结所有兵力,逼近河阳(孟州州政府所在县)。张遇率部众数千人救援,在南阪(河南省沁阳市北十公里·太行山南麓)会战,张遇战败被杀。武行德出战,也被击败,急退回闭门固守。拽拉打算进攻,崔廷勋说:"而今,北方大军已经开拔,夺取这个孤城,有什么用?而且,杀一个人还觉得残忍,何况屠一个城!"稍后听到史弘肇已占领泽州(山西省晋城市),于是解除河阳(河南省孟县)包围,回到怀州(河南省沁阳县)继续固守。史弘肇军节节进逼,就要到达,崔廷勋等遂率军向北逃走,经过卫州(河南省卫辉

市),大肆劫掠而去,留在黄河以南的辽军也陆续撤退,史弘肇率军跟武行德会师。史弘肇这个人,沉默寡言,冷静刚强,很少说话,军纪严厉,官兵们只要有一点违反命令,立刻用铁锤挝杀。行军途中,凡是践踏农田以及把马拴到树上的,一律斩首(拴马到树上,马会啃树皮,树没有皮就会枯死),官兵战战兢兢,没有人敢违反命令,所以所向无敌。刘知远从晋阳(山西省太原市)安闲从容地走到洛阳、汴州(河南省开封市),没有一件武器沾上血迹,都是史弘肇的功劳。刘知远因此对他十分倚重喜爱。

五月十七日,刘知远抵达霍邑(山西省霍州市),派使节前去河中(山西省永济县),向护国(总部河中府)司令官(节度使)赵匡赞沟通,并告诉他辽国(首都临潢府)已把他老爹赵延寿(刘延寿)囚禁。

46 辽国(首都临潢府)汴州(河南省开封市)皇城滋德宫,有后晋时代宫女五十余人,辽国任命的宣武(总部汴州)司令官(节度使)萧翰,想自己霸占,命守宫宦官张环交出。张环拒绝,萧翰派军砍开宫门,把她们抢走,生擒张环,用烧红的铁条炙灼,最后,张环的肚子被烧烂,肠胃溃烂而死。

最初,萧翰听到后汉帝(一任高祖)刘知远南下消息,就打算放弃汴州(河南省开封市)撤回本土,但又恐怕中国一旦失去中央,将爆发大乱,可能使他无法从容不迫地脱身。这时,后唐二任帝李嗣源的幼子、许王李从益,与庶母王淑妃(花见羞),住在洛阳。萧翰派高谟翰前去迎接,假传辽国皇帝的诏书:"命李从益主持南朝军国事务,调萧翰前往恒州(河北省正定县)。"王淑妃(花见羞)带着李从益躲到徽陵(李嗣源墓)藏棺的地下室,萧翰派骑兵搜捕,王淑妃(花见羞)不得已,才

带着李从益出来,被送到大梁(河南南开封市),萧翰封李从益为皇帝(史书记载不明,不知道是哪国哪朝的皇帝),然后率领各酋长叩头朝见。任命国务院教育部长(礼部尚弓)王松、总监察官(御史中丞)赵远为宰相,又任命前宫廷事务总监(宣徽使)甄城(山东省鄄城县)人翟光邺为帝国参谋总部指挥官(枢密使)、左金吾(卫军第十一军)大将军王景崇为宫廷事务总监(宣徽使),又任命北来指挥官(北来指挥使)刘祚暂代皇家侍卫亲军总指挥官(侍卫亲军都指挥使),充当京师(首都汴州)巡查官(在京巡检)。王松,是王徽的儿子(王徽在唐王朝二十一任帝李俨时任职,参考八八二年十二月)。

文武百官晋见王淑妃(花见羞),王淑妃(花见羞)哭泣说: "我们母子孤单卑弱到这种地步,却被各位拥护到高位,是存心陷害我们全家!"萧翰留幽州(北京市)野战部队一千人,驻守汴州(河南省开封市)各个城门,并充当李从益的卫士。

五月十八日,萧翰及刘晞向他们所封的皇帝李从益告辞,李 从益在北郊设宴饯行,派人前去宋州(河南省商丘市)召唤归 德战区(总部设宋州〔河南省商丘市〕)司令官(节度使)高行 周,又派人到孟州(河南省孟县)召唤河阳战区(总部设孟州 〔河南省孟县〕)司令官(节度使)武行德,二人都没有反应。王 淑妃(花见羞)大为恐惧,召集高阶层官员商议说:"我们母子 被萧翰逼迫,自应承担灭亡。可是各位先生并没有罪,请早早 迎接新君,自己谋求平安,不要把我们母子挂在心上!"大家被 她的话感动,都不忍心背叛离去。有人建议说:"现在集结各营 兵力,应不少于五千人,跟辽军同心合力守城,只要能支持一 个月,北方援救一定赶到。"王淑妃(花见羞)说:"我们母子 不过亡国残生,怎么敢跟人家争夺天下!不幸到了今天这个地 步,是生是死,等候别人决定。如果新君王洞察内情,应该知道我没有罪,如果再做别的打算,势将把灾难延伸到别人身上,全城一片焦土,又有什么益处?"大家仍考虑守城,中央财政三单位管理总监(三司使)文安(河北省文安县)人刘审交说:"我是燕州(河北省北部)人,怎能不为燕州(河北省北部)军队打算,可是事情有时候会无可奈何。汴州(河南省开封市)在大乱之后,政府民间,财源全部枯竭,活着的人,还剩下几个?如果再被包围一个月,简直再没有人生存,希望各位不要再出主意,完全听候太妃指示。"乃用赵远、翟光邺的建议,李从益改称梁王,主管军国大事,派使节呈递奏章,向刘知远称臣,欢迎早日驾临京师(首都开封府),母子二人迁出皇宫,回到私宅。

五月二十日, 刘知远抵达晋州(山西省临汾市)。

47 辽帝(三任世宗)耶律兀欲,因前任帝(二任太宗)耶律德光在国内还有皇子,自己以侄儿的身份继承帝位,又没有祖母述律太后的命令,而擅自登上宝座,内心恐惧。

当初,一任帝耶律阿保机在渤海王国境内逝世,述律太后曾屠杀酋长和将领好几百人(参考九二六年二月),现在,耶律德光又死在国境以外,众酋长和将领畏惧述律太后往事重演,这才商量拥护耶律兀欲,在大军森严的戒备下回国。

耶律兀欲命安国战区(总部设邢州〔河北省邢台市〕)司令官(节度使)耶律麻答任中享(河北省正定县)留守长官,命前武州(河北省宣化县)州长高奉明任安国战区(总部设邢州〔河北省邢台市〕)司令官(节度使)。而把裹胁北上的后晋文武百官以及士卒,一律留在恒州(河北省正定县),只命皇家文学侍从官(翰林学士)徐台符、李院和全体宫女、宦官、皇家剧团(教坊),跟随自己北上。

五月二十一日,耶律兀欲自真定(辽国在恒州〔河北省正 定县〕设真定府)出发。

48 后汉帝(一任高祖)刘知远称帝时,辽国任命的绛州(山西省新绛县)州长李从朗,跟辽军将领成霸卿等,守城抵抗。刘知远派西南方面军征剿司令(西南面招讨使)、护国(总部河中)司令官(节度使)白文珂攻城,不能攻克。刘知远亲到城下,命各军在四周布阵,但不攻击,只向李从朗等分析利害。

五月二十四日,李从朗献出城池,投降。刘知远派亲信将领分别守护各个城门,严禁士卒进城,命初级将领薛琼为警备区司令(防御使)。

五月二十七日,刘知远抵达陕州(河南省三门峡市),保义(总部陕州)司令官(节度使)赵晖,亲自出来牵着刘知远的马缰进城。

五月二十八日,刘知远抵达石壕(以杜甫《石壕吏》一诗闻名,三门峡市之东),汴州(河南省开封市)已有人前来迎驾。

49 六月一日,辽国(首都临潢府)宣武(总部汴州)司令官(节度使)萧翰向北撤退,抵达恒州(河北省正定县),会同留守长官耶律麻答,用骑兵包围宰相张砺的住宅。张砺正患病在身,仍不得出来见面,萧翰斥责他的罪状说:"你为什么告诉先帝(二任耶律德光)说胡人不能当战区司令官(节度使)?我当我的宣武(总部汴州)司令官(节度使),又是国舅,你在宰相联合办公厅(中书),怎么竟敢下命令给我?先帝(耶律德光)留我镇守汴州(河南省开封市),命我住进皇宫,你为什么坚决反对!你又在先帝(耶律德光)面前陷害我和解里(耶律麻答乳名),说解里喜爱掠夺财产,我喜爱掠夺女人!我定要杀你!"下令用铁链锁住张砺的手臂。张砺大声反驳说:"这都是

有关国家治乱的大事,我确说过这种话。要杀就杀,锁什么锁?" 耶律麻答认为即令是再尊贵的官员,也不可以随便杀人,竭力 阻止,萧翰才把张砺释放。当天夜晚,张砺悲愤而死。

河阳(总部孟州)司令官(节度使)崔廷勋晋见耶律麻答, 用细碎步一直跑到耶律麻答面前叩头,起身后,再下跪双手捧 上酒杯呈献,耶律麻答坐在那里倨傲地接受。

- 50 六月二日,后汉帝(一任高祖)刘知远抵达新安(河南省新安县),西京(河南省洛阳市)留守长官府全体官员,齐来迎接。
- 51 吴越王国(首都杭州〔浙江省杭州市〕)国王(三任忠献王)钱弘佐逝世(年二十岁)。遗令命丞相钱弘倧任镇海(总部杭州)、镇东(总部越州)二战区司令官(节度使),兼最高监督长(兼侍中)。
- 52 六月三日,后汉帝(一任高祖)刘知远抵达洛阳,下榻皇宫。汴州(河南省开封市)文武百官携带奏章前来迎接。刘知远下诏宣布说,凡是接受辽国(首都临潢府)任命的官员,都要放心。把所有辽国颁发的任命状,聚集在一起,烧成灰烬。赵远因"远"字犯刘知远的讳,改名赵上交(赵远是谁,忽然出现)。

刘知远派郑州(河南省郑州市)警备区司令(防御使)郭 从义,先往大梁(河南省开封市)清扫宫殿,密令诛杀王淑妃 (花见羞)和李从益。王淑妃临死时,哭泣说:"我儿被辽国强 逼,有什么罪?为什么不留他一条命,每年寒食(九月九日)时, 盛一碗麦饭,祭祀他爹(后唐二任帝李嗣源)的陵墓!"(李从 益死时十七岁。唐王朝末年,平民才用麦饭祭墓,王淑妃自居 平民,心情至哀。)听到的人,都悲伤泪下。 六月五日,刘知远从洛阳出发,帝国参谋总部(枢密使)官员魏仁浦,自辽国(首都临潢府)逃亡回来,在巩县(河南省巩县)晋见刘知远。郭威询问他辽国的军事及政治情况,魏仁浦记忆力强,而又观察入微,郭威对他十分欣赏信任。魏仁浦,是卫州(河南省卫辉市)人。

六月八日,汴州(河南省开封市)文武百官,在宰相窦贞 固率领下,前往荥阳(河南省荥阳县)迎接刘知远。

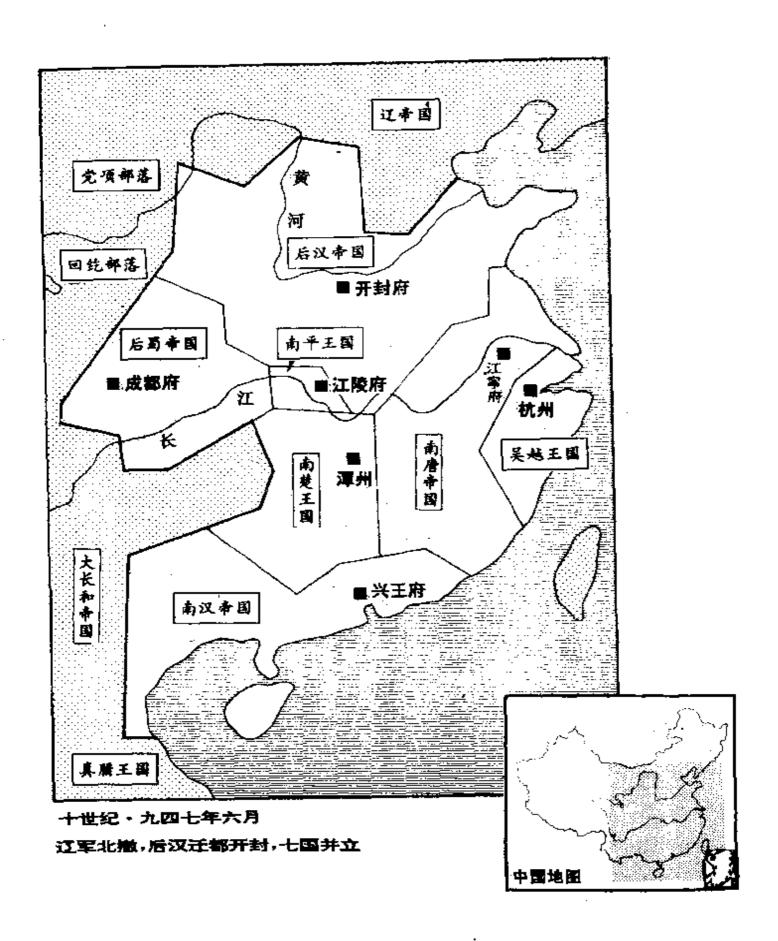
六月十一日,刘知远抵达大梁(河南省开封市),后晋各战 区道相继前来投降。

53 六月十三日,吴越(首都杭州)国王(四任忠逊王)钱 弘倧登位。

54 六月十五日,后汉帝(一任高祖)刘知远下诏大赦,承诺凡辽国任命的战区司令官(节度使),以及文官武将,都应安心工作,新政府不做任何改变。把汴州再改称东京,把国号改称汉(史称"后汉",以别于西汉、东汉、蜀汉、南汉),继续用后晋的"天福"年号,诏书上说:"我不忍心忘记后晋!"恢复平卢(总部青州)、山南东道(总部襄州)、安远(总部安州)三战区(后晋时,因杨光远叛,废除平卢;因安从进叛,废除山南东道;因李金全叛,废除安远)。

六月十九日,任命北京(太原府·山西省太原市)留守长 官刘崇任河东(总部太原府)司令官(节度使),**遥兼二级**宰相 (同平章事·使相)。

55 辽国(首都临潢府) 述律太后听到孙儿耶律兀欲,没有她的允许,就自行登极称帝,勃然大怒,出动军队,拒绝他回国。耶律兀欲用伟王耶律宛为前锋官,在石桥(内蒙古巴林左旗南)跟祖母的军队遭遇。最初,后晋皇家侍卫亲军骑兵总指



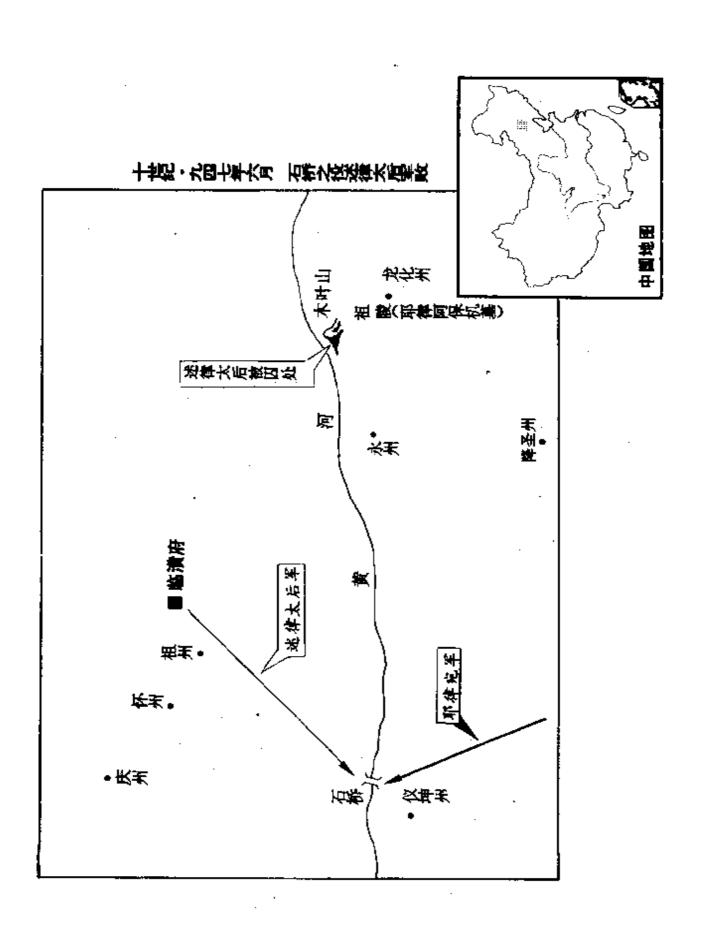
挥官(侍卫马军都指挥使)李彦韬,随从后晋亡国之君石重贵— 北迁(参考本年〔九四七〕正月),发配到述律太后手下当差, 述律太后命他为督战官(排阵使),李彦韬阵前叛变,向伟王耶 律宛投降,述律太后军遂大败,耶律兀欲把这位老祖母囚禁在 祖父耶律阿保机的墓园(木叶山・内蒙古奈曼旗北)。改年号天 禄(之前是大同元年,之后是天禄元年)。自称天授皇帝,命高 勋任帝国参谋总部指挥官(枢密使)。

耶律兀欲羡慕中华文化,喜爱中华风俗习惯,大量任命中国官员担任官职。而他自己则沉迷在醇酒美女之中,瞧不起各部落酋长。因此贵族们开始不服,各部落不断发生叛变,耶律兀欲南征北讨,好几年之久,没有时间南下侵略中国。

56 最初,辽国(首都临潢府)二任帝耶律德光命奉国总指挥官(奉国都指挥使)南宫(河北省南宫县)人王继弘、总纠察官(都虞候)樊晖,率自己的部队驻防相州(河南省安阳市)。彰德(总部相州)司令官(节度使)高唐英,对二人十分礼遇优待,二人部属都是徒手,没有铠甲武器,高唐英发给他们铠甲武器,倚靠信任,好像是至亲老友。高唐英听到刘知远南下消息,就献出城池,请求归降,使节还没有回来,王继弘、樊晖已谋杀高唐英。王继弘自称后补司令官(留后),派使节奏报刘知远说:高唐英反复无常。刘知远就任命王继弘任彰德(总部相州)后补司令官(留后)。

六月十七日,又任命樊晖任磁州(河北省磁县)州长。

辽国任命的安国(总部那州)司令官(节度使)高奉明,听到高唐英被杀、相州归降后汉(首都开封市)消息,心里恐惧,请中京(河北省正定县)留首长官耶律麻答,任命步骑兵总指挥官(马步都指挥使)刘锋为战区副司令官(节度副使),主管



总部军政,然后高奉明自己则弃职投奔恒州 (河北省正定县), 躲避迫在眉睫的大祸。

57 后汉帝(一任高祖)刘知远派使节通知南平(首都江陵府)荆南(总部江陵府)司令官(节度使)高从海,高从海上疏祝贺,并顺便请求割让郢州(湖北省京山县)归自己,刘知远拒绝。于是等刘知远再派加官特使(加恩使)来时,高从海不准他入境。

- 58 南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)听到辽国二任帝耶律德光逝世,以及萧翰放弃大梁(河南省开封市)北去消息,下诏说:"思念万里中原,乃是李姓皇家的故土!"命左、右卫圣统军、忠武(总部许州)司令官(空头官衔,此时许州属后汉〔首都开封府〕)李金全为北方军团征剿司令(北面行营招讨使),策划收回北方(李金全叛变后晋,参考九四〇年四月)。但不久听到后汉帝(一任高祖)刘知远已进入大梁(河南省开封市)消息,遂不敢进军。
- 59 秋季,七月十一日,后汉帝(一任高祖) 刘知远,命马希广为天策上将军、武安战区(总部设潭州 [湖南省长沙市])司令官(节度使)、江南各战区道总指挥官(江南诸道都统),兼最高立法长(兼中书令・使相),封楚王(四任)。
- 60 后汉(首都开封府)民间传言说:赵延寿(刘延寿)已经死亡。郭威建议刘知远说:"护国(总部河中府)司令官(节度使)赵匡赞(赵延寿的儿子),是辽国所任命(参考本年〔九四七〕正月),现仍留在河中(山西省永济县),中央应派使节前往祭奠哀悼,然后起用他,并调到其他战区,他既然已经无家可归,一定感谢皇上恩德,接受命令。"刘知远同意。正巧,辽国任命的邺都(河北省大名县)留守长官、天雄战区(总部

设广晋府〔河北省大名县〕)司令官(节度使)兼最高立法长 (兼中书令・使相)杜重威,以及天平战区(总部设郓州〔山东 省东平县〕)司令官(节度使)兼最高监督长(兼侍中・使相) 李守贞,都上疏刘知远归降,杜重威更请求调往其他战区。归 德战区(总部设宋州〔河南省商丘市〕)司令官(节度使)兼最 高立法长(兼中书令・使相)高行周,进京(首都开封府)朝 见。

七月十三日,刘知远下诏:调杜重威为归德(总部宋州)司令官(节度使),调高行周为天雄(总部魏州)司令官(节度使),调李守贞为护国(总部河中府)司令官(节度使)兼最高立法(兼中书令・使相),调赵匡赞为晋昌(总部京兆府)司令官(节度使)

事实上,两年之后,赵延寿(刘延寿)才在辽国(首都临 潢府)逝世。

61 吴越王(四任忠逊王)钱弘倧命他的老弟台州(浙江省临海市)州长钱弘俶(音 chù [处]),为三级实质宰相(同参相府事)。

威武(总部福州)司令官(节度使)李仁达(李达)命他的老弟李弘通(至通)代理后补司令官(留后),而自己亲自前往钱塘(杭州州政府所在县)晋见钱弘倧,钱弘倧代表皇帝(不知道哪个皇帝,说不清楚)加授李仁达(李达)兼最高监督长(兼侍中•使相),又把他的名字改作李儒赟。不久,李仁达(李孺赟)忽然后悔不该进京(首都杭州),而且对前途更大为恐惧,于是用二十棵金笋和其他各种财宝,贿赂内营禁军司令(内牙统军使)胡进思,请求返回福州(福建省福州市)。胡进思代他求情,钱弘倧批准。

62 后汉(首都开封府), 柱重威因为曾投降辽军, 背叛过祖国,心里一直猜疑畏惧, 所以请求调职, 不过是一种表态。朝廷命令忽然颁发, 杜重威立刻拒绝接受, 派他的儿子杜弘璲前去恒州(河北省正定县)晋见耶律麻答充当人质, 请求援救。当时, 赵延寿(刘廷寿)的幽州(北京市)亲兵二千人, 仍驻恒州(河北省正定县), 指挥官(指挥使)张琏做他们的指挥官, 杜重威请求派他们协防, 耶律麻答另派将领杨衮, 率辽军一千五百人, 连同幽州(北京市)亲兵, 一同增援。

国七月十八日, 刘知远下诏剥夺杜重威所有官职爵位, 派高行周任征剿司令(招讨使),镇宁(总部澶州)司令官(节度使)慕容彦超(刘知远的同母老弟)任副征剿司令,讨伐杜重威。

国七月十九日,刘知远命帝国参谋总部暂代指挥官(权枢密使)杨邠、帝国参谋总部暂代副指挥官(枢密副使)郭威、中央财政三单位管理署暂代总监(权三司使)王章,全转为实任。当时,兵荒马乱之后,政府民间储藏积蓄,全都一空。由河东(总部太原府)南下的各路兵马,与后晋政府留下的各路野战军,合在一起,供应突然增加好几倍。王章奏报刘知远请停止一切不急的事务,节省不必要的开支,而将所有收入,全部移做军费,勉强可以支持。

国七月二十八日,刘知远命兴建宫廷皇家祖庙,一百世都不撤除的祭室两座:一是刘邦(西汉王朝一任帝)、二是刘秀(东汉王朝一任帝),又兴建近亲祭室四座,分别追赠尊贵的谥号(刘知远的老爹刘珙称显祖圣皇帝,祖父刘僎称翼祖献皇帝,曾祖父刘昂称德祖恭僖皇帝,高祖父刘湍称文祖明元皇帝),共有六座。

63 辽国(首都临潢府)中京(河北省正定县)留守长官耶 律麻答贪婪狡猾,凶暴残忍,探听民家藏有金银财宝或美貌妇 女的,一定抢夺到手。又到乡村搜捕善良农民,指控他们是强 盗匪徒,然后撕裂他们脸皮、挖出眼珠、砍断手腕,有的更用 火炭把他们烤死烧死,完全使用恐怖手段镇压。耶律麻答走到 哪里,行刑工具也带到哪里,卧室和办公室以及其他常去的地 方,前后左右都悬挂着人的肝人胆、手、脚,他在中间饮食起 居,一点感觉都没有,跟平常一样,依然谈笑风生。出入都穿 黄色衣服、坐皇家御轿,用只有皇帝才可以用的东西。有人提 醒他,他说:"这种事只有汉人才大惊小怪,契丹人可不管这一 套。"又因宰相员额不够分配,于是留守长官身份,用正式公文, 任命冯道主管弘文馆、李崧主管国史馆、和凝主管集贤馆、刘 昫主管宰相办公厅(中书)。行为的僭越和狂妄,已到这种地步。 然而,辽国人犯法,他也照样惩罚,不加宽容。所以社会秩序 还勉强可以维持,市场不受骚扰。但他十分恐惧汉人逃亡,下 令辽国守门官:"汉人只要有窥探城门的,立即砍头呈献。"

耶律麻答派使节到洛州(河北省永年县东南)抢运物资,洛州警备区司令(防御使)薛怀让,听到刘知远进入大梁(河南省开封市)消息,遂诛杀耶律麻答所派的使节,率全州向刘知远投降。后汉帝(一任高祖)刘知远派郭从义率军一万人,会合薛怀让,进攻刘铎据守的邢州(河北省邢台市)。刘铎向耶律麻答请求派军援救,耶律麻答派将领杨安,与前义武(总部定州)司令官(节度使)李殷,率骑兵一千人进攻,薛怀让登城守卫。杨安放纵士卒奸杀烧掠,邢(河北省邢台市)、洛(河北省永年县东南)二州人民,再受重创。

辽国留在恒州(河北省正定县)的正规军,不满两千人,耶 190 律麻答却命主管单位缴纳一万四千人的粮食,剩下来的一万二千人供应物资,全收作私有。他对汉族士卒一直猜忌怀疑,认为没有什么用处,所以开始裁减,克扣他们的粮饷,转发给辽军,于是汉族士卒人人怨愤,听说刘知远进入大梁(河南省开封市),大家都兴起回归的念头。前颍州(安徽省阜阳市)警备区司令(防御使)何福进、控鹤指挥官(控鹤指挥使)太原(山西省太原市)人李荣,暗中集结军中勇士好几十人,计划兵变,但又畏惧辽军战斗力仍然强大,犹豫不决。就在这时候,杨衮、杨安率军出击(杨衮攻魏州、杨安攻洺州),驻防恒州(河北省正定县)的辽国军队,只剩下八百人,何福进等认为时机已经成熟,约定用佛寺钟声做为信号。

国七月二十九日,辽帝(三任世宗)耶律兀欲派骑兵到恒州(河北省正定县),召唤前威胜(总部邓州)司令官(节度使)兼最高立法长(兼中书令·使相)冯道、帝国参谋总部指挥官(枢密使)李崧、国务院左最高执行官(左仆射)和凝等,前来木叶山(内蒙古奈曼旗北)参加前任帝(二任)耶律德光的葬礼。冯道等还没有动身,正吃饭的时候,佛寺传出钟声,汉人官兵暴动,抢夺守门辽军的武器,反击辽军,格杀十几个人,突入留守长官府。李荣先夺取军械库,召集汉人官兵和街头市民,把铠甲刀枪发给他们,纵火焚烧长官府大门,跟辽军作战。李荣号召各将领同心合力,护圣左翼总指挥官(护圣左厢都指挥使)、恩州(广东省恩平县)民兵司令(空头官衔,恩州当时属南汉〔首都兴王府〕)白再荣,怀疑成功的可能性,逃到另一个房间躲藏,变军用刀刺破幕障,抓住他的手臂拉出,白再荣不得已,只好跟大家一起行动。各将领相继增援后,火势漫延,浓烟冲天,战鼓声及呐喊声震动天地,耶律麻答等大吃一惊,急

行装载家属和平常掠夺的金钱财宝,退到北城自保。可是汉人 只在零星作战,没有统一指挥,贪婪狡狯的人趁机打家劫舍,懦 弱胆小的人趁机逃走,或躲藏起来不敢出面。

八月一日,辽军从内城(牙城)北门进城,声势再度振作, 汉人被屠杀二千余人。前磁州(河北省磁县)州长李穀,恐怕 事情失败,请冯道、李崧、和凝到战场慰问及鼓励战士,战士 们看到冯道等前来,士气兴旺,争相奋起。这时天渐黄昏,有 乡下农民好几千人,涌到城外喊叫喧哗,打算夺取辽军的宝物、 妇女,辽军恐惧,放弃恒州,向北逃走。耶律麻答、刘晞、崔 廷勋投奔定州(河北省定州市),与义武(总部定州)司令官 (节度使)邪律忠会合。邪律忠,就是邪律郎五(邪律郎五激起 澶州兵变,参考九四七年二月二十五日)。

冯道等分别去四处安抚民众,大家推举他为战区司令官(节度使)。冯道说:"我是一个知识分子,只会奏报国事而已,你们应该选择一位将领做后补司令官(留后)。"当时,李荣的功劳最大,但白再荣的官位在李荣之上,于是由白再荣暂代后补司令官(权知留后),撰写奏章报告后汉帝(一任高祖)刘知远,并且求救。刘知远派皇宫左厩御马管理官(左飞龙使)李彦从率军增援。

白再荣贪婪而且愚昧,对各将领心存猜忌,奉国军带兵官(奉国军主)华池(甘肃省华池县)人王饶,恐怕自己的部队被白再荣吞并,对外宣称得了脚病,行走不便,驻军东门楼,划地自守。天文台长(司天监)赵延乂,跟二人都有深厚的友情,来往劝解,总算没有发生冲突。

白再荣认为李崧、和凝久居宰相高位,家庭一定富有,于 是派军包围二人的家宅要求赏赐。李崧、和凝发现情势严重,马 上献出全部家产,可是白再荣想到二人将来可能报复,打算把二人杀掉灭口。李毅急往晋见白再荣,责备他说:"国家破亡,皇上(后晋二任帝石重贵)被人侮辱,你们这些人手握军权,不去救援,而今只不过为了驱逐一个蛮族将领,居民死的几乎多到三千人,难道是你一个人的力量?才逃脱一死,就要谋杀宰相,新皇帝(刘知远)如果对各位擅自诛杀高官问罪,你用什么话回答!"白再荣恐惧,这才罢手。白再荣又打算搜刮民间财产,供应军需。李毅又竭力劝阻,总算停止。曾经替耶律麻答做过事的汉人,白再荣都把他们逮捕,榨取财富。白再荣贪污暴虐,声名狼藉。恒州(河北省正定县)人赠他一个绰号:"白麻答"。

杨衮抵达邢州(河北省邢台市), 听说耶律麻答被中华人驱逐, 当天即向北撤退、杨安也逃走, 李殷则率军投降中国。

64 八月九日,后汉帝(一任高祖)刘知远命薛怀让任安国战区(总部邢州)司令官(节度使)。辽国任命的司令官(节度使)刘铎,听到耶律麻答逃走,献出邢州(河北省邢台市)投降,薛怀让声称检阅巡查,率军自洺州(河北省永年县东南)直向邢州(河北省邢台市),刘铎大开城门欢迎,薛怀让遂斩刘铎,上疏奏报他攻克邢州(河北省邢台市)。朝廷虽然知道内情,但故意不闻不问。

八月十日,刘知远命顺国战区(总部设恒州 [河北省定县])改回原名成德战区(改顺国事,参考九四二年正月)。

八月十四日,刘知远命白再荣(白麻答)任成德(总部恒州)后补司令官(留后)。过了一年,查明真相,才命何福进任曹州(山东省定陶县)警备区司令(防御使),命李荣任博州(山东省聊城市)州长。

刘知远下令:"只要是抢劫偷盗,不论多少,一律死刑。"当时,四面八方全是变民和盗匪,政府感到事态严重,所以加重刑法,派出特使到各地追逐搜捕。苏逢吉亲自起草诏书,主要内容是说:"所有盗贼本人,以及他前后左右的邻居,连同一'保'居民("保",比"乡""镇"较低的地方行政区,有时大村有数"保",有时一"保"包括数小村,"保"设"保长"),全族处斩。"同僚们认为:"盗贼本人都不犯灭族之罪,何况四邻和同一个'保'的居民!"但苏逢吉坚持,最后迫不得已,仅只涂掉"全族"二字。于是发生巡捕官(捕贼使者)张令柔屠杀平阴(山东省平阴县)十七个村庄居民惨事(走笔至此,悲不胜悲)。

苏逢吉,用法苛刻、喜爱杀人,任职河东(总部太原府)执行官(判官)时,刘知远曾命他"静狱"——对羁押的被告立刻结案,全部释放,以此向上天求福。苏逢吉却把被告全部屠杀,回来报告说静狱已毕。后来擢升宰相,中央政府草草创立,刘知远把军事交给杨邠、郭威,而把行政工作交给苏逢吉和苏禹珪。二位苏姓宰相所作裁决,全凭自己心意,从不管法律规章,虽然政务仍可以推动,但对人事上的任免升降,则全看二人高兴或不高兴。刘知远对他们正倚赖信任,所以没有人敢稍加指摘。苏逢吉尤其贪赃枉法,机警巧诈,他公开贪污索贿,没有丝毫顾忌。继母逝世,他拒绝为她改穿丧服。庶兄(司父异母老哥)从外地来,没有告诉苏逢吉,却先见自己的儿子,苏逢吉大怒,秘密拜托郭威,随便找一件事栽到庶兄身上,把他乱棍打死。

65 南楚王(四任)马希广的庶弟、天策府左参谋长(天策 左司马)马希崇,性情阴险狡诈,暗中写信给老哥、武平(总 194 部朗州)司令官(节度使)马希尊,斥责"刘彦蹈违背老爹、一任王马殷的遗令(参考九三〇年十一月),竟然罢黜老哥,拥护老弟。"希望激起马希尊的愤怒。马希尊从朗州(湖南省常德市)回潭州(湖南省长沙市)奔丧。

八月二十四日,走到跌石(湖南省长沙市西北十五公里。跌,音fo〔夫〕)。刘彦蹈报告马希广,派侍卫总指挥官(侍从都指挥使)周廷诲等率舰队逆水而上迎接。命武平(总部朗州)随行将士都脱下盔甲,才准入城。把马希萼招待在碧湘宫下榻,改穿丧服,排入守灵行列,不准他进宫跟老弟马希广见面。马殷安葬后,马希萼请求返朗州(湖南省常德市)任所,周廷诲劝马希广乘机斩马希萼,马希广说:"我怎么忍心杀我老哥,宁愿把潭(湖南省长沙市)、朗(湖南省常德市)分成两国,分别治理!"对马希萼赏赐优厚,送回朗州(湖南省常德市)。马希崇常替马希萼侦察马希广,马希广的一言一行,全都报告马希萼,自愿作马希萼的内应。

- 66 辽国(首都临潢府)消灭后晋时,曾驱赶战马二万匹回国(参考去年〔九四六〕正月),所以后汉(首都开封府)建国后,缺少战马,后汉帝(一任高祖)刘知远派人到没有受过剽掠兵变的黄河以南各战区道,用市价向民间购买马匹。
- 67 后汉帝(一任高祖)刘知远下诏任命钱弘倧为东南地区 兵马总元帅(东南兵马都元帅)、镇海(总部杭州)、镇东(总 部越州)二战区司令官(节度使)兼最高立法长(兼中书令・ 使相),封吴越王。
- 68 南平(首都江陵府)荆南(总部江陵府)司令官(节度使)高从海听到杜重威兵变消息,出动舰队水兵士卒数千人,袭击襄州(湖北省襄樊市)。后汉(首都开封府)山南东道(总部

裏所)司令官(节度使)安审琦把他们击退。高从海又进攻郢州(湖北省钟祥县),州长尹实再把他们击退。高从海遂跟后汉(首都开封府)断绝关系,归附南唐(首都江宁府)、后蜀(首都成都府)。

最初,荆南战区(总部设江陵府〔湖北省江陵县〕)介于南楚(首都潭州)、南汉(首都兴王府)、闽国(首都福州)之间(胡三省注:应指过境向中原政府进贡的三个地区而言),疆土狭小,兵力衰弱,一任王(武信王)高季兴在世时,各战区道向中央进贡,只要经过辖境,他就掠夺他们的金银财宝。等到激起众怒,名战区道写信指责,甚至派军攻击,万不得已,只好再把掠夺的东西吐出,丝毫不觉得羞愧。高从海继位后,后唐、辽国、后汉先后相继控制中原,而南汉(首都兴王府)、闽国(首都福州)、南吴(首都扬州)、后蜀(首都成都府)的首领都称皇帝,高从海贪图他们的赏赐,只要对方接受,他就向他们称"臣"。各国都看他不起,叫他"高无赖"。

69 南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)命太傅(三师之二)兼最高立法长(兼中书令)宋齐丘为镇南战区(总部设洪州〔江西省南昌市〕)司令官(节度使)。

70 南汉帝国(首都兴王府〔广东省广州市〕)皇帝(三任中宗)刘弘熙(刘晟),恐怕他的老弟们将来篡夺他几子的宝座,于是一连串诛杀齐王刘弘弼、贵王刘弘道、定王刘弘益、辨王刘弘济、同王刘弘简、益王刘弘建、恩王刘弘伟、宜王刘弘照,全家男子杀尽之后,把他们的女儿送进皇宫,收作自己的小老婆。又在京师(首都兴王府)附近兴建离宫一千余间,用珠宝装饰;同时也架设油锅、铁床、刮骨、挖肚等酷刑刑场,号称"生地狱"。有一次,刘弘熙(刘晟)酩酊大醉,开玩笑把瓜放

到音乐师(名尚玉楼)头上,试验自己的剑法,一剑挥出去,砍下音乐师的人头。

71 当初,后汉帝(一任高祖)刘知远与国务院文官部长(吏部尚书)窦贞固,都在后晋一任帝石敬瑭手下做事,互相敬重。现在,刘知远称帝,打算命窦贞固做宰相,问苏逢吉说:"除了窦贞固,下一个人选应该是谁?"苏逢吉与皇家文学侍从官(翰林学士)李涛,感情最好,遂趁势推荐,说:"从前,李涛曾经要求诛杀张彦泽(参考九四二年四月),陛下在太原(山西省太原市)时,很是敬佩,他可当宰相。"

这时候,高行周、慕容彦超共同讨伐邺都(河北省大名县)变军首领杜重威。慕容彦超主张攻坚,高行周则主张密密包围,使对方无法支持,自行倒毙。高行周的女儿是杜重威的儿媳,慕容彦超遂宣扬说:"高行周因为爱他的女儿,所以照顾叛贼,不肯进攻。"因此两位统帅不能和睦,刘知远恐怕发生其他变化,打算亲自统军讨伐,但犹豫没有决定。就在这时,李涛上疏建议刘知远御驾亲征,刘知远大为高兴,认为李涛有宰相的见识。

九月二十三日,刘知远擢升苏逢吉为国务院左最高执行长(左仆射)兼副监督长(门下侍郎)、苏禹珪为国务院右最高执行长(右仆射)兼副立法长(中书侍郎)、窦贞固为司空(三司之三)兼副监督长(门下侍郎)、李涛为国务院财政部长(户部尚书)兼副立法长(兼中书侍郎),四人同时都加授二级实质宰相(同平章事)。

九月二十七日,刘知远下诏亲往澶 (河南省濮阳市)、魏 (河北省大名县) 前线劳军;命太子刘承训为东京(首都开封府) 留守长官。

冯道、李崧、和凝,从恒州(河北省正定县)返回大梁(首都开封府)。

九月二十八日, 刘知远命李崧为太子太傅(太子三师之二)、和凝为太子太保(太子三师之三)。

九月二十九日,刘知远从大梁(首都开封府)动身。

晋昌战区(总部设京兆府〔陕西省西安市〕)司令官(节度 使)赵匡赞,惧怕刘知远对他不可能长久包容。

冬季,十月,赵匡赞派使节前往后蜀(首都成都府)投降, 请后蜀(首都成都府)从终南山(秦岭)出军迎接。

十月十七日,刘知远抵达邺都(河北省大名县)城下,下榻高行周大营。高行周奏报说:"城里粮食还没有吃完,急着攻城,只不过使士卒们白白送命,还不见得攻克。不如稍拖一段时间,他们粮食吃完,自然崩溃。"刘知远同意。但慕容彦超仗恃自己是刘知远的同母胞弟,不断找借口欺凌高行周,高行周向宰相们流泪哭诉,甚至双手掬起粪土,塞到自己嘴里,表示含垢忍辱,有口难言。苏逢吉、杨邠秘密奏报刘知远。刘知远深知错在慕容彦超,但还是教苏逢吉、杨邠为他们调解讲和。又把慕容彦超召唤到寝帐中,加以责备,并且命他到高行周大营道歉。

杜重威曾经声言,刘知远驾到,他就投降。刘知远派御前监督官(给事中)陈观进城沟通。杜重威却紧闭城门拒绝,可是眼看粮食枯竭,将士们很多逃出投降。慕容彦超坚持强攻,刘知远接受。

十月二十五日,刘知远亲自督战,命各将领攻城,自凌晨四时苦战到上午八时,士卒受伤的一万余人,战死的一千余人(死一人则伤十人,依此比例类推,战端不宜轻开),而城无法198

攻克, 慕容彦超这才不敢再多说话。

最初,辽国(首都临潢府)萧翰留下幽州(北京市)野战军一于五百人协防大梁(河南省开封市)。刘知远进入大梁(河南省开封市)时,有人检举他们打算叛变,刘知远把他们集合在薄台(繁台)之下,全体屠杀。现在,刘知远率军包围邺都(河北省大名县),张琏率幽州(北京市)亲兵二千人协助杜重威防守(参考本年〔九四七〕七月),刘知远屡次派人向他们安抚招降,并且承诺赦免一死。张琏说:"薄台(繁台)那一千五百名战士,犯了什么罪而全部杀戮?我们只有守城抵抗,直到死亡。"因此后汉军攻城攻了很久,不能攻克。

十一月六日,内殿侍从官(内殿直)韩训呈献攻城武器,刘知远说:"守城仗恃的是万众一心,人心一旦瓦解,城池也就跟着瓦解,用它干什么?"

杜重威叛变时,行政执行官(观察判官)金乡(山东省金乡县)人王敏,不停哭泣劝阻,杜重威不肯听从。现在,力量及粮食,双双枯竭。

十一月二十四日,杜重威派王敏携带奏章出降。

十一月二十五日,杜重威的儿子杜弘琏到大营晋见刘知远。

十一月二十六日,杜重威的妻子石女士到大营晋见刘知远。石女士,是后晋的宋国长公主,刘知远仍送她回城。

十一月二十七日,杜重威大开城门出降,城里居民已饿死十分之七八,勉强仍活着的人,也皮包骨头,瘦得不成人形。张琏事先得到刘知远的保证,刘知远下诏把他们送回乡里。但是等他们出来投降,刘知远又下诏诛杀张琏等将领及中级军官好几十人,而释放士卒北归,这批幽州(北京市)亲兵将要出中国国境时,大肆剽掠才去。

郭威建议诛杀杜重威的营门官(牙将)一百余人,并没收杜重威的家产,用来赏赐将士,刘知远批准。但仍任命杜重威为太傅(三师之二)兼最高立法长(兼中书令),封楚国公爵。杜重威每次进出,路上行人都用碎瓦片向他投掷,破口大骂。

## 司马光曰:

"刘知远杀幽州(北京市)无辜官兵一千五百人,不仁。欺骗张琏,把他斩首,不信。杜重威罪大恶极而竟然赦免,刑罚不当。仁爱才可以团结民众,守信才可以发号施令,刑罚用来惩治奸恶。失去三项治国的动力,又怎么治国!后汉政府的寿命不长,原因在此。

高行周因慕容彦超是镇宁战区(总部设澶州〔河南省濮阳市〕)司令官(节度使),所以坚辞邺都(河北省大名县)留守长官职务(邺都、澶州航空距离六十公里,高行周恐惧慕容彦超惹事生非,乘机陷害)。

十一月二十九日,刘知远调忠武(总部许州)司令官(节度使)史弘肇任归德(总部宋州)司令官(节度使)兼皇家侍卫亲军步骑兵总指挥官(侍卫马步都指挥使);调义成(总部滑州)司令官(节度使)刘信任忠武(总部许州)司令官(节度使)兼皇家侍卫亲军步骑兵副总指挥官(侍卫马步副都指挥使);调慕容彦超任天平(总部郓州)司令官(邺都、郓州航空距离一百二十公里,稍远一点)。三人同时都遥兼二级宰相(同平章事·使相)。

72 吴越王(四任忠逊王)钱弘倧举行盛大的舰队检阅,赏赐多过从前的两倍。内营禁军司令(内牙统军使)胡进思一再200

劝阻,钱弘倧勃然大怒,把手中的笔投到水里说:"我的财富跟 士卒共享,难道还有上限!"

73 十二月六日,后汉帝(一任高祖)刘知远从邺都(河北省大名县)启程回京(首都开封府)。

74 后蜀帝(二任) 孟昶(孟仁赞), 派雄武(总部秦州) 大营总管理官(都押牙) 吴崇恽, 带着帝国参谋总部指挥官(枢密使) 王处回的信件, 游说凤翔(总部凤翔府) 司令官(节度使)侯益归附。

十二月十日,孟昶(孟仁赞)任命山南西道(总部襄州)司令官(节度使)兼最高立法长(兼中书令、使相)张虔钊为北方军团征剿安抚司令(北面行营招讨安抚使)、雄武(总部秦州)司令官(节度使)何重建为副手(张虔钊降后蜀,参考九三四年四月。何重建降后蜀,参考本年〔九四七〕正月);又任命宫廷事务总监(宣徽使)韩保贞为总纠察官(都虞候),共集结北征军五万人。张虔钊从散关(陕西省宝鸡市西南)出击,何重建从陇州(陕西省陇县)出击,夹攻凤翔(陕西省凤翔县)。奉銮肃卫总纠察官(都虞候)李廷珪率官兵二万人,从子午谷(陕西省宁陕县北)出击,遥遥呼应赵匡赞(护国〔总部河中府〕司令官)。其他各路人马从成都出发,旌旗连绵好几十华里。

75 十二月十一日,后汉(首都开封府)皇子、首都开封特别市市长(开封尹)刘承训逝世。刘承训孝顺友爱,忠诚敦厚,做事干练,人们对他的去世,十分惋惜。

十二月十三日,刘知远返抵大梁(首都开封府)。

76 吴越(首都杭州)威武(总部福州)司令官(节度使)李仁达(李孺贽)与朝廷驻军司令鲍脩让不和睦,阴谋袭杀鲍脩让,再投降南唐(首都江宁府)。鲍脩让发觉,率军攻击总部。

当天,斩李仁达(李孺赟),屠灭他们全族。

柏杨曰:

刘袭先生曾警告刘牢之,说:"有一件事绝对不可以做的,就是叛变,你几年前叛王恭,近些日子叛司马元显,现在又要叛桓玄。一个人一连三次谋反,怎么还能立在天地之间?"(参考四〇二年三月)。而李仁达先生却更破记录,自九四五年起,两年之间,叛王继昌、叛卓严明、叛南唐、叛吴越,把叛变当作儿戏,无他,只是太相信自己的聪明和手段。

77 十二月十五日,后汉帝(一任高祖)刘知远追封皇子刘 承训当魏王。

78 后汉(首都开封市)凤翔(陕西省凤翔县)司令官(节度使)侯益,投降后蜀(首都成都府),命吴崇恽携带官兵名册、粮食等储藏账簿,先回成都。然后,侯益联合赵匡赞(晋昌〔总部京兆府〕司令官)一同上疏,请后蜀政府(首都成都府)出军夺取关中(陕西省中部)。

79 十二月二十九日, 吴越(首都杭州) 驻防福州(福建省福州市)的将领鲍脩让, 用驿马车把李仁达(李孺赟)的人头送到钱塘(杭州州政府所在县)。吴越王(四任忠逊王)钱弘倧命丞相、山阴(浙江省绍兴市)人吴程,代理威武(总部福州)司令官(节度使)。

钱弘倧性情刚强严厉,前任王(三任忠献王)钱弘佐在位时,对各将领百般宽大包容,以致有时候反而身不由主。钱弘 信看到眼里,愤愤不平。登位之后,先后诛杀杭(浙江省杭州

市)、越(浙江省绍兴市)三名违法官员。内营禁军司令(为牙 统军使) 胡进思仗恃他迎立钱弘倧的功劳,干涉朝廷行政,钱 弘倧心怀厌恶,打算命胡进思做一个州长,胡进思不肯接受。胡 进思有什么意见或建议,钱弘倧好几次都当面驳斥。胡进思回 家,摆设前任王(三任忠献王)钱弘佐的灵位,披散头发恸哭。 民间有人杀牛,官吏审问追查谁买他私宰的牛肉,滥肆搜捕的 结果,把他们承认购买牛肉的数量,加在一起,竟多达将近一 千斤。钱弘倧问胡进思说:"最大的牛,有多少斤?" 胡进思回 答说:"不过三百斤。"钱弘倧说:"那么,官吏在那里诬陷良民。" 下令定那个官吏的罪。胡进思赞扬钱弘倧英明,钱弘倧说:"你 怎么知道?" 胡进思结结巴巴说:"我从军之前,曾当过屠夫。" 但胡进思认为钱弘倧一向知道他出身卑微,却故意问他,当面 羞辱, 所以越发痛恨愤怒。胡进思曾建议命李仁达(李孺赞)返 回福州(参考去年〔九四六〕七月),等到李仁达(李孺赟)叛 变,钱弘倧责备他,胡进思更加惊恐。钱弘倧与另一名内营指 挥官(内牙指挥使)何承训,暗中计划把胡进思排出中央,也 暗中跟王宫最高辅导官(内都监使)水丘昭券商量。水丘昭券 认为胡进思党羽很多,难以克制,不如继续包容,钱弘倧犹豫 不决,何承训恐怕夜长梦多,密谋可能泄露,于是,反而把密 谋告诉胡进思。

十二月三十日晚,钱弘倧设宴招待文武百官,胡进思怀疑 钱弘倧利用宴会对自己动手,遂跟他的同党发动政变,率领亲 兵一百人,全副武装,手拿武器,进宫闯到天策堂,晋见钱弘 倧,说:"我这个老奴才没有犯罪,为什么对我暗算?"钱弘倧 大声叱呵,命胡进思退出,胡进思不退,钱弘倧左右侍从中拿 有武器的都非常愤怒,但钱弘倧对突发事件惊恐过度,一时说 不出话,急逃进义和院。胡进思下令关闭义和院大门,假传钱 弘信的命令,布告中外,说:"我忽然中风,不能继续主政,特 把王位传给三级实质宰相(同参相府事)钱弘倧(章 chù, 〔处〕)。"胡进思率各将领前往钱弘俶的家宅,迎接钱弘倧,然 后召见丞相元德昭。元德昭到后,站在帘幕外面,不肯行礼,说: "等候晋见亲王。"胡进思急出来掀起帘幕,元德昭才下跪叩头。

胡进思假传钱弘俶的命令,代表皇帝(恐怕连他自己也不知道代表哪个皇帝)发布人事命令,加授钱弘俶为镇海(总部杭州)、镇东(总部越州)两战区司令官(节度使)兼最高监督长(兼侍中·使相)。钱弘俶说:"你如果允许保全我老哥(钱弘保)的性命,我才敢继位。不然的话,我宁愿退出,决不阻挡贤才上进之路。"胡进思允许。钱弘俶这才升座办公。

胡进思诛杀水丘昭券和御前侍卫(进侍)鹿光铉。鹿光铉, 是钱弘倧的舅父。胡进思的妻子说:"别的人还可以杀,水丘昭 券是一位正人君子,为什么害死他!"

80 本年(九四七),南唐帝(二任元宗)李璟(徐景通)命羽林(秦军第一二军)大将军王延政(闽帝国的亡国之君)任安化战区(总部设饶州[江西省波阳县])司令官(节度使),封鄱阳王,镇守饶州(江西省波阳县)。

## 欢迎使用[蔷薇园]搜集/制作的电子图书

本书由[蔷薇园]—Kolistan搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

提示:本电子书仅供试读,不得用作商业用途;如果喜欢,建议购买原版图书!

寻觅图书请到抚琴居论坛─读书时间发贴。